

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Jueves 10 de mayo de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.606

Salieron de Barajas esta mañana

Los Reyes, en Moscú

Objetivo de la visita: Consolidar las relaciones con la URSS

Madrid.—Sus Majestades los Reyes de España han salido poco después de las 08,30 de esta mañana hacia Moscú, primera etapa de su viaje de Estado a la Unión Soviética. En esta primera visita que realiza un Jefe de Estado español a aquel país, los Reyes viajan a bordo de un avión DC-8 de la Fuerza Aérea española que despegó de la zona militar del aeropuerto de Barajas y aterrizará en Moscú después de cinco horas de vuelo directo.

Don Juan Carlos y Doña Sofía habían llegado al aeropuerto madrileño a las 08,10 en un helicóptero procedente de la Zarzuela al pie de cuya escalerilla les esperaba el presidente del Gobierno, Felipe González. Los Soberanos saludaron en la misma pista del aeropuerto a los presidentes del Congreso de los Diputados, señor Peces-Barba y del Poder Judicial, señor Sáinz de Robles; el jefe del Estado Mayor de la Defensa, almirante Liberal Lucini; al jefe del Estado Mayor del Aire, general Santos Peralba; al ministro de la Presidencia, señor Moscoso y al gobernador civil de Madrid, Rodríguez Colorado.

A continuación, la pareja real escuchó de un podium el himno nacional, cuyos sonos coincidieron con el inicio de los cañonazos de la salva de ordenanza. Después de revistar las tropas que, en representación de los Tres Ejércitos, les rindieron honores, Don Juan Carlos se dirigió junto a la Reina Doña Sofía al DC-8, en el que emprendieron viaje.

En el séquito real figura el ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, y el jefe de la Casa del Rey, marqués de Modéjar. El Rey viaja a Moscú con la intención de consolidar las relaciones

con la Unión Soviética, que atraviesan un buen momento desde su restablecimiento en 1977.

Constantin Chernenko, un líder de transición, será el anfitrión de los Reyes españoles, y la ocasión servirá a los respectivos cancilleres, Andrei Gromiko y Fernando Morán, para intercambiar nuevos puntos de vista sobre las relaciones mutuas y la situación internacional.—Efe

LLEGADA A MOSCÚ

Moscú.—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado a la base de Vnukovo-2, en Moscú, a las 13.00 hora española.—Efe.



JUAN ANTONIO SAMARANCH, EN LA CASA BLANCA

El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, recibió en el despacho oval de la Casa Blanca, al presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, tras el anuncio del Comité Olímpico de la Unión Soviética de que sus deportistas no acudirán a las Olimpiadas de Los Angeles.—(Foto Efe-Ap)

EL PAPA, EN TAILANDIA, PAIS DE ABRUMADORA MAYORIA BUDISTA

Bangkok.—El Papa Juan Pablo II inició hoy en Tailandia la última etapa de su gira por Asia y Oceanía en medio de unas medidas de seguridad sin precedentes en este país de abrumadora mayoría budista. El DC-10 del Papa aterrizó a las 14,00 horas (07,00 gmt) en el aeropuerto internacional de Don Muang.

Al pie de la escalerilla aguardaban el Sumo Pontífice el Príncipe heredero, Maha Vajiralongkorn, y el primer ministro de Tailandia, el general Prem Tinsulanonda.

El recibimiento fue caluroso aunque poco espectacular, acorde con la reducida importancia que la comunidad católica fundada a mediados del siglo XVI por misioneros dominicos, tiene entre los más de 50 millones de habitantes, en su mayoría budistas. Hay en Tailandia unos 200.000 católicos, o sea, apenas el 0,4 por ciento de la población total.

Unos 500 escolares y religiosos católicos habían acudido al

aeropuerto para dar la bienvenida al Papa pero fueron mantenidos alejados por los rígidos cordones de seguridad formados por policías armados con metralletas.

«PAIS DE LA SONRISA»

Juan Pablo II expresó su gran satisfacción por esta visita al «país de la sonrisa» que, dijo, le brindará la oportunidad de «agradecer personalmente» al Gobierno y pueblo de Tailandia «la generosa hospitalidad ofrecida a miles y miles de refugiados de países vecinos».

Después de la breve ceremonia de bienvenida, el séquito papal se dirigió al Palacio de Chakri, en la parte antigua de Bangkok, donde fue saludado por el Rey Bhumibol y la Reina Sirikit.

Antes de trasladarse al amplio estadio nacional, donde oficiará esta tarde una misa al aire libre ante unos 45.000 fieles, Juan Pablo visitará al gran Patriarca, máxima jerarquía de la Iglesia budistas.—Efe.

Consejo de Ministros

Nacionalizada la red de transporte de alta tensión

Se cursará la petición de extradición de Ruiz-Mateos

(Información en pág. 9)

Crimen Urquijo

El Tribunal Supremo confirma la condena de Escobedo

Madrid.—El Tribunal Supremo ha confirmado la sentencia que condenó a Rafael Escobedo Alday a dos penas de 26 años, 8 meses y 1 día de reclusión y a indemnizar 20 millones de pesetas a los herederos por el asesinato de sus suegros, los marqueses de Urquijo.—Efe.

Autoridades denunciadas por «Presencia Gitana» al fiscal general

Madrid.—La asociación «Presencia Gitana» ha entregado al fiscal general del Estado, Antonio Burón Barba, un informe-denuncia sobre acciones contra gitanos en Sevilla y Barcelona y le pidió que actúe contra las autoridades que pudieran resultar implicadas.

Las acciones a las que se refiere son el desalojo violento de 33 familias gitanas en Sevilla, cuyas chabolas, situadas junto al recinto de la Feria de Abril, fueron destruidas en vísperas del viaje del Rey a la capital andaluza, y de 29 familias de Montcada (Barcelona) amenazadas de expulsión y objeto, según «Presencia Gitana», de continuas coacciones.

Las autoridades a que hace referencia «Presencia Gitana» son los alcaldes de Sevilla y Montcada, al gobernador civil de Sevilla y, en general, «Todos los que tengan alguna responsabilidad en los hechos denunciados, constitutivos de racismo, entre otros delitos».—Efe.

SEGOVIA El Consejo de Ministros aprueba concentraciones parcelarias en Estebanvela, Pinarnegrillo y Sepúlveda

Afectan a 2.563 hectáreas y 720 propietarios

(Pág. 5)

Disminuyó el volumen de negocio en la IV Feria de la Artesanía, a pesar de tener más visitantes

Huelga de profesores en los centros privados de enseñanza

(Pág. 3)

apunte del día

DONAR SANGRE

Muchas veces puede resultar reiterativo y machacón el mensaje que se viene haciendo desde los medios informativos y desde la propia calle acerca de la necesidad de donar sangre: labor humanitaria que, como dice alguno de los lemas lanzados por la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia, «puede salvar una vida».

El caso es que, pese a todo el empeño, como ayer se podría ver en una información publicada en las páginas de local, España está en los últimos lugares de la lista de los países europeos donde se dona sangre, junto con Portugal y Grecia, y Segovia concretamente figura muy poco por encima de la media nacional de donaciones.

Es cierto que, cuando hay una emergencia, son muchas las personas que concurren a cumplir con esta labor, pero este no es el momento que provoca, sin duda, aglomeraciones e incluso confusión en el Servicio de Hematología. La sangre necesaria debería ya de estar en el banco, con lo que evitaríamos estos problemas junto a los que se producen a veces de que el propio familiar de un paciente tenga que hacer de donante ante una emergencia.

Debemos de hacer caso a los continuos consejos de la Hermandad de Donantes, una entidad sin fin lucrativo y que intenta ayudar a la sociedad desde esta parcela.

Y, hablando de donaciones, no podemos olvidar también la de algunos órganos vitales, que, cuando nosotros ya no los necesitamos, sin embargo, sí pueden ser útiles a otras personas cuya vida puede estar en peligro.

La televisión privada

Es de dominio público que en los países donde la democracia tiene una firme implantación y una larga tradición, posee una legislación que permite la aparición de las televisiones privadas; es el caso de Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Alemania, Italia, etc.

La televisión privada es, junto a la prensa y la radio, tres medios de difusión que si tiene acceso el pueblo a ellos, ya sea para expresarse o para ser propietario de los mismos, llegan a garantizar una verdadera libertad de expresión, de la que tanto presumen ciertos partidos.

La televisión, la prensa y la radio son servicios públicos que, como tales, hay que garantizar su existencia, por ello a la vez han de existir televisiones privadas, es necesario también una televisión estatal, que sea para

el pueblo y sirva realmente para elevar el conocimiento cultural de todos y evitar el ser manejados por unos intereses muy concretos, pues de todos es sabido que un pueblo, cuanto más ignorante, más fácil será de manejar.

Este medio de difusión es un arma de doble filo, pues Vds. recordarán que en Francia fue un medio utilizado por Giscard d'Estaing para su campaña de reelección a la Presidencia de la República, y con eso no aumentó votos, sino que al contrario de lo que se pensaba, los perdió, según afirman los expertos.

El inicio de la aparición de nuevos canales será casi sin duda alguna como el inicio de la radio, donde una de las características que sirven para identificar a los regímenes políticos dictatoriales es precisamente la titularidad de la televisión, pues este monopolio se lo reserva el Estado para el mejor control de la opinión pública, caso de los países del Este con la URSS a la cabeza.

Hoy hemos de hacer una legislación que permita el libre acceso a la titularidad de la televisión, fórmula con más ventajas que inconvenientes pues:

1.º Los programas serán mejores, una oferta y demanda constante, mejorando día a día, y no como esta sucediendo en España.

2.º Habría más puestos de trabajo, pues las televisiones privadas son empresas y las empresas necesitan empleados.

Esperemos que nuestros gobernantes se den cuenta del grave error en el que están cayendo y den al pueblo lo que para el pueblo fue creado.

JUAN MANUEL MARTINEZ

¿Se sabe y se quiere convivir?

Por Isidro Ayuso Casado

Creo interesante en este momento hacer una reflexión sobre el comportamiento cotidiano de las personas en general, y en particular sobre las que tienen el deber de gestionar asuntos públicos porque así se les ha encomendado por el pueblo.

Sobre las primeras que son en las que se sustentan las segundas, creo que todavía no se ha entendido el concepto de democracia, que no es otra cosa según mi opinión, que una fórmula que permite la convivencia entre las personas de diferentes formas de vida y pensamiento, mediante la libre expresión de las ideas y el respeto más absoluto a los demás, amén de una serie de comportamientos cívicos en consonancia con estos postulados, (para otros con esta filosofía).

Pues bien; aceptado todo esto en teoría, y haciendo con la palabra gala de un escrupuloso cumplimiento de lo mismo, en la práctica cotidiana, hay comportamientos totalmente diferentes. Pues ni se respeta la expresión del pensamiento de los demás cayendo con facilidad en descalificaciones personales que no tienen en cuenta la mencionada libertad de todos a expresarse, o rozando o invadiendo en muchos casos la intimidad de los otros, tratando de ridiculizarlos por el simple hecho de ser diferentes. Tampoco se tiene en muchos casos el civismo suficiente para respetar los bienes y las cosas públicas y privadas, como si estuviéramos poseídos de un afán de destrucción de nuestras mejores cosas y valores, las cuales to-

dos debemos respetar, para que todos podamos disfrutarlas.

Con lo cual si se me permite me planteo el siguiente interrogante:

¿Se sabe o no, y se quiere o no, convivir?

En cuanto a las otras personas que al principio me refiero (las que gestionan la cosa pública), he de manifestar mi temor de que parece no se ha entendido por las mismas el concepto de democracia.

Pues en el caso de que el mandato popular reflejado en las urnas encargue a unas determinadas personas la gestión de los asuntos públicos, no quiere decir de ninguna manera, que les otorgue carta de naturaleza para hacer de las mismas una cosa personal; que sería aceptada si este mandato en las urnas fuera al cien por cien, pero cuando esto no se produce, y desde la perspectiva de un puesto político público, no se puede perder de vista que la expresión de un porcentaje de los mismos lógicamente no sintoniza con el que recibió el encargo mayoritario.

Por tanto, si no se quiere caer en el desprecio o la intolerancia para con los demás, estas personas tienen el deber de cuidar mucho sus programas de actuación y actitudes tratando de que sean plurales, y admitiendo en todo caso y de buen grado el derecho de los demás a discrepar lo que les permite lógicamente hacer críticas (respetuosas por supuesto), pero que de paso pueden ayudar a mejorar las relacio-

nes entre los diferentes grupos de la sociedad.

Cuando todo esto no se entiende, o cuando no se quiere entender, haciendo de paso manifestaciones públicas que yo me atrevería a calificar de agresivas, es que no se ha entendido todavía que este pobre pueblo nuestro, tiene cuando menos derecho, a unos ciudadanos que puedan ser elegidos en las urnas para dirigir los asuntos públicos, sin que sintamos cuando menos la inquietud de que se puede pretender en cualquier momento que abdicemos de nuestros pensamientos y formas de vida.

Pero lo que sería aún un error más grave es pretender por la fuerza, o con enseñanzas que no sean plurales (pues caeríamos en errores antes criticados), pretender cambiar la forma de pensar de las personas para que haya más que sintonicen con nosotros, creo que esto se debe lograr, caso de ser cierto, demostrando que otras formas son mejores.

También quiero dejar constancia de que en todo caso, los diferentes grupos de la sociedad que tienen representantes públicos, pero que no tienen poder de decisión por estar en minoría, tienen perfecto derecho (sin que se les conceda ninguna gracia), dentro del juego democrático a tratar de que su voz se oiga, y su criterio tenga reflejo en las decisiones públicas, lógicamente en el porcentaje que les corresponde.

Si esto tampoco se entiende, pues vuelvo a preguntarme.

¿Se sabe o no, y se quiere o no, convivir?

EL BACIYELMO

Sancho Panza, a fin de no displacer a su amo cuando éste estuvo empeñado en que la bacia de barbero era el yelmo de Mambrino, y para conceder también su parte a la realidad, halló la fórmula genial del baciyelmo —ah el buen criterio de la cazarería sanchesca—.

Es, evidentemente, una fórmula de compromiso entendido al modo como suele entenderse el compromiso en la política y otros negocios humanos. Ahora bien, es, asimismo, no una coonestación necesaria de las cosas, sino la ambigüedad llevada al terreno de las conveniencias y de los intereses —la eterna canción—.

La ambigüedad en la política tiene un gran predicamento, o al menos un gran auge en la praxis. Es lo cómodo y gratificante, es lo no comprometido, precisamente, pese a la idea de compromiso que la fórmula de Sancho sugiere.

La política si no es claridad es plagio, es decir, repetición de lo que ha solido venir aconteciendo en la política. La política, si no es definición es fraude, sobre todo, por supuesto, en las democracias. Pero no definición sólo, enténdase —sería demasiado cómodo—, sino definición respaldada por los hechos. No vale aquello de que

es también de razón atender a la propia conveniencia —del partido o de! sujeto—, pues mucho antes que a la conveniencia propia —del partido o del sujeto—, el político tiene que atender a la conveniencia de la comunidad a la que se sirve —ahí es nada—.

No es ningún invento declarar que la política es, ante todo, servicio, en efecto. O no es nada. También el hombre, todo hombre, es ante todo servicio, y no encuentra su justificación y su afirmación en la vida si no descubre su misión de servicio a los otros. Pero en la esfera de la política esa noción de servicio adquiere plenitud de significado.

Cuántas veces nos agarramos al baciyelmo de turno, al que se nos ofrece cada dos por tres, al estilo de como lo hizo Sancho, para salir del trance comprometido, para no mojarnos, como vulgar y expresivamente se dice ahora, para seguir usufructuando nuestra pobre paz o simulacro de paz, o nuestra posición, o el buen criterio con que se nos regala, o zarandajas de más o de menos.

Esa fórmula del baciyelmo, por más justificaciones o razones que queramos allegar, no deja de suponer una cobardía. Pero habrá quien opine: de cobardías está tejida la red del mundo. Puede ser. Pero tam-

bién, a no dudarlo, el mundo está necesitando con cierta urgencia —dejémoslo en cierta— el rechazo de todas las cobardías y ambigüedades, las grandes y las pequeñas, y que se le llame, dentro de lo posible —y habrá que suponer que posible es casi siempre— el pan, pan y al vino, vino, como Cristo nos enseña.

Bacia o yelmo de Mambrino, he aquí la cuestión, que pudiera decir un nuevo Hamlet en la tesitura.

Pero el que nos decidamos por lo uno o por lo otro no ha de llevarnos necesariamente a la confusión de las dos cosas. Y no nos lleva, por supuesto. Se trata de cálculo y buen sentido sanchopancesco, como he dicho al principio.

José Rodríguez Chaves

Cambio de titularidad

D.^a María del Carmen Santamaría Díez, comunicó al público en general que, con motivo del fallecimiento de su esposo D. Victoriano Villar Gómez, propietario del bar-restaurante «Correos», se hace cargo de la titularidad del mismo.

Oración al Espíritu Santo

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea.)

(Publicar en cuanto se reciba la gracia.)

Agradece la gracia alcanzada,
M. C. C.

IV Feria de Artesanía

Disminuyó el volumen de negocio, a pesar de haber más visitantes

Los artesanos satisfechos de su desarrollo

El volumen de negocio de la pasada Feria de Artesanía de nuestra ciudad fue menor que el obtenido en el año 1983, según datos facilitados a nuestra Redacción por el delegado territorial de Industria, Luis Alberto López Muñoz, director a su vez de la Feria. Lo obtenido por ventas y encargos en la última Feria, según declaración de los feriantes, asciende a 10.200.000 pesetas. En 1983 esta cifra se elevó a 15.500.000 pesetas. El señor López Muñoz ha justificado esta sensible baja atendiendo a dos aspectos: la ausencia de artesanos presentes en pasadas ediciones cuyo volumen de negocio era superior a la media y las bajas compras efectuadas

por una entidad, cuyo nombre se ha reservado, que otros años efectuaba compras por cuantía elevada.

También ha señalado como dato a tener en cuenta el carácter novedoso de las primeras ediciones, que lógicamente se va perdiendo con el paso del tiempo.

No obstante, la feria, atendiendo el registro de entrada que se efectuaba en el Torreón de Lozoya, ha sido más visitada que en las pasadas ediciones, 43.000 personas, 3.000 personas más que el pasado año.

A PESAR DE TODO, CONTENTOS

A pesar de ello, los artesanos han mostrado un elevado grado de satisfacción por la forma en que se ha desarrollado la feria, según los resultados de un test al que todos respondieron y en el que valoraban de 1 a 10 diversos aspectos. El único aspecto «suspendido» por los artesanos ha sido el de contactos posteriores que ha obtenido una puntuación de 4,76. Los aprobados más bajos los tienen el apartado económico 5,38 y la asistencia de público con un 6,75. Los de puntuación más alta son el trato con los compañeros 9,38 y el servicio de azafatas, 9,40. Los restantes apartados obtuvieron los siguientes resultados: trato con el público 7,49, organización 8,33, horario 7,27, disposición de los stand 7,10, valor artesano de los objetos 8,18, oficios representados 7,94, actividades complementarias (conferencias, danzas, etc...) 7,38 y celebración de exposición homenaje 8,76.

El resultado global es de un 7,55, un notable alto, calificación muy favorable que según sus manifestaciones no esperaba obtener el delegado territorial de Industria.

Estuvieron presentes 74 artesanos, que representaban 33 oficios artesanales.

**Laboral
Cincuenta y cinco profesores de centros privados, en huelga**

Cincuenta y cinco profesores de la enseñanza privada de Segovia han secundado la huelga convocada en el sector por las centrales sindicales FESITE-USO, UGT, FSIE y UTEP en reivindicación de incrementos salariales.

Los profesores en huelga pertenecen a los colegios Claret, 26, Concepcionistas, 13 y Jesuitas 16. No se han sumado los profesores del Colegio Marista ya que en éste centro desde la tarde de hoy y hasta el domingo se celebran las tradicionales fiestas del centro en cuya preparación y desarrollo participan los profesores y durante las cuales no se imparten clases.

Las peticiones de los profesores y trabajadores no docentes de la enseñanza privada son de un 3 por ciento de incremento salarial desde septiembre a diciembre de 1983 y un incremento del 9 por ciento para 1984. Las negociaciones de sindicatos y patronal se vienen celebrando desde el mes de septiembre de 1983, hasta ahora sin resultado positivo.

LOS ALUMNOS EN LOS CENTROS

A pesar de la huelga, los centros de enseñanza privada antes señalados, han cumplido con el horario habitual de permanencia de los alumnos en ellos. Mientras en los colegios de las Jesuitas y Concepcionistas, las religiosas suplataban a los profesores en huelga, en el Colegio Claret ha habido proyección de cine para alumnos de EGB y tenían en marcha otra serie de actividades para esta tarde.

En principio la huelga está convocada también para mañana y para los días 16, 17, 18, 22, 23, 24 y 25.

Rafael Calvo Ortega vendrá a colaborar con la gestora provincial del CDS

Los dos concejales del Ayuntamiento de la capital han presentado verbalmente la dimisión de sus cargos de confianza



El secretario general del Centro Democrático y Social (CDS), José Ramón Caso y el miembro de este partido, Rafael Calvo Ortega, se reunieron ayer en la sede provincial del partido de Adolfo Suárez en Segovia con varios militantes para analizar como está la marcha del partido en Segovia que, según José Ramón Caso, «es una provincia clave donde cala mejor el mensaje CDS y debemos tener mejor estructura de partido». También se anunció que Rafael Calvo Ortega, que ostentó, altos cargos en la desaparecida UCD, se va a dedicar con especial atención a colaborar con la gestora provincial en el desarrollo de la CDS en la provincia y la preparación de una futura asamblea para elección de los cargos ejecutivos provinciales. «Vengo a ayudar —dijo Calvo Ortega a este periódico— a arrimar el hombro y estar al lado de mis compañeros, sin pretensión de protagonismo, sino a trabajar como un buen militante».

RENUNCIA DE CARGOS DE LOS CONCEJALES DEL CDS EN EL AYUNTAMIENTO

El presidente de la gestora provincial, Rafael Bernardo Santos, afirmó la retirada de la confianza al equipo de gobierno municipal segoviano «no atacando a un partido como el PSOE, sino a ciertos personajes que están dentro del PSOE».

Señaló también que, si se acepta, para la próxima semana se va a convocar a todos los partidos representados en el Ayuntamiento en la sede del CDS para llegar a un acuerdo en la gobernabilidad del Ayuntamiento, «dejando claro que no queremos la alcaldía, sino diferenciarnos tanto de AP como del PSOE». Rafael Bernardo dijo también que, coherente con la política del CDS, los dos concejales de este partido en el Ayuntamiento habían presentado la dimisión de los cargos de confianza, cual era la concejalía delegada de

Protección Ciudadana para el Sr. Perteguer y la presidencia de la comisión de personal para el Sr. Agudo. Puestos en contacto con el alcalde, ha dicho a nuestra Redacción que estas dimisiones han sido verbales, «y se encuentran en hibernación» hasta no entablar nuevas conversaciones con el CDS.

«NO SABEMOS QUE ES LA OPERACION ROCA»

José Ramón Caso, a una de las preguntas, dijo que no saben lo que es la operación reformista ya que aún no se ha celebrado congreso constituyente, ni qué tipo de estructura de partido quieren hacer. «Pero tal como lo están articulando parece una federación de partidos regionales y ahí si que tenemos una clara discrepancia, con independencia de las que podamos tener de carácter ideológico, porque todavía no se han definido claramente». Añadió que son puras proclamas verbales «y habrá que ver cómo se come eso, ya que la federación de partidos regionales nos parece preocupante porque, aunque lleguen a tener una parcela de poder, tener que conciliar 17 intereses regionales distintos, en vez de un proyecto nacional, consideramos que sería ingobernable este tipo de partido. No es que digamos que vaya a fracasar, sino que tenemos serias dudas de que esto pueda salir adelante. Decimos que nos dejen en paz sencillamente, que nosotros estamos a lo nuestro».

Indicó también que cuando se les invita a la generosidad a que se integren en otras cosas, siempre le quedaba latente la pregunta de que por qué no se han integrado ellos con los que de verdad en los momentos más difíciles han levantado la bandera del centro cuando nadie quería saber nada del centro «y están creando un partido progresista y reformista de ámbito federal como es CDS donde no se le ha puesto el veto a nadie».

Rafael Calvo Ortega valoró positivamente el crecimiento del partido lo que era un hecho esperanzador «cuando lo único que se decía es que íbamos a desaparecer».

A. M.
Foto: Aurelio Martín

El problema de la droga, planteado por Nuevas Generaciones de A P

En la sede de Alianza Popular, la presidente y secretaria provinciales de Nuevas Generaciones, Pilar García Calero y Teresa Herrero Orbejón, presentaron ayer por la tarde la publicación «Juventud, droga y delincuencia» que ha escrito el presidente nacional de Nuevas Generaciones de AP, Gonzalo Robles Orozco. Teresa Herrero, afirmó que subyace falacia y engaño en la división de drogas blandas y duras pues, aunque la no dependencia física parece ser teóricamente cierta para las drogas blandas, si se observa la vida personal del drogadicto esta afirmación se tambalea. Indicó también que las drogas blandas encaminan a las duras y que las llamadas drogas blandas producen muchos efectos nocivos y patológicos para el organismo y la personalidad de sus consumidores.

Pilar García señaló, entre otras cosas, que el consumo comienza en la adolescencia cuando el joven está formando su personalidad y que las causas pueden derivarse de la atracción por lo prohibido, ignorancia del peligro y dificultades familiares. Dijo también que se le atribuyen a la droga un alto porcentaje de delincuencia pues al crearse la dependencia física o psíquica, el joven tiene que delinquir para conseguir dinero y comprar droga.

Entre las propuestas para dis-

minuir la drogadicción, habló de campañas de información y publicidad; ayuda de los padres y pedagogos con información a sus propios hijos y alumnos; control del tráfico con incremento y modernización de los medios policiales de investigación, encaminadas a desenmascarar las redes de comercialización y tráfico, control de recetas e instalación de un teléfono especial para efectuar las denuncias de sospecha de tráfico de drogas.

En otro aspecto, hizo referencia a la creación de centros especiales de rehabilitación de toxicómanos y ayuda al drogadicto a reintegrarse en la sociedad «porque es un enfermo y hay que tratar de ayudarle y conseguir que se cure».

(Foto Aurelio Martín)



TRASPASO o VENDO LOCAL COMERCIAL
en calle Cantarranas.
Teléfono 42 02 46

AGENDA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EN UNA CASA EN CONSTRUCCION
EN SAN SEBASTIAN SON HALLADAS 83 PISTOLAS

Madrid.— El subsecretario de Gobernación manifestó esta madrugada que acababa de conferenciar con el gobernador de Guipúzcoa, el cual le dijo que, con motivo de haberse efectuado recientemente, según ya se sabe por la prensa, un robo en una fábrica de armas, se venían haciendo investigaciones y registros por diversos sitios, y ayer se ha encontrado en una casa en construcción, en el hueco de una escalera, un nido de 83 pistolas automáticas.

Agregó el señor Benzo, a preguntas de los periodistas, que, desde luego, había quedado arreglado el conflicto de Zaragoza. Esta noche —dijo— han firmado ambas partes el acuerdo, y ya se han dado algunos espectáculos. Se tiene creencia de que mañana se reintegrarán todos los obreros al trabajo.

No quedan pendientes más que la huelga de Elche, sobre la que el gobernador de Alicante está haciendo gestiones con los obreros de la Unión General de Trabajadores, y la de metalúrgicos de Madrid, que está en el estado que ustedes saben.

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 11 de mayo

Van 132 días, faltan 234.
Sol: De 7,2 a 21,20.

SANTORAL

Santos: Anastasio, Susana y Esteban.

PENSAMIENTO

«Un diálogo es como una buena comida. Deberíamos cortarlo antes de sentirnos llenos».
(J.A.T.).

FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero, Plaza Mayor, 13.

Cupón Nacional de Ciegos

NUMEROS PREMIADOS AYER:

Con cien mil pesetas
8.905

Con cinco mil pesetas, los terminados en
905

Con quinientas pesetas, los terminados en
05

Con cincuenta pesetas, los terminados en
5

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números
8.904 y 8.906

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión. 672,7 m/m.
Viento del NO.
Temperatura máxima. 11,2°.

En la mañana de hoy

Presión. 674,7 m/m.
Viento del O.
Temperatura mínima. 0,2°.
Temperatura a las 8. 1,40.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy, DIA DEL ESPECTADOR.

Función sólo a las 10,30.

Butaca 100 pesetas

LA VENGANZA DE NINJA

Aventuras y acción

De Sam Firstenberg

Clasificada mayores 18 años

HOTEL PUERTA SEGOVIA ***

Todos los sábados
con la orquesta
MONTECARLO
CENA - BAILE y
ACTUACIONES

EL SABADO, DIA 12
Actuación de la CANTANTE
«ISLA»

A PARTIR DE LAS 12,
ENTRADA CON CONSUMICION

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Carlos León, pinturas. Hasta el 30 de mayo.

TORREON DE LOZOYA

Obra cultural
de la Caja de Ahorros

«La gran aventura del cine»,
de José Ramón Sánchez. Hasta el día 27.

EN EL CASINO DE LA UNION

Milagros Isabel Cobos, plumillas. Hasta el 19 de mayo.

EN EL PUB
«AGUAS BLANCAS»

Alberto Reguera, pinturas.
Hasta el 13 de mayo.

EN «ARTE-MODA»

Fernando Bermejo, Marta Iglesias, Oscar Benedí y Toya, pinturas.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y
2 defunciones

Nacimientos: Fernando Bello y Valle, hijo de Eladio y de María Esperanza. Daniel Sastre y del Río, de Pablo y de María Mercedes. Gema Lázaro y Gómez, de Luis y de María de los Angeles. Diego Matesanz y Santos, de Javier Antonio y de M.^a del Carmen. María del Pilar Sanz y Muñoz, de Juan Antonio y de María del Rosario. Joana María Sáez y Sanz, de Juan José y de Rosa María. Juan Carlos García y Sánchez, de Juan y de Natividad.

Defunciones: Isidora Lobo y Gómez, de 90 años. Marcela García y Martín, de 92 años.

CONFERENCIAS

EN SAN QUIRCE

Mañana viernes, día 11, a partir de las 8,30 de la tarde, se celebrará una nueva sesión del Ciclo de Historia de Segovia que organiza la Academia de San Quirce, en cuya sede se viene desarrollando. Intervendrá Amando Represa, director del Archivo General de Simancas quien hablará de «Los nobles linajes de Segovia».

PARA SEÑORAS,
EN EL CASINO DE LA UNION

Manuela Rodríguez hablará mañana en el Casino de la Unión, dentro de la programación de actividades femeninas de dicha asociación. La conferencia, para socios y familiares, será a las 8 de la tarde, en la sala de la Chimenea, sobre el tema «Problemas de la mujer».

AVISOS

AFICIONADOS A VIAJAR

Recibimos una notificación del Club de Viajes y Aventuras Maragus integrado por personas interesadas en conocer mundo. Pero pretenden también contactar con otros viajeros, unirse, conversar sobre experiencias de viajes, intercambiar información, libros, fotografías, etc., todo sin ánimo de lucro.

Todos los interesados en el tema pueden escribir al mencionado club, que tiene su domicilio en la calle de Galicia, 9, Madrid-24 (teléfono 2189827).

PUBLICACIONES

«LA GACETA DEL LIBRO»

Aparece esta nueva publicación, que se edita en Madrid con carácter quincenal y que se dedica, como su título indica sobradamente, a informaciones y noticias relacionadas con el libro. Consta de 32 páginas, en tamaño tabloide, y recopila una buena colección de artículos con estudios, análisis y comentarios referidos a la producción editorial y a algunos destacados autores, como asimismo a otros problemas vinculados directamente a la industria librera. Contiene asimismo un «índice de novedades» en el que se recogen, clasificados por temas que van por orden cronológico, los títulos de las obras últimamente aparecidas.

VENDO PISO

en LA GRANJA, Urbanización «El Parque». Semiamueblado.
Teléfono 43 62 11, horas oficina



GRAN CIRCO CON ENRIQUE y ANA

EL PROGRAMA de las NACIONES



CON LA ACTUACION PERSONAL de los IDOLOS DE LOS NIÑOS

ENRIQUE y Ana

FOCAS DEL POLO NORTE!
ELEFANTES DE LA INDIA!
CHIMPANCES MUSICALES!



20 ATRACCIONES
100 ARTISTAS
30 CIRCOS
GRUPOS DE ANIMALES

COCODRILOS GIGANTES
TIGRES de BENGALA
BUFFALO BILL y

LOS INDIOS

LOS PITUFOS de la TELE

FAMOSOS PAYASOS

INSTALADO EN LOS

TERRENOS DE LA

FERIA

HOY JUEVES Y

MAÑANA VIERNES

Funciones a las 6,15

y 8,30 tarde

¡2 UNICOS DIAS, 2!



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 Quien ama no mata.
16,20 La tarde.
17,30 De aquí para allá.
18,30 Barrio Sésamo.
19,00 EL planeta imaginario.
19,30 De Olimpia a Los Angeles.
20,30 De película.
21,00 Telediario.
21,35 Cosas de Dos.
22,05 Buenas noches.
24,00 Telediario cierre.
00,05 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.
18,59 Apertura y presentación.
19,00 Agenda.
19,10 Puesta a punto.
19,25 Curso de inglés.
19,40 Arco iris.
20,00 Leo contra todos.
21,00 Fila 7.
22,00 Cine club.
24,00 Telediario 3.
00,30 Teledporte.
00,45 Despedida y cierre.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Joaquín Sanz Alonso (q. e. p. d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer

Reservas Banco de Sangre en el día de hoy

Unidades de sangre

Unidades de sangre

O+	8	O+	3
O-	1	O-	3
A+	2	A+	25
A-	-	A-	7
B+	-	B+	6
B-	-	B-	-
AB+	-	AB+	-
AB-	-	AB-	1
Total 11		Total 45	

NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ O-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquí la SER.
9,25 Album social.
9,30 Onda media. Aquí la SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquí la SER.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media. Aquí la SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquí la SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media. Aquí la SER.
12,03 Cita con Vd.
12,10 Su programa.
12,55 Cita con Vd.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las 3.
15,30 El difunto de D.^a Aurelia.
16,03 Su programa.
17,05 Cita a las cinco.
18,30 Tardes sin fronteras.
19,30 Santo rosario.
20,00 Informativo de las 8.
20,30 En punta.
21,03 Música y noticias.
22,10 Información local.
22,15 Pentagrama español.
23,00 Hora 25.
00,00 La trastienda.
00,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.



PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,05 Vd pregunta.
16,05 Segovia paso a paso.
17,05 Gente simpática.
18,30 Los 33 de Antena 3.
20,05 Deportes en Antena 3.
21,05 La puerta abierta.
21,45 Informativo local de noche
22,05 La salud es lo que importa
23,00 La hora 0.
23,57 Desconexión pre-García.
24,00 Supergarcía en la hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Viernes, de 9 a 21 horas.

Aprobadas concentraciones parcelarias en Estebanvela, Pinarnegrillo y Sepúlveda

Afectan a 2.563 hectáreas y 720 propietarios

El Consejo de Ministros celebrado ayer aprobó tres reales decretos por los que se llevarán a cabo las concentraciones parcelarias en Estebanvela, Pinarnegrillo y Sepúlveda, solicitadas en su día por agricultores de ambos términos municipales e informadas favorablemente por la Comunidad Autónoma de Castilla y León. En Estebanvela serán objeto de concentración 1.120 hectáreas pertenecientes a 200 propietarios y repartidas en 7.632 parcelas reduciéndose éstas a 300. En la zona de El Temeroso, en el municipio de Pinarnegrillo se concentrarán 443 hectáreas pertenecientes a 270 propietarios y divididas en 840 parcelas quedando reducidas éstas a 300 fincas. En Sepúl-

veda serán objeto de concentración 1.000 hectáreas de 250 propietarios divididas en 7.000 parcelas que se reducirán a 400 fincas.

Las concentraciones parcelarias serán realizadas por el IRYDA y el fin de las mismas va encaminado a un aprovechamiento más racional y económico de la tierra.

En total se verán afectadas 2.563 hectáreas y 720 propietarios.

El domingo próximo, la cuestación para APADEFIM

Hace poco se celebró el festival taurino en pro de APADEFIM y, de nuevo, llamamos al corazón de todos para pedirles, ¡Parece una incongruencia!

Queridos segovianos:

La monotonía de nuestra insistencia en rogar vuestra ayuda tiene una justificación: la necesidad, la carencia de medios para ofrecer posibilidades a personas que, por sí mismas, no pueden alcanzarlas por haber nacido con unas características distintas, inferiores a las nuestras. ¡Por haber nacido subnormales!

Somos conscientes de que la justicia no posee la riqueza suficiente para efectuar una labor en la que, sin duda, el corazón impera como ejecutor vivo de la empresa que llevamos a cabo para ayudar a estas personas singulares.

Los medios de comunicación acunán constantemente expresiones hermosas que perduran. Nosotros aplaudimos la iniciativa, pero estamos viviendo día a día la realidad fuerte y precaria que nos obliga a rogar insistentemente, como insistentemente solicitan de nosotros estos seres que, ajenos a su propio des-

Mañana, pleno extraordinario del Ayuntamiento

Como ya hemos venido informando, mañana, a las ocho de la tarde, tendrá lugar un pleno extraordinario del Ayuntamiento. En el orden del día, figura la ratificación de dos acuerdos de la Comisión Municipal Permanente, un proyecto de colaboración con SEPEs sobre obras de urbanización de los polígonos industriales «El Cerro» y «Hontoria» y estudio de las proposiciones presentadas al concurso tramitado para la concesión de servicio de recogida, eliminación de basuras y limpieza viaria y adjudicación, si procede.

tino, nos acompañan en la vida y tienen derecho a participar de la misma, con nuestra colaboración personal y desinteresada.

Pretendemos acallar los gritos de muchos padres que, viendo concluir su existencia, se desgarran ante el futuro de estos hijos especiales a los que aman inmensurablemente. Y nuestra intención de soluciones, muchas veces, se diluye sin esperanza porque no disponemos de medios materiales.

No es nuestro propósito acumular en nadie sentimientos oscuros ni pesimistas. Queremos ser y vivir para la esperanza porque conocemos a los segovianos, porque nos atrevemos a pedir vuestra ayuda, porque el destino de vuestra dádiva os convierte en coautores de una visión tan hermana que es capaz de generar en todos la paz y la satisfacción transcendentales.

Un año más... ¡Ayudemos a ser, ayudemos a vivir a los que tienen derecho dentro de su capacidad menguada!. El domingo próximo será la cuestación. ¡¡Muchas gracias!!

LA JUNTA DIRECTIVA DE APADEFIM

Conferencias

J. A. Arias Bonet inauguró el ciclo sobre Alfonso X en el Colegio Universitario

Ayer se inició en el Colegio Universitario Domingo de Soto el ciclo de conferencias en torno a la figura del Rey Alfonso X el Sabio, con motivo del VII centenario de su muerte.

El catedrático de Derecho Romano de la Universidad Complutense de Madrid, Juan Antonio Arias Bonet, fue el encargado de inaugurar el ciclo con una conferencia en torno al tema «Alfonso X y el Derecho Romano». En el transcurso de su exposición se refirió a la relación del rey con esta parte del Derecho, analizando su obra jurídica, especialmente Las Partidas. Preciso que Derecho Romano es el que hay en esta colección jurídica, cuáles son sus características y cuáles pueden ser las líneas de investigación de esta obra de la que, dijo, se sabe bastante poco.

Efectivamente, antes de comenzar su conferencia el profesor Arias Bonet manifestaba a nuestra Redacción que hay todavía muchos enigmas en Las Partidas. «Si vemos la historia jurídica no ya de España sino de Europa, vemos que otras obras han sido mejor estudiadas, más a fondo, que esta obra castellano-leonesa. No se sabe exactamente cómo se compuso, incluso se discute si las versiones impresas reflejan fielmente el original».

El señor Arias Bonet explicó que era un problema fundamen-

tal de trabajo, de ir examinando las fuentes que preceden a la obra del Alfonso X para saber cuáles fueron utilizadas y cómo se compuso la obra.

El conferenciante valoró, por otra parte, muy positivamente los actos culturales organizados con motivo del VII centenario ya que están teniendo un reflejo incluso en países extranjeros: «Hay que tener en cuenta que es un rey muy importante y que, a diferencia de otros reyes ya de Aragón, ya de Castilla y León, tiene una proyección internacional reconocida por todo el mundo. Hay un momento en que incluso se piensa Alfonso X puede llegar a ser el emperador de Occidente, el continuador, en definitiva, de los emperadores romanos de Carlo Magno, lo que ocurre es que luego fracasa en esta aventura política. Pero su nombre siempre sonaba más allá de los Pirineos».

El ciclo que ayer se inició continuará el próximo miércoles con la conferencia «Labor de Alfonso X como historiador del Derecho», a cargo de Emilio Mitre Fernández, catedrático de Historia Medieval en la Universidad de Alcalá de Henares. Por último, el miércoles 23 de mayo el profesor de Literatura de la Universidad Complutense Nicasio Salvador, hablará sobre «Alfonso X en la tradición cultural».

A.T.

Recital poético-musical sobre Polonia

Mañana viernes, en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna», va a tener lugar un recital poético musical con proyección de diapositivas sobre Polonia. Ryszard Ostromecki, escritor y actor polaco, es el protagonista de este recital que patrocina la Embajada de Polonia y organiza el Ayuntamiento de Segovia. El espectáculo, titulado «El paisaje de Polonia» tiene tres elementos fundamentales: la poesía polaca contemporánea; la música polaca tradicional y actual y la fotografía artística sobre el paisaje del país.

El acto tendrá lugar mañana, a las 10,30 de la noche.

Corte de tráfico con motivo de la visita del jefe de la BRC «Jarama»

El próximo viernes día 11 de los corrientes visita la guarnición militar de Segovia el general jefe de la Brigada de Caballería «Jarama», a la que pertenece el Regimiento de Artillería de Campaña n.º 41, de nuestra ciudad. Con este motivo tendrá lugar en la Avda. de José Antonio y plaza del Alto de los Leones una parada militar con despliegue de columna acorazada que obliga a la supresión del tráfico rodado en dicha vía de 9,45 a 12,30 horas del viernes, quedando prohibido el estacionamiento de vehículos en la zona desde la noche del jueves.

Nuevo director de la sucursal del Vizcaya

Ha tomado posesión como nuevo director de la sucursal en Segovia del Banco de Vizcaya, Bonifacio Alvarez Letón, hombre muy vinculado a la entidad, a la que pertenece desde hace 27 años; viene de Zamora, donde también era director, y sustituye en Segovia a Pedro Lobato Terreros, que ha sido nombrado director de la sucursal en León.

El delegado territorial de Agricultura en las Amas de Casa

En el salón de actos de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, tuvo lugar ayer una interesante conferencia a cargo del delegado territorial de Agricultura, José Antonio Garrido López.

El tema, que fue apoyado con magníficas diapositivas, versó sobre «La contaminación del medio ambiente en nuestra provincia». El señor Garrido dijo que el problema de cómo hacer desaparecer los residuos sólidos urbanos no está todavía resuelto en toda la provincia así como tampoco lo está el problema de la contaminación de las aguas de nuestros ríos (que lo están por los vertidos de algunas industrias químicas y de chacineras), dándose la penosa circunstancia de que algunas depuradoras ya instaladas como por ejemplo la de Fuentemillanos y Carbonero no están actualmente en uso por falta de medios para su conservación.

También explicó el aprovechamiento que en un futuro puede hacerse de los de detritos convirtiéndolos en gas metano



como ya se está haciendo en Turégano con los purines aunque en la actualidad resulta bastante caro.

Toda la conferencia fue seguida con mucho interés por las amas de casa que llenaban la sala.

(Foto, Antonio)

Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA SALIDA	MADRID-Atocha LLEGADA	MADRID-Atocha SALIDA	SEGOVIA LLEGADA
5,39	7,38	7,07	9,17
6,00	7,38 (2)	8,40	10,49
6,39	8,38	9,15	11,25 (1)
7,30	9,33	10,00	12,11
9,51	11,48	11,00	13,27
11,46	13,48	12,30	14,39
13,05	15,08	14,05	16,19
14,45	16,48	15,10	17,19
16,39	18,48	16,10	18,24
17,43	19,48	17,10	19,25
18,45	20,48	18,30	20,43
19,43	21,48	19,30	21,42
20,21	22,21 (1)	21,14	23,20
21,20	23,28	23,10	1,06 (2)

SEGOVIA SALIDA	MEDINA LLEGADA	MEDINA SALIDA	SEGOVIA LLEGADA
9,20	11,18	7,50	9,48
13,32	15,31 (3)	12,38	14,34
18,34	20,37	19,16	21,15

- (1) Sábados y festivos.
- (2) Correo de Santander.
- (3) Este tranvía tiene llegada a VALLADOLID a las 16,05.

SUCESOS

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 115,450 de la carretera N-601 (Madrid-León), en término de Carbonero el Mayor, al colisionar por alcance un turismo y un camión. El conductor del turismo resultó herido menos grave.

La Comisaría de Policía nos da cuenta de la recuperación del Seat 128 matrícula SG-3877-B.

En la residencia sanitaria ingresó ayer Juan de Frutos García de Fuentepelayo, que sufrió un accidente de tráfico.

NAVA DE LA ASUNCION

El barrio de Portugal sigue celebrando la fiesta de la Virgen de Fátima

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).

Hubo un tiempo en este pueblo en el que cada barrio celebraba tradicionalmente su fiesta en honor del nombre que le diera lugar, así pues, nos encontramos con barrios como el de

se celebraba en honor de su propio nombre y en fechas de carnavales. En ese día se tenía por costumbre constituirse en municipio, eligiendo entre otros todos sus vecinos a un alcalde, mayordomas y demás autoridades que componen legalmente

Santaren), en el año 1917, los vecinos de este barrio influenciados por el milagro y como el nombre del barrio es el mismo que el de el país donde se produce el hecho, deciden hacer su patrona a la Virgen de Fátima. Desde entonces la fiesta pasa a celebrarse en Mayo y el día de Nuestra Señora de Fátima, sacándose a la Virgen en procesión desde la iglesia hasta el barrio. Son años de esplendor de esta fiesta que atrae a todo el pueblo a disfrutar de ella, pero desgraciadamente este barrio también pasa a sufrir los estragos de la inmigración y emigración de sus vecinos, mayormente la de sus jóvenes, lo que con el paso del tiempo se hace notar. La celebración de la fiesta empieza a languidecer, se pierde la costumbre de elegir las autoridades, del simulacro de una boda, de correr la «vaquilla», de las verbenas y de hacer esas populares coplas. La fiesta se va limitando exclusivamente al decorado del barrio, a la procesión y misa de la Virgen y al refresco que ofrecen en hermandad todos los vecinos que no se resignan a perderla y que gracias a ellos se mantiene.

Este año los dos arcos de retama, tomillo y flores que dan entrada al barrio y los banderines que adornan el interior del mismo contarán con el empuje de vida de esas diez primaveras que poseen las mayordomas de este año, M.^a Sanz Rodríguez y Marta de Pablos Vicente, con la elaboración de un programa de festejos por parte de los jóvenes del barrio en el ánimo e ilusión de recuperar el esplendor de su fiesta. Seguramente la fiesta del barrio de Portugal adquirirá este año el prestigio que en su día tuviera.

En el programa de actos de ese día, actuarán los grupos de danzas de Santiuste de S. Juan Bautista, y de la asociación cultural «La Peguera» de Navas de Oro, la escuela de paloteo de Nava de la Asunción y la dulzaina y tamboril de los hermanos Blanco y el grupo de teatro «Los ceñiglos» que pondrán en escena la obra de Fernando Campillo «La vida».

CUBILLO

Fiesta patronal

Se ha celebrado en esta localidad la fiesta del patrono, San Juan Anteportalatina, a la que han acudido numerosos hijos del pueblo residentes ahora en otras localidades. La animación ha sido la nota destacada, junto al buen humor y la amistad.

Se celebró una solemne función religiosa en el templo parroquial, interviniendo un coro de señoras y señoritas; luego, la tradicional procesión recorrió las calles el pueblo con la imagen del patrono, ante la que danzaron muchas personas a los sonos de la música de los populares Paco, Facundo e Isidro. Concluyó el recorrido del cortejo, y según es costumbre, el Ayuntamiento invitó a todos los Ayuntamiento invitó a todos a la clásica limonada.

Por la tarde hubo un baile muy animado y, posteriormente, una chocolatada.

CARBONERO EL MAYOR

Revuelo ante las supuestas declaraciones de unos niños de la localidad

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL).

Han causado revuelo y cierto malestar unas supuestas declaraciones de más de un centenar de niños de la localidad en una emisión religiosa que el pasado sábado se emitió por Radio Segovia. Al parecer, en dichas declaraciones se vertían críticas a diversas instituciones religiosas y civiles. Hemos preguntado a más de cincuenta niños, de los más mayores, y niegan haber hecho esas declaraciones. Por el momento se desconocen más detalles sobre el asunto.

Después de que la 3.^a subasta de los pastos del prado de Valdecuellar quedara desierta por falta de licitadores, y efectuadas algunas consideraciones hechas por la corporación, se decidió para no retardar la iniciación del aprovechamiento, adjudicar por unanimidad, los referidos pastizales a Lucio Pascual García, en la cantidad de 10.000 pts.

Además de la carrera ciclista que se celebrará en el mes de junio, hemos tenido noticia, que organizada por el Club Ciclista de Carbonero, también había una prueba del deporte del pedal en el mes de septiembre.

El Ayuntamiento ha acordado adjudicar la cantidad de 120.000 pts. para el servicio de la biblioteca municipal, del presupuesto de 1984.

Se ha acordado, en la Casa Consistorial, anunciar el concurso-público para la contratación de los festejos taurinos programados para los días 8, 9, 10 y 11

de septiembre próximo, fiestas patronales de la localidad. A la vez que se ha aprobado el pliego de condiciones económicas-administrativas que han de regir el citado concurso.

El día de S. Miguel de Mayo bajaron a la ermita del Bustar, como es costumbre secular, en rogativa junto con los comisarios, mayordomos y piostres, el Ayuntamiento en pleno acompañado del secretario de la corporación, etc., allí celebran una fiesta íntima donde conviven todos, incluido el cura párroco, y no falta la banda de música.

MOZONCILLO

Las lluvias causar en algunos problemas

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL)

Es posible que parte de la siembra de patata tenga que repetirse en varias zonas debido a que la abundancia de lluvia y el agua procedente del deshielo anegaron las orillas del río Pirón. El agua tapó numerosos motores de los instalados junto a las orillas lo que ocasionó problemas en los sembrados de zanahorias, remolacha etc.

Mejor situación presentan en estos momentos los cereales, de los que se espera una buena cosecha.

Mientras tanto, se preparan las fiestas de San Isidro en la que habrá misa y procesión además de otros actos públicos aún sin determinar.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Más de cuarenta años celebrando la fiesta de San Isidro

(PEDRO MERINO, CORRESPONSAL).

San Isidro, como se sabe, nació y murió en Madrid (1083-1130). Por su vida ejemplar y los milagros que obró fue nombrado patrón de la villa, al tiempo que por su profesión de labriego, lo fuera de los labradores.

Canonizado por Gregorio XV, en 1622 su fiesta se celebra el día 15 de mayo.

A pesar de esto, no en todos los pueblos de tradición agrícola se festejaba su fiesta; como ocurría en esta localidad, hasta el año de 1940, en que el vecino Eutimio Bernabé y su esposa Francisca Martín, labradores, descendientes de familias de raigambre agrícola, devotos de su patrón, adquirieron la imagen del santo, donándola a la iglesia, para que fuese venerada por todos sus patrocinados, que habiéndolo acogido con gran satisfacción, dio lugar a que se estableciese la fiesta en este pueblo con gran solemnidad y entusiasmo.

En el programa, predominan los actos religiosos en honor del santo, con la tradicional novena, misa solemne el día de la fiesta, con sermón y dos procesiones, una por la mañana por las principales calles del pueblo y otra

por la tarde hasta la ermita del Santo Cristo, donde se procede a bendecir los campos; en ambas intervenían grupos de jóvenes de ambos sexos que realizaban alternativamente variados paloteos con las jotas segovianas, acompañados por la dulzaina y el tamboril. Por la tarde tras un refresco se organizaba un animado baile en la plaza hasta bien entrada la noche.

Mantuvo la mayordomía del santo y la organización de la fiesta el matrimonio donante, hasta 1948, en que la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos decretó, que las hermandades sindicales locales, adquiriesen la imagen de San Isidro, para establecer su fiesta con carácter nacional. Lo cual ya se venía haciendo en este pueblo, hacia ocho años.

Con ese motivo, a partir de entonces, se hizo cargo de la regencia y organización de la repetida fiesta la hermandad, hoy Cámara Local Agraria, manteniendo en la actualidad la tradición, si bien se han suprimido la procesión de la mañana y el baile de la tarde no mermando la devoción de la fiesta, ya que todos los actos se ven concurridos por una asistencia considerable de público.



Hace años la fiesta tuvo gran esplendor.

San Blas, la Cruz, etc., entre otros, que en su día hacían dicha celebración. Los motivos por los que se haya perdido esta tradición son múltiples y quizás habría que analizarlos para tratar de recuperarla, de hecho ya existe una cierta preocupación en los jóvenes del barrio de San Blas para resurgir la fiesta que en él se hacía.

De todos estos barrios únicamente persiste la tradición en el barrio de Portugal que, el día 13 de mayo celebra su fiesta en honor de la Virgen de Fátima.

Indagando un poco en su historia descubrimos que no siempre fue en honor de la Virgen de Fátima, sino que en un principio

un municipio. También se solía hacer el simulacro de una boda, e incluso se corría una «vaquilla», lo que no se sabe si la vaquilla era de carne y hueso o simulada, ya que en las fuentes consultadas existe una cierta duda al respecto. Lo que no ofrece la menor duda es que era una de las mejores fiestas que organizaban los barrios, donde la alegría y diversión acompañadas de excelentes verbenas y populares coplas elaboradas por algunos vecinos, eran el detonante de la fiesta.

Posteriormente y con motivo de la aparición de la Virgen a tres pastorcillos en Fátima, localidad de Portugal (distrito de

LA FM DE SEGOVIA TIENE SEGUNDO CANAL

La radio más musical que usted pueda imaginar.

La que ofrece la selección más brillante.

La única con toda la calidad del sonido estéreo.

La única que le da variedad.

Sin aburrir y sin repetir.

Ahora en Segovia la mejor música comienza —todos los días— a las diez de la mañana.

Y continúa durante doce horas ininterrumpidamente.

Ahora en Segovia la radio para todo el mundo tiene un nombre:

97.6
Segundo
Canal

Con la independencia y la calidad de Antena 3.

Mercado Común

Las negociaciones con Portugal y España no deben ser paralelas

Estrasburgo. — Las negociaciones de adhesión de Portugal y España a la Comunidad Económica Europea deben ser distintas ya que el paralelismo es nocivo, declaró ayer el presidente portugués Ramalho Eanes antes del Consejo de Europa.

El presidente portugués recordó después que la petición portuguesa fue presentada antes de que la española y expresó su convicción de que Portugal será miembro de la CEE en breve plazo. — Efe.

MARIN TRATA DE IMPULSAR LAS NEGOCIACIONES DE ADHESION

Bruselas. — El secretario de Estado español para la CEE, Manuel Marín, se entrevistó ayer con Lorenzo Natali, vicepresidente de la Comisión Eu-

ropea, para impulsar las negociaciones para la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea.

Marín manifestó a Natali el temor español de que se siga retrasando la respuesta comunitaria a las propuestas españolas sobre agricultura, así como la entrega del documento pesquero que debería abrir la negociación sobre este importante capítulo.

Con Natali, preparó la próxima sesión negociadora, prevista para el 25 de mayo, a nivel de suplentes (secretarios de Estado), en un intento de «dotar de contenidos relevantes» aquella nueva ronda. — Efe.

Gadafi acusa a los Hermanos Musulmanes

Muamar el Gadafi aseguró ayer a un enviado especial del diario francés «Le Monde» que tiene pruebas de que los integrantes del comando que el pasado martes intentó asesinarle en Trípoli pertenecían a los Hermanos Musulmanes.

Según el máximo dirigente libio, los atacantes fueron entrenados en la base sudanesa de Uali Sidna por instructores sudaneses y egipcios, bajo la supervisión de expertos norteamericanos, y sus cómplices, capturados días antes, recibieron instrucción en el Reino Unido o en Estados Unidos. «Las cosas ya están claras», afirmó indignado Muamar el Gadafi.

Pobre balance de los tres años de gobierno de Mitterrand

Sondeos desalentadores de la opinión pública

Hoy se cumplen los tres primeros años de la victoria de François Mitterrand en las elecciones presidenciales de 1981. La efemérides no se celebrará, porque aquella noche de «borrachera» ideológica en la histórica plaza de la Bastilla hoy se ha convertido en un chorro de «números rojos», paro, desequilibrios macroeconómicos, desencantos en la izquierda y sondeos desalentadores de la opinión pública. Mitterrand, tres años después, es denominado el «nuevo Mitterrand» porque hace una política contraria de la que le alzó al poder, únicamente aplaudida por los «realistas», que

pertenecen en su mayoría a la derecha. Sólo el tiempo, es decir, los 700 días que le quedan por delante para afrontar las elecciones generales legislativas de 1986, constituye una baza poderosa en sus manos para darle un vuelco a la tendencia irreversible que en estos momentos hace de él un hombre aislado frente a la oposición y frente a los comunistas y a parte de los socialistas, cuando todavía le faltan por cumplir cuatro de los siete años de mandato que le corresponden como presidente de la República, según Feliciano Fidalgo, corresponsal de «El País».

Honduras retira su embajador en Nicaragua

Tegucigalpa. — El Gobierno de Honduras anunció ayer la retirada por tiempo indefinido de su embajador en Nicaragua, coronel Isidro Tapia.

El canciller hondureño, Edgardo Paz Barnica, declaró que «el retiro de nuestro embajador en Managua se mantendrá hasta que el Gobierno sandinista cambie su actitud criminal y bélica contra Honduras». — Efe.

Boda real en Bélgica

Bruselas. — La Familia Real belga anunció ayer que la princesa Astrid, de 22 años, hija del príncipe Alberto, contraerá matrimonio con el archiduque Lorenz de Austria, de 29 años.

El anuncio oficial de las nupcias fue comunicado por el Rey Balduino y la Reina Fabiola, el príncipe Alberto (hermano de Balduino) y la princesa Paola. — Efe.

PANORAMICA

CHILE: La Corte de Apelaciones de Santiago de Chile designó ayer al ministro de ese alto tribunal, Alberto Echavarría, para que inicie una investigación sobre denuncias presentadas por 24 personalidades chilenas y que afectan al general Augusto Pinochet.

ARGENTINA: El Gobierno argentino apelará ante la Cámara Federal contra el fallo del juez Norberto Giletta, que ayer declaró inconstitucional el decreto de amnistía de la ex presidenta Isabel Perón, por supuesta administración fraudulenta de fondos.

EE. UU.: Gary Hart, senador norteamericano por el Estado de Colorado, sorprendió otra vez en la campaña electoral estadounidense al ganar las importantes elecciones primarias en los Estados industriales de Ohio e Indiana. El exvicepresidente Walter Mondale, por su parte, triunfó en las celebradas en los Estados de Maryland y Carolina del Norte.

RENFE INFORMA

El Sindicato Ferroviario CC. OO. de RENFE ha convocado huelga desde las 0 horas a las 24 horas del día 11 de Mayo de 1984.

Ante esta situación se ha convenido, de acuerdo con lo establecido en el Real Decreto n.º 266/80 de 8 de Febrero de 1980, mantener unos niveles de servicios mínimos que permitan atender el transporte de viajeros dentro del citado periodo de tiempo.

TRENES QUE CIRCULARAN

DIA 10

● LARGO RECORRIDO

- (A) Circularán todos los TRENES DIURNOS de servicio regular.
- (B) Circularán todos los TRENES NOCTURNOS que a continuación se señalan clasificados según regiones de origen, con indicación de horas de salida y llegada.

ANDALUCIA

- Algeciras (22.00)-Madrid Ch. (11.06). (La rama Hendaya quedará en Madrid Ch. el día 11)
- Almería (23.15)-Madrid At. (9.35)
- Cádiz (21.35)/Huelva (22.00)-Madrid At. (8.50)
- Granada (14.50)-Barcelona Sants (11.26)
- Granada (23.00)-Madrid At. (8.00)
- Málaga (22.15)-Madrid At. (8.30)

ASTURIAS

- Gijón (22.30)/San Juan de Nieva (22.00)-Madrid Ch. (8.27)

CANTABRIA

- Santander (22.40)-Madrid Ch. (7.38)

CATALUÑA

- Barcelona Sants (20.35)-Granada (18.00)
- Port Bou (19.30)-Madrid Ch. (9.00)

(Se retrasa su salida de Barcelona Sants hasta las 22.50 h.)

COMUNIDAD VALENCIANA

- Valencia (23.10)/Alicante (23.00)-Madrid Ch. (7.54)

EXTREMADURA

- Badajoz (23.30)-Madrid At. (9.10)

GALICIA

- Ferrol (18.00)/La Coruña (18.35)-Madrid P. Pio (7.53)
- La Coruña (21.15)-Madrid P. Pio (9.38)
- Pontevedra (21.25)/Vigo (21.30) Madrid P. Pio (8.52)

MADRID

- Madrid Ch. (20.05)-Algeciras (9.00)
- Madrid At. (23.25)-Badajoz (8.30)
- Madrid Ch. (23.35)-Bilbao A. (8.25)
- Madrid At. (21.40)-Cádiz (9.05)/Huelva (8.20)
- (Retrasará su salida de Madrid At. en 1 hora 20 minutos)
- Madrid Ch. (23.00)-Cartagena (9.00)
- Madrid Ch. (22.10)-Cerbere (11.45)
- (Retrasará su salida de origen en 40 minutos)
- Madrid P. Pio (22.00)-Ferrol (11.58)
- (Circulará sin rama Coruña)
- Madrid Ch. (23.00)-Gijón (9.03)/San Juan de Nieva (9.09)
- Madrid At. (22.15)-Granada (8.00)/Almería (8.15)
- Madrid Ch. (22.00)-Hendaya (8.00)/Pamplona (7.57)
- Madrid P. Pio (21.30)-La Coruña (9.30)
- Madrid At. (22.10)-Málaga (8.08)
- Madrid Ch. (23.10)-Santander (8.23)
- Madrid Ch. (23.20)-Valencia (8.00)/Alicante (7.45)
- Madrid P. Pio (22.20)-Vigo (9.13)/Pontevedra (9.11)

MURCIA

- Cartagena (22.15)-Madrid Ch. (8.42)

PAIS VASCO

- Bilbao A. (22.50)-Madrid Ch. (7.55)
- Irún (22.35)/Pamplona (23.15)-Madrid Ch. (8.57)

● INTERNACIONALES

- Circularán los trenes que a continuación se señalan:
- París (21.00)-Barcelona Sants (8.38)
- Barcelona Sants (21.20)-París (9.00)
- Fuentes de Oñoro (23.40)-Hendaya (10.26)
- (Procede de Lisboa/Oporto y continúa a París)
- Irún (17.50)-Vilar Formoso (3.23)
- (Procede de París y continúa a Lisboa/Oporto)
- Hendaya (1.54)-Madrid Ch. (10.00) (Procede de París)
- Madrid Ch. (18.1^o)-Hendaya (2.11) (Continúa a París)
- (Retrasará su salida de Madrid Ch. en 1 hora 30 minutos)
- Madrid At. (23.10)-Valencia A. (6.22) (Continúa a Lisboa)
- Valencia A. (2.00)-Madrid At. (9.00) (Procede de Lisboa)

* No se garantiza su hora de llegada por verse afectada su hora de salida

● CERCANIAS

— Circularán todos los trenes de Cercanías con normalidad

DIA 11

● LARGO RECORRIDO

- (A) Circularán los siguientes TRENES DIURNOS del servicio regular:
 - Sevilla (7.30)-Gijón (23.00)
 - Gijón (6.15)-Sevilla (22.00)
 - Irún (8.30)-Vigo (20.20)
 - Vigo (9.25)-Hendaya (21.36)
 - Bilbao (8.40)-La Coruña (21.33)
 - La Coruña (8.10)-Bilbao (20.50)
- (B) Circularán todos los TRENES NOCTURNOS indicados para el día 10 con las variantes siguientes:
 - El EXPRESO Ferrol (18.00)-Madrid P. Pio (7.53) (Circulará sin rama procedente de Coruña)
 - El EXPRESO Madrid P. Pio (22.00)-Ferrol (11.53) (Circulará con su rama habitual destino La Coruña)

● INTERNACIONALES

Circularán todos los TRENES indicados para el día 10. — No circulará el TALGO París (20.00)-Madrid Ch. (8.55) que debería llegar a Madrid Ch. el día 12.

● CERCANIAS

El servicio normal de cercanías se mantendrá al menos en un 50% en los periodos de tiempo y en los trayectos que a continuación se indican:

De 6 a 9 horas y de 17 a 20 horas.

- Cercanías de Asturias
- Barcelona Sants-Aeropuerto
- Barcelona-Manresa
- Barcelona-Vic
- Ocho Catalán
- Bilbao-Orduña
- B.P.T. de Bilbao
- La Laguna-Villaviciosa de Odón
- Madrid At.-Aranjuez
- Madrid At.-Parla/Fuenlabrada
- Madrid At.-Toledo
- Madrid Atocha Apd.-Avila
- Madrid Atocha Apd.-Segovia
- Madrid Atocha Apd.-Cantoblanco Universidad
- Madrid Ch.-Alcalá de Henares-Guadalajara
- Madrid P. Pio-Pinar de las Rozas
- Málaga-Fuengirola
- Valencia T.-Gandia
- Valencia T.-Játiva
- Valencia T.-Liria
- Zumárraga-Irún

— En las restantes horas no circulará ningún tren de Cercanías

De contar con efectivos, a la vista del desarrollo de la huelga, podrán ponerse en circulación otros trenes fuera de los periodos de tiempo o recorridos anteriormente señalados.



RENFE lamenta los perjuicios e incomodidades que puedan ocasionarse a los señores viajeros y comunica que a todas las personas que renuncien a realizar su viaje y que así lo manifesten, se les devolverá el importe de su billete o podrán canjear éste para la fecha que descen. Asimismo ruega a los usuarios, que para una más exacta información sobre los servicios mínimos establecidos, se dirijan a los puntos de información habituales.

Reunión de los «siete grandes» sobre Rumasa

Madrid.— Los presidentes de los siete primeros Bancos del país se han reunido para perfilar el principio de acuerdo alcanzado la semana pasada con el Ministerio de Hacienda para la privatización de los Bancos de Rumasa.

Según manifestó el presidente del Banco de Bilbao, José Ángel Sánchez Asaín, en dicha reunión no se han producido avances significativos, aunque espera que la operación de compra de los 17 Bancos de Rumasa por el «pool» de los «siete grandes» y los «cinco medianos» se cierre en pocas semanas.— Efe.

Pleno del Congreso

Rechazadas las medidas de Coalición Popular para solicitar la libertad de Gutiérrez Menoyo, preso en una cárcel de Cuba

«Como hija de socialista me siento traicionada», dice su hermana Sara

Madrid.— El Pleno del Congreso de los Diputados rechazó ayer una serie de medidas propuestas por Coalición Popular para obtener la liberación del español Eloy Gutiérrez Menoyo, preso en alguna cárcel de Cuba y que nadie ha visto desde 1964.

En una proposición no de ley, el Grupo Popular pedía que el Congreso de los Diputados ins-

tase al Gobierno para que de inmediato «exija» al Gobierno de Cuba la liberalización de Gutiérrez Menoyo y que el Ministerio de Asuntos Exteriores solicitase a los Gobiernos con los que mantenemos relaciones diplomáticas que cursasen peticiones de liberación del preso español.

y de Juan M.ª Bandrés, rechazó las medidas propuestas por el Grupo Popular para la liberación de Gutiérrez Menoyo.

Luis Planas, por el grupo socialista, precisó que Gutiérrez Menoyo no era en Cuba un preso cualquiera, ni un simple disidente político.

LA HERMANA DE GUTIERREZ MENOYO SE SIENTE TRAICIONADA

Sara, hermana del español Eloy Gutiérrez Menoyo, preso en Cuba, dijo posteriormente en el Congreso de los Diputados que «como hija de socialista, me siento traicionada».

«Hoy, mi hermano ha perdido una gran oportunidad», dijo Sara, refiriéndose a las medidas propuestas por Coalición Popular encaminadas a la liberación de Gutiérrez Menoyo, rechazadas por el Pleno del Congreso de los Diputados.

EN POCAS LINEAS

Más de 5.000 funcionarios de Cuerpos Nacionales de Administración Local (secretarios, interventores y depositarios) pueden ser barridos del mapa administrativo si se aprueba el actual proyecto de Ley de Administración Local, según denunciaron los afectados en una rueda de prensa.

El Gobierno y los partidos políticos parlamentarios han expresado su satisfacción por la designación de Marcelino Oreja, como secretario general del Consejo de Europa. La oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha difundido una nota en la que manifiesta la profunda satisfacción del Gobierno «por el éxito de la candidatura que patrocinó y que recae sobre un político de reconocido prestigio».

El corazón, el hígado y los riñones de un joven de 21 años, muerto en accidente de circulación, permitieron ayer realizar cuatro trasplantes distintos en Barcelona, a personas que necesitaban con urgencia estos órganos para continuar viviendo.

Detrás de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) no están los empresarios vascos, y para ellos es frívolo, inmoral y raya en lo delictivo afirmar lo

contrario. Así se han expresado representantes de las patronales vascas a la vista de las declaraciones del historiador Gabriel Jackson efectuadas a Efe durante el simposio sobre «agresión social», que se celebra en Madrid y en las que afirma que detrás del «GAL» están los empresarios vascos.

España ha llegado en su política energética a «un cambio de gran importancia», según el informe de la Agencia Internacional de Energía (AIE), informa Comtelsa. Este cambio parte del Plan Energético Nacional de 1983 y tendrá como resultado «la reducción de las importaciones de petróleo, gas y carbón», así como el impulso de la producción interior de estos productos para atender al consumo.

Senado

Se reconocen como trabajados los años pasados en la cárcel, en determinadas circunstancias

Madrid.—El pleno del Senado ha aprobado por unanimidad una proposición de ley por la que se reconocen como años trabajados a efectos de la Seguridad Social los que pasaron en

La proposición fue defendida por el diputado popular Gil Lázaro, quien expuso ampliamente la biografía y vicisitudes por las que pasó Eloy Gutiérrez Menoyo en Cuba hasta su entrada en prisión, tras el triunfo de la revolución castrista.

El diputado popular afirmó que al no aprobarse esta proposición no de ley, el grupo socialista cometía «un gravísimo error político».

Por el grupo mixto intervino Santiago Carrillo, quien en nombre de los diputados comunistas

Alfonso Osorio, de AP

«El Gobierno tratará de evitar una "guerra" con la reforma de la Función Pública»

Madrid.— Alfonso Osorio, presidente de la Comisión de Presupuestos del Congreso y vicepresidente de Alianza Popu-

lar, declaró ayer, en uno de los coloquios que la fundación laboral «EL Fénix Mutuo» organiza periódicamente que, en su opinión, el PSOE tratará de evitar una «guerra administrativa», que podría provocar la aplicación sin modificaciones del proyecto de ley para la reforma de la Función Pública, actualmente en trámite parlamentario.

Osorio explicó que el punto central que motivó la ruptura de las negociaciones fue la intención del Grupo Socialista de que la ley delegara al Gobierno el sistema de adaptación de los cuerpos y escalas de funcionarios a una lista reducida que, al parecer, fue pactada entre los dos grupos, y confió en que, aunque no haya acuerdo, impondrá el buen sentido de los socialistas más conservadores para «no entrar a saco en la reforma sin criterios y sin limitaciones, lo que sería corrosivo para el funcionamiento de la Administración».

Uno de los negociadores del Grupo Socialista le ha transmitido —dijo Osorio— la impresión de que el proyecto del Gobierno sufrirá muchas modificaciones en el trámite parlamentario, porque, de otro modo, el Gobierno «no podría aguantar una guerra administrativa», de acuerdo con las palabras de su interlocutor.

El presidente de la Federación de Cuerpos Superiores de

España, en primer lugar por esfuerzo fiscal

Madrid.— España ocupa el primer puesto entre veinte países de la OCDE por su esfuerzo fiscal (relación entre la presión fiscal y el PIB per cápita en dólares), según un informe de CEOE. En dicho informe se añade que durante el pasado año los ingresos no financieros del Estado aumentaron en un 24,3 por ciento, alcanzando la cifra de 3.276.700 millones de pesetas, con un aumento del 23,5 por ciento de los impuestos directos y del 31,0 por ciento de los indirectos.

Esta circunstancia ha tenido un impacto negativo sobre el ahorro nacional, que ha bajado desde el 25 por ciento de la renta nacional en 1973, hasta el 17,6 por ciento. También han descendido las cifras de inversión que, en pesetas de 1970, fueron de 892.100 millones, hasta 724.000 millones en 1982, lo que ha originado —se añade— un aumento del paro y un progresivo envejecimiento tecnológico de los equipos productivos.

la Administración, Rafael Heras, presente en el acto, consideró positiva la ruptura de negociaciones y aceptó que «hace falta una reforma, pero no con una ley intransigente, ineficaz y destructora como la del Gobierno». Aseguró que, en caso de que se aplique el proyecto de medidas del Gobierno, los funcionarios están dispuestos a dar, «si no la guerra administrativa, sí la batalla de una forma diaria y continua».

Valencia Explota un artefacto en el INEM

Valencia.— Los cristales de casi todas las viviendas y establecimientos de seis fincas quedaron destrozados a consecuencia de la explosión registrada anoche en el local de la Oficina de Empleo.

El atentado se lo atribuyó, en llamada telefónica a la delegación de «Efe», una voz anónima que decía hablar en nombre del grupo «Terra Lliure».

La explosión se produjo cerca de las once y media de la noche, en los bajos de la casa número 8 de la calle del doctor Vila Barbera, donde se encuentran las oficinas de Empleo, en el mismo inmueble, están situadas las dependencias de la central sindical Comisiones Obreras.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	321	323
Bankinter	174	173
Central	322	323
Esp. Crédito	329	329
Exterior	207	207
Hispano	227	227
Popular	317	315
Santander	300	296
Vizcaya	379	376

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	140	139
Fibansa	159	159
G. Inversiones	—	92
Patrisa	203	203
Popularinsa	D. 288	D. 289

ELECTRICAS

Española	49,75	50,75
Fecsa	46	46,25
Iberduero	57,75	57,25
Sevillana	49	49
U. E. Fenosa	49	48,25

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	25	D. 27
Citroën Hisp.	45	—
Duro Felguera	288	293
Fasa Renault	130	130
Motor Ibérica	57,25	57

Ponferrada	59	56
Seat	33	—
Tubacex	58	59

QUIMICAS

Cross	—	33
Papelera Esp.	36	38
Petróleos	123	126
Petroliber	106	110
Petromed	468	470
Resinera	—	—
Sniace	—	51
Torras Hostench	—	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	164	172
Urba Metro	D. 325	330
Urbis	38,50	39,50
Vallehermoso	51	50

ALIMENTACION

Ebro	386	390
El Aguila	186	177
Koipe	D. 190	197
Tabacalera	117,50	117,50

VARIAS

Corp. Bancobao	98	—
Camps	—	200
Catalana Gas	—	—
Pebasa	—	—
Telefónica	87,25	87,75

prisión por motivos políticos los afectados por la Ley de Amnistía de octubre de 1977.

Un colectivo de mil pensionistas son los posibles beneficiarios de esta ley, que es consecuencia de las proposiciones de ley que presentaron en el Congreso el Grupo Socialista y los representantes del PCE. El coste para la Seguridad Social de esta nueva normativa, en 1984, se estima comprendido entre un mínimo de 206 millones y un máximo de 391 millones de pesetas.

El Grupo Popular y el senador comunista Rafael Fernández Piñar retiraron las dos únicas enmiendas que se habían reservado para el debate en el pleno. El Grupo Popular retiró la suya cuando los socialistas aseguraron que el ámbito de la futura ley es exclusivamente el de la amnistía de 1977. La enmienda pretendía fijar con mayor precisión el hecho de que queden excluidos del beneficio de la proposición de ley quienes incurrieron en delitos de sangre con posterioridad al 15 de diciembre de 1976.

La proposición de ley pretende superar la desprotección social en que se encuentran las personas que, debido a su permanencia en prisión por actos de intencionalidad política, no han podido consolidar, o lo han hecho en su mínima cuantía, sus derechos a todas o algunas de las prestaciones de la Seguridad Social.

VENDEDOR A COMISION

Introducido en sector de hostelería, cafeterías, bares, restaurantes, etc.

IMPORTANTE COMISION

Se trata de aparatos electrónicos exterminadores de insectos voladores.

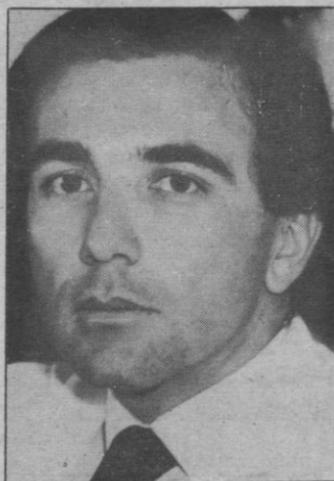
Dirigirse con referencias a: COMITERSA. Coronel Montesinos, 11, bajo. Valencia-19. Teléfono 96 - 347 80 34.

La dirección de la Residencia Sanitaria, por una relación más humana con los pacientes

Servicios de información, de asistencia social y una racionalización de las consultas, entre las medidas adoptadas

La comisión de calidad, elemento clave

Angélica Tanarro
Fotos: Aurelio Martín



Luis Fuente: Nuevos planteamientos desde la dirección



El punto de información, una de las primeras reformas

Enfrentarse a una consulta médica, a una posible estancia en un hospital no son evidentemente platos de gusto. Se suele ir con el «trauma puesto», con la incertidumbre metida en el cuerpo y, por supuesto, con grandes dosis de desinformación. El médico o el enfermero más próximo se convierte así en el poseedor de todas las respuestas, aunque sea injustamente. Ya se sabe que nadie puede hacer milagros pero una sonrisa, una palabra amable, unos minutos de atención o los que sean necesarios no es pedir demasiado. La masificación de personas

enfrentarse a una nueva situación.

MEJORAR EL TRATO

La residencia sanitaria Licinio de la Fuente de Segovia es un ejemplo de esto que acabamos de mencionar. Luis Fuente lleva al frente de este centro como director prácticamente un año y nos pusimos en contacto con él porque una de sus mayores preocupaciones es mejorar la relación humana entre el personal de la clínica en todos los estamentos y las personas que han de ser atendidas en este centro.

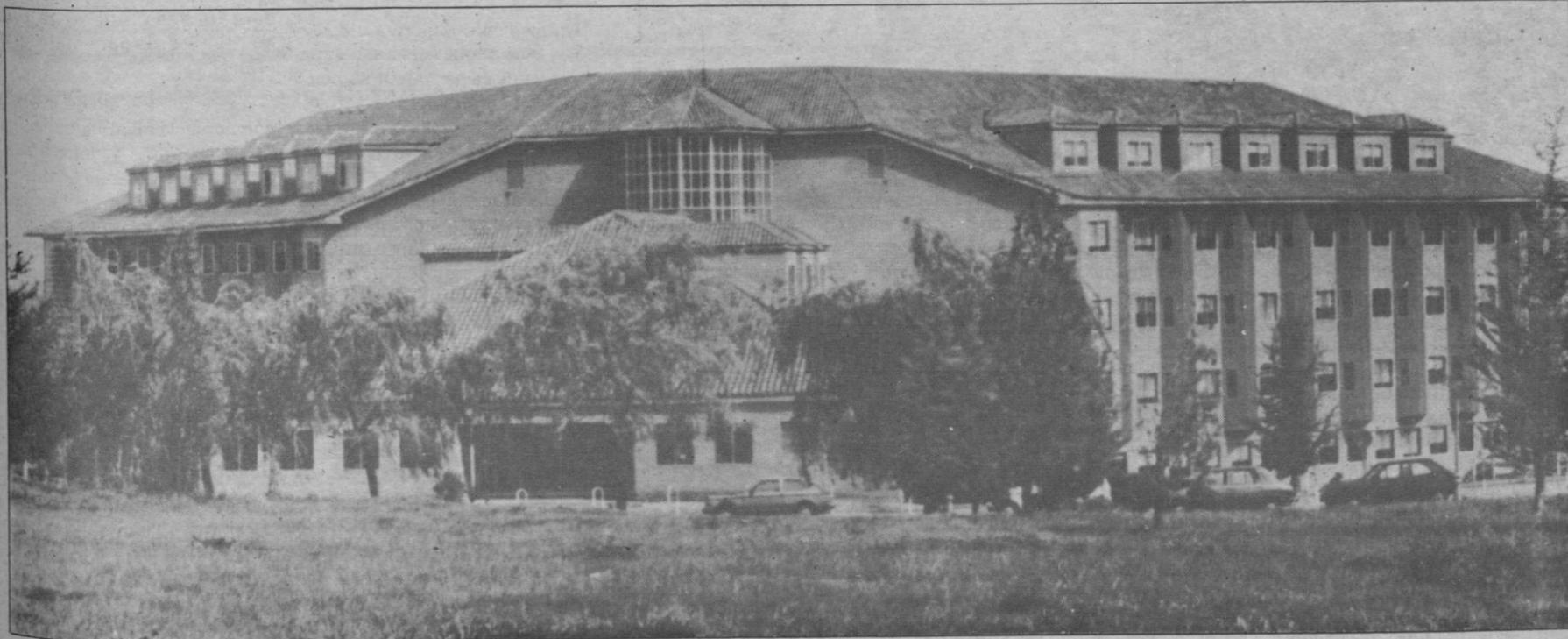
jora en los diferentes servicios o se estudian otros que próximamente empezarán a funcionar.

Uno de los que ya funcionan y que en seguida llama la atención a la entrada a la residencia es el punto de información, similar al existente en un aeropuerto o estación. Este servicio que se ha puesto en marcha parcialmente —de 9 a 3 de la mañana— por falta de personal, no sólo sirve para indicarle al paciente o a sus acompañantes dónde deben dirigirse sino que ha supuesto una fuente de información de problemas que antes quedaban diluidos. «A tra-

portamiento personal de todos los trabajadores de la residencia. En este tema es fundamental que el consumidor, el usuario, conozca sus deberes y sus derechos. En la residencia se ha comenzado por editar un folleto en el que se dan unas normas e indicaciones sobre horarios y servicios que el enfermo puede solicitar. Este folleto incluye una pequeña hoja de encuesta, además de un espacio para sugerencias, en la que se pregunta al enfermo por el trato que ha recibido por parte de todo el personal, la calidad de la asistencia y otras cuestiones relativas al

nalmente lee estas hojas de encuesta que el primer mes contestaron el 10% de los pacientes ingresados —al mes entran en la residencia entre 700 y 800— y el segundo mes un 17%. «Los que contestan suelen ser los que están contentos con todo y agradecen así los servicios. También suele haber sugerencias que son evaluadas. Las mayores quejas suelen estar relacionadas con problemas de orden —los enfermos se duermen tarde y se quejan de que se les despierta temprano— y con la comida.

Por otra parte, yo pediría que las quejas se hagan por escrito.



La Residencia Sanitaria tiene unos problemas específicos derivados en parte de la población que atiende

a atender en centros hospitalarios de todo tipo ha deteriorado la relación entre asistente y asistido —y se utiliza la palabra «asistente» en un sentido amplio—. Puede que este último reciba el mejor de los tratamientos posibles pero se quede con la duda de la gravedad de su situación o se lleve un mal recuerdo de su paso por el centro sanitario por el trato recibido.

Hay que decir también en honor de la verdad que en muchos centros son conscientes de este tema y que se están llevando a cabo cambios importantes para que el paciente se encuentre todo lo relajado que le permita el temor a la enfermedad o el

El es consciente de que pocas quejas hay por parte de los pacientes en cuanto al nivel asistencial del hospital. La medicina que se practica es buena, pero no ocurre lo mismo con lo que podríamos llamar atenciones al usuario, con esos detalles a los que no se les da la importancia que merecen y que son imprescindibles para el buen funcionamiento de un servicio público. En la residencia esos detalles se habían descuidado desde hace tiempo

Paso a paso —«para no hacer honor a nuestro carácter hispano de hacer mucho de entrada y luego nada»— se están poniendo en marcha proyectos de me-

vés de este punto hemos hecho recapitulación de quejas que nos han permitido saber cómo han sido enviados los enfermos, a veces incorrectamente, por desconocimiento. Por ser éste un centro asistencial aquí se ven las urgencias directamente, pero el resto de los casos lleva un trámite burocrático que comprendo que es molesto, pero que de no hacerlo así esto sería un caos. Que el enfermo desconozca este trámite suele ser fuente de quejas».

Mejorar la relación social del personal, no sólo médico, con el paciente es un tema difícil porque aquí entra en juego el com-

tema de la comodidad. Lo ideal sería que todo el mundo entregara esta hoja a la salida del centro, pero lo cierto es que muy pocos lo hacen:

«La gente no suele responder a esa facilidad que damos para que nos informe. Comprendo que muchos piensen que luego no se va a hacer caso e incluso puede darse el hecho de que haya gente que tema a represalias si el enfermo que ha expuesto una opinión desfavorable tiene que volver».

Al no existir un servicio centralizado de quejas y reclamaciones, el director ha tomado esta tarea como suya y perso-

Existe un libro de reclamaciones pero ya se sabe que no suele despertar mucha confianza. Sin embargo, hay que tener en cuenta que es muy difícil atender una reclamación en el momento, porque no se tienen datos suficientes para evaluar el problema. Yo sé que es difícil confiar en que un papel escrito no se pierda o vaya a la papelera, pero puedo asegurar que desde que estoy aquí ninguna queja se ha desatendido y todas las atiendo yo personalmente».

DESMASIFICAR CONSULTAS

Dentro del tema de la atención

(Continúa en la pág. siguiente)

(Viene de la pág. anterior)

al usuario en que está enfocado este reportaje, el área que más preocupa al director es el de consultas. Un área masificada y desorganizada porque al enfermo se le hacia venir una y otra vez con el consiguiente perjuicio sobre todo si residía en la provincia. Para paliar esta situación se puso en marcha hace ya unos meses el Servicio Central de Citaciones de Consulta. Esto lleva consigo grandes problemas de organización porque engloba a casi todos los servicios de la residencia. Se trata de que el enfermo que llega a consulta pase las menos horas posibles en el centro, procurando que todas las consultas y pruebas complementarias que necesite se hagan en un mismo día.

Se ha conseguido también la desmasificación de la zona y ya

cambio ha sido satisfactoria en un 90% de los encargados de los mismos.

«Volviendo a los problemas arquitectónicos, somos conscientes también de la mala señalización del área, y aunque hay un proyecto de reforma de la misma, se va a poner antes en marcha un sistema de señales que esperamos sea muy útil a los pacientes».

**ASISTENCIA SOCIAL:
PROBLEMAS QUE EMPIEZAN
A SOLUCIONARSE**

¿Qué se hace con un enfermo cuando ya no necesita asistencia hospitalaria y sin embargo presenta una patología crónica? Este tipo de interrogantes plantean serios problemas en una residencia sanitaria que atiende a una población —la de Segovia y provincia— que no cuenta todavía —la residencia asistida



La asistencia social, tema clave en la Residencia de Segovia



Se está logrando una mayor coordinación en el área de consultas

no se ven tantos enfermos en los pasillos. Y es que, como dice Luis Fuente, la residencia se ha convertido un poco en un ambulatorio grande. Para hacerse una idea de la afluencia a las consultas podemos dar algunas cifras:

En el año 83 se vieron un total de 8.973 primeras consultas y 65.595 consultas sucesivas, todo ello dentro de un espacio reducido.

«Este área tiene, incluso, problemas de tipo arquitectónico ya que algunas consultas han tenido que ir creciendo en el mismo espacio de que disponían en un principio. Así la calidad de la asistencia, del trato, no es adecuada ya que hay problemas de comodidad e incluso de intimidad. Aunque con el servicio citado se ha mejorado mucho, sigue habiendo un defecto de tipo estructural».

La puesta en marcha del Servicio de Citaciones ha supuesto un esfuerzo colectivo por ajustarse a la norma general, ya que los servicios solían funcionar más o menos independientemente. Algunos, como el de medicina interna, han tenido que readaptar totalmente su sistema de consultas para adecuarse al nuevo sistema. Se han negociado los horarios y los tiempos de atención a los enfermos por una comisión en la que estaban representados todos los servicios. Según el director la respuesta al

servicio. La residencia ha estado desde sus comienzos sin asistencia social. Desde hace unos meses hemos conseguido una asistencia social, que de alguna manera ha venido a resolver problemas de este tipo y que está realizando una gran labor. Sabemos que una sola persona en este servicios es insuficiente, pero ya es un paso hacia adelante. Yo lo he notado mucho porque antes todos esos problemas sociales se convertían en quejas y venían a parar a mi despacho. Creo que hemos tenido una gran suerte con la persona que lo lleva».

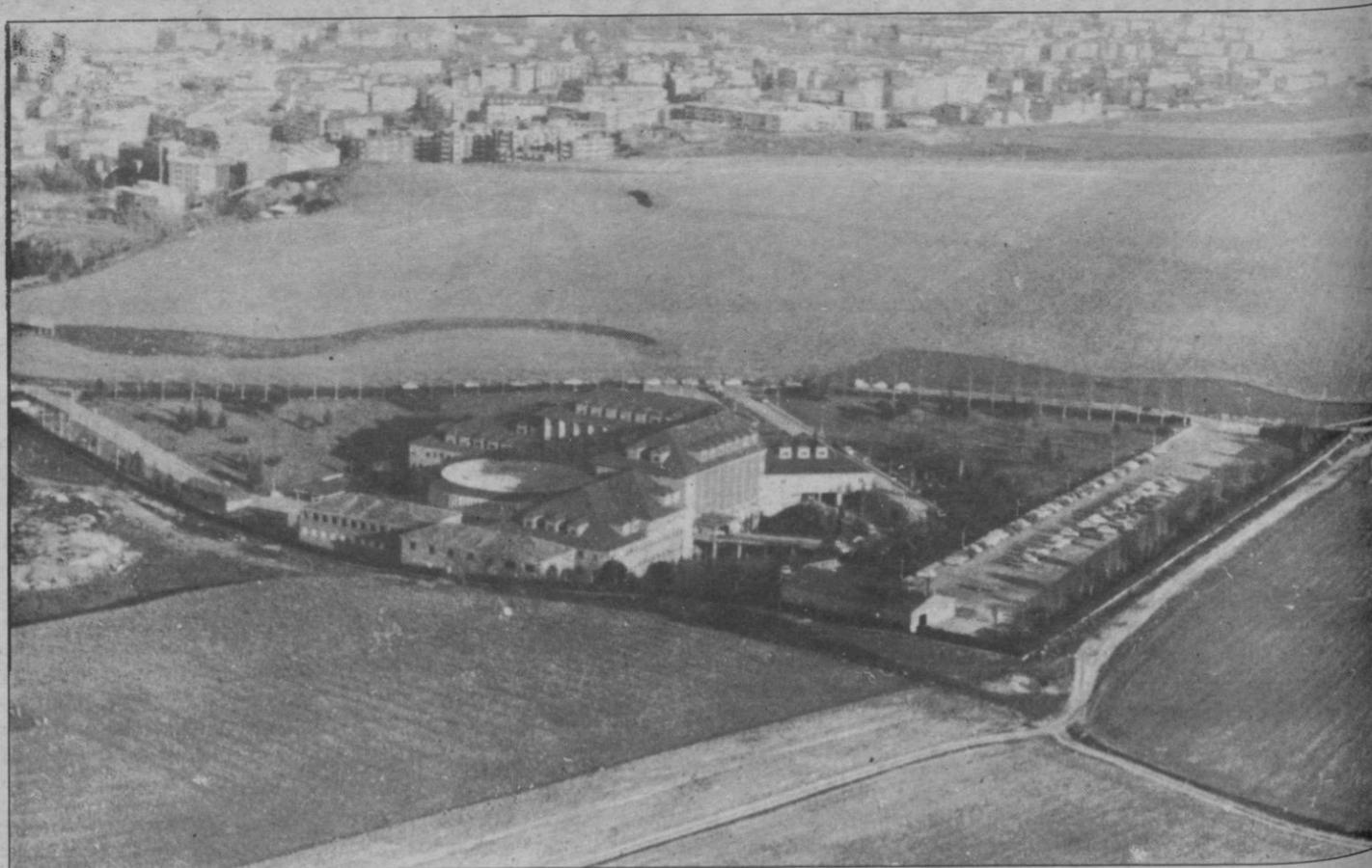
**HACIA LA COMISION
DE CALIDAD**

Un elemento importante dentro de la asistencia sanitaria moderna y que se ha constituido en objetivo primordial de la actual dirección es la creación de una comisión de calidad, un elemento de autocrítica que se convierte en una amalgama de ayudas técnicas para la mejor asistencia a todos los niveles. En su estructura hay una parte técnica (las comisiones clínicas); otra dedicada a evaluar la utilización co-

recta de todos los recursos (humanos, financieros y técnicos) y otra fase que no la engloban todas las comisiones de calidad es la que atiende a la relación entre los profesionales y usuarios.

«La de esta residencia queremos que tenga las tres facetas y es muy importante la de la relación con los usuarios porque así analizaremos tanto los problemas que nos llegan de fuera como los criterios nuestros de actuación y relación con enfermos y familiares. Calculo que dentro de este año la comisión de calidad incluirá las tres facetas. En España estas comisiones multidisciplinares son poco frecuentes en hospitales. Es algo aún reciente pero yo lo considero fundamental no ya para mantener sino para mejorar el nivel».

Aparte del trabajo de cuantos componen la plantilla de la residencia sanitaria y del esfuerzo de quienes creen que se pueden abolir rutinas que deterioran la convivencia, la colaboración y en parte un cambio de mentalidad de cuantos a la larga pueden beneficiarse puede ser la clave del éxito.



La Residencia de Segovia, una de las pocas que cuenta con una comisión de control de calidad.—(FOTO: F. PEÑALOSA)

PAGINA LITERARIA

El vitalismo en el «Fausto»

«El nombre se libera por la acción». Johann Wolfgang Goethe

Que el «Fausto» de Goethe enseña el natural anhelo del hombre por retener la juventud, es conclusión superficial e insuficiente. Lo que revela esta fábula es algo más, e infinitamente más importante: la historia de un error secular. El doctor Fausto es el hombre que volvió la espalda a su momento, por seguir un lucero que le deslumbraba: la sabiduría. Sabiduría frente a vida, razón frente a instintos vitales. La vieja dicotomía irresoluble.

Los instintos están siempre latentes, aunque decaigan. La sabiduría es un absoluto imposible de abarcar. Estos dos hechos se imponen. Los más lúcidos acabarán reparando en su error, pero siempre demasiado tarde. En vano, los envejecidos alquimistas como Fausto se entregarán sin-tregua a la búsqueda desesperada de su «elixir de la eterna juventud». Es la tragedia de la civilización.

El doctor Fausto reniega de la sabiduría y se decide a actuar

Es primavera. Comienza la renovación del mundo, y también la del doctor Fausto. Sus sospechas reaparecen, clarificadas al máximo.

«¡Ay de mí! Con laborioso ardor he estudiado la filosofía, la jurisprudencia, la medicina y también la teología, e, insensato de mí, al presente soy tan ignorante como si nada hubiese aprendido (...) ¡Convencido estoy de que nada podemos saber!». «¡Ay de mí! ¿Debo permanecer aún más tiempo en esta miserable prisión? ¡Maldito nido de tenebrosa muralla, en donde sólo penetra la clara luz del día a través de pintados cristales! ¡Para mí el mundo es únicamente esta gran cantidad de libros y papeles sucios y roídos por los gusanos que se eleva hasta tocar la elevada bóveda! (...) en vez de respirar el puro ambiente de la Naturaleza en cuyo seno Dios creó a los hombres, yo que sólo amontono

junto a mi huesos humanos y esqueletos de animales?». (1)

Fausto proclama el auge de sus instintos y el deseo de goce vital: la metamorfosis está a sólo un paso.

«Estáis muy cerca de mi persona, Espíritu de la Tierra; siento aumentar mis fuerzas; ardo, como si un vino nuevo me hubiese embriagado; me siento con valor de correr mundo, de soportar los placeres y amarguras terrenales, de luchar con las tempestades y de resistir con valor los desastres de un naufragio».

Fausto sale al exterior. La campiña florece «merced a la dulce vivificante mirada de la primavera». Su discurso vitalista describe con entusiasmo el bullicio y colorido de la muchedumbre ociosa. El último paso de la transformación de Fausto se ha operado: transmutación de todos los valores. Ya en el gabinete de estudio, Fausto reinterpreta, iluminado, su divisa.

«Está escrito: «En el principio era el Verbo». Heme ya parado. ¿Quién me ayudará a proseguir? No; no debo dar tanta importancia al Verbo. Debo traducirlo de otra manera si me ayuda la inspiración. Está escrito: «Es el principio era el Espíritu». Reflexiona bien sobre esta primera línea y no dejes correr la pluma con precipitación. ¿Es el Espíritu el que ha creado y el que lo ha puesto todo en orden? Debiera decir: «En el principio era la fuerza». Y, no obstante, algo me está diciendo interiormente que no debo darle esta interpretación. Por fin me siento iluminado y comienzo a ver con claridad; escribo resueltamente: «En el principio era la Acción».

ROBERTO LUMBRERAS BLANCO

- (1) El texto de que me sirvo corresponde a la autorizada versión de Francisco Pelayo Briz. Espasa-Calpe, S.A. Madrid 1946.

Los años jóvenes

A finales del mes de agosto de aquel feliz año de 1963, partía hacia Barcelona con mis tíos Mary y Ricardo y mi prima, a la que cariñosamente llamábamos Nena. Era el premio que constituía el final del verano, ya que ambos habíamos aprobado el curso. Nena hacía Magisterio; yo bachiller, en su rama de letras.

Los primeros momentos del viaje, una vez que el tren salió de la estación de Atocha, de Madrid, fueron soñadores, placenteros. Salimos Nena y yo al pasillo del tren y con la ventanilla abierta contemplábamos las estrellas de una noche seriamente encontrada para nosotros, en la que la vida estaba de nuestra parte. Era como hacerse mayor desde aquellos momentos que sólo se presentaban una sola vez en la vida. Nena, tenía 15 años, yo 16.

Al amanecer llegamos a Barcelona y yo quedé seguidamente instalado con mis otros tíos Pablo y Rosita, que vivían entonces en la calle Floridablanca. Nena se quedó con los tíos Mary y Ricardo, que vivían en Vía Layetana.

Barcelona, sí, una gran ciudad, de avenidas paralelas, perpendiculares y amplias que ofrecía numerosos atractivos que estaban a nuestro alcance y que por ahora eran desconocidos para nosotros.

El día siguiente amaneció con un cielo pesadamente gris y me dirigí, presuroso e ilusionado, a Vía Layetana donde me esperaba Nena para divertirme y encontrar nuevas y sugestivas emociones.

Paseamos locamente por las Ramblas, entre bromas y risas, rodeados de flores de todas las especies y colores, hasta llegar al Puerto en el cual hicimos un pequeño viaje en barca como si fuéramos dos novios en su luna de miel...

Otro día fuimos a la playa y, bajo un cielo intensamente azul, nos bañamos y conocimos por vez primera el contacto y visión del mar, del mar Mediterráneo, asombrosamente bello, cálido y manso. Pocos días íbamos a disfrutar del mar, pues los cielos grises se sucedían los unos a los otros, pero ya sabíamos de las mieles de conocer Barcelona y sus encantos:

El zoológico, el parque Well, el barrio gótico, la catedral, La Sagrada Familia, El Puerto, el Tibidabo, Montjuich, La Dama del Paraguas, «El Pueblo Español», el Cinerama, el Nou Camp y mis ídolos del Barça de aquella época...

...Todas estas cosas y muchas más, nuevas para mí, las iba anotando en un diario después de acabar el día, al acostarme, hasta quedarme dormido.

...Y llegó el día del regreso. Ya empezaba a acordarme de Asun, el primer amor de mi vida. Ya empezaba a acordarme de Segovia, del nuevo curso... Ya las hojas se caían de los árboles... Ya mi alma sentía escalofríos y una pequeña angustia delimitaba todo mi ser.

¿Por qué sentirme así si lo había pasado tan divertido? Y yo mismo me contestaba: Es que corría sangre joven por mis venas y quizá aquella ciudad me había cambiado.

...Pero la vida seguía y, ya estando en Segovia, conté a mi amigo íntimo José Carlos León y a otros amigos mis experiencias por Barcelona, aquella ciudad, aquella gran ciudad, que quizás haya cambiado el rumbo de mi vida.

Sebastián de María Peña

POEMAS

Y tú me respondiste...

Qué será de ti, locura,
cuando dejes de amontonar ilusiones,
darle batalla a la razón del mundo,
o deshojar las margaritas de los sueños.
Qué será de ti, locura,
cuando se riegue tu huerto por los crónicos,
le den muerte a tu jilguero inconsciente,
o abatan la sencillez de tu nube.
Qué será de ti, locura,
cuando tu eterna infancia se rompa,
te galope el hombre y su materia,
y los ajenos entiendan tu lenguaje.
Qué será, entonces, de ti,
sacudida por miles de manos invisibles,
emborrachada del tedioso presente,
sin fuerzas ya, de la evidencia presa.

Y tu me respondiste,
culpable y confinada por las otras,
¿Qué otras, locura?
Y tu me respondiste...
LAS SOMBRAS CUERDAS.

Eulalia Reinoso

Alcázar de Segovia

Flechas al viento
en busca de la luz que llega
o de la luz que pasa.
Al cielo,
torres y almenas
en ascensión soñada.
Un hábito de reinos y de imperio
te soñó nave en campos de Castilla;
anclada en estos puertos de tus sueños.
Mares de mies dorada, sublimados,
y muertos sueños de ilusiones vivas.
Queda el grato recuerdo...
«Monta tanto Isabel como Fernando»...
¿O fue una triste pesadilla
para el destino de Castilla
esta princesa
a quien Segovia proclamó su Reina?
Dorados sueños,
doradas piedras,
bajo el azul celeste, viejo y nuevo,
y amargas lejanías negras.
Y en el rumor de la arboleda,
un clamor comunero,
una aventura
para ensanchar el alma
en amplio atardecer de ocaso rojo
y amanecer azul de otra fortuna.
Castilla-corazón que clama
por su sol entrañable y jubiloso.

A. M. CASLA

Ocre y oro

En La Granja (Segovia). En el Otoño.

Amarillentos los árboles,
amarillenta la tierra;
ocre y oro rincones y parterres...
Hasta el aire parece amarillea.
¡Jardines en verano recubiertos
de glorioso esplendor! Sobria belleza
os viste y engalana en esta hora...
¡Oh, qué intensa

la blanda luz dorada y amarilla
que os envuelve y os hermosea!

Jardines de La Granja... Yo he gozado
con vuestra estampa en flor, en Primavera.
Hoy al veros vestidos de ocre y oro,
el alma dulcemente sueña, sueña...

ANTONIO GIMENO

Huele a primavera

Huele a primavera en la alameda del
Eresma,
primavera renovada, bucólica y excelsa,
temperatura agradable y manifiesta,
Sol radiante en el Cielo azulado y
etéreo.

Renovadas las hojas de los árboles,
la clorofila da vida en primavera
en el paraje del río y la montaña,
en las afueras de la capital segoviana.
Motivaciones me surgen del alma,
el cerebro coordina mi pensamiento,
asocio múltiples ideas de Naturaleza
siempre viva, aún más en primavera.
En soledad de alma y corazón
con una paz interior sublime
huelo a primavera en la Naturaleza.

«VISNU & LAURA»

«Piscolabis» bajo un pino...

¡Tira tus ramas al lago
del cielo, pino potente,
y anzuélame en tus acículas
mil pececillos de sol...!
Que yo, a la sombra verdosa
de tu copa geminante,
respiraré una infusión
mezcla de resina y aire.
Y quizá desde su nido

alguna mirlocha cante...;
y hasta proponga repartos
con los gorriones del hambre...
Yo pelaré, goloso,
la carne de tus piñones,
que llenaré los alvéolos
de mi ser, con sus sabores...

Celestino García García

MUSICAL

RESPUESTA A ORWELL

El mensaje del rock and roll se acerca más al idealismo que al panorama descrito en «1984»

A medida que el año olímpico avanza, el mensaje del «rock and roll» se acerca cada vez más al idealismo de los juegos internacionales y no al panorama que describió George Orwell en su célebre novela «1984», ahora tan popular.

Después de las cínicas y aislacionistas tendencias de rock de finales de los años setenta, la música vuelve a hacer gala de un espíritu elevado. Aparte del esplendoroso despertar de la música negra consciente, el público rockero está demostrando un creciente deseo de dar un paso más respecto a la música tradicional americana y británica.

El desarrollo más esperanzador del «rock and roll» en los últimos doce meses puede muy bien ser una prolongación del «nuevo idealismo» que ofrecen veteranos como David Bowie, y voces nuevas, pero ya importantes, como las de U. 2 y Big Country. Los letristas de esta escuela no están tratando su visión del mundo en un estilo meloso, sino que de sus canciones se desprende un buen conocimiento de la dureza y los peligros de la época. No obstante hablan de un futuro en el que los individuos pueden hacer realidad sus sueños. No hay nada, pues, de la importancia social orwelliana. Pero sigue habiendo un «gran hermano», cuya sombra planea sobre el mundo del «rock and roll»: el video y, en concreto, el canal norteamericano MTV.

LA TRAGEDIA NUCLEAR

La película «La hora final», de Stanley Kramer, basada en una novela de Nevil Shute («En la playa»), sobre la destrucción nuclear, sirve para ilustrar lo que escribimos. En buena parte, gracias a esta película, la novela se convirtió en el principal tema de interés de la juventud de los años sesenta, que con ella despertó a los peligros de la era nuclear. Esta preocupación fue plasmada en canciones como la de Dylan «A hard rain's a gonna fall», o bien «All you need is love», de los Beatles.

En los años setenta empezamos a acostumbrarnos a la amenaza de holocausto nuclear, de un modo extrañamente pasivo. Y pudimos vivir en la era nuclear. La amenaza más inminente, en la época de las computadoras y del Watergate, parece ser el mal uso del poder gubernamental. Así, el futuro de Orwell es el enemigo inmediato.

David Bowie, cuyos álbumes de los años setenta nos llevaron hasta el umbral del apocalipsis, cantó canciones llamadas «1984», «Big brother» y «Dia-

mond dogs». A medida que la década fue avanzando, los letristas continuaron explorando la amenaza tecnológica contra nuestra privacidad y nuestro libre albedrío. Hay quien sugirió que aceptábamos las nuevas máquinas como si fueran amigos y otros rechazaron el tono impersonal del mundo computerizado.

EL DOBLE LENGUAJE DE ORWELL

El idealismo está templado por la realidad de los cotidianos titulares de la Prensa. El exponente del «nuevo idealismo» se encuentra en los grupos musicales. Los que están llegando masivamente al público son el irlandés U. 2 y el escocés Big Country. Uno de los componentes del primero ha declarado que los músicos pueden hacer lo que los políticos no consiguen: mantener una unidad en el público, aunque sólo dure una hora y media. Se refiere, por supuesto, al concierto de «rock and roll».

Un medio suplementario para el mensaje rockero es el video. Y el sistema de video más poderoso está en manos de MYV. Al principio este canal fomentó la música rock que las emisoras de radio dejaban de lado por considerarlo demasiado progresista. Pero ahora ya está restringiendo determinados productos de forma alarmante. Sus responsables dicen que sólo producen los videos que sus espectadores desean ver. Este es el típico doble lenguaje que Orwell mostró en «1984». Hay que mantenerse a la escucha, pues, y esperar que el «nuevo idealismo» obligue a una nueva apertura.

ROBERT HILBURN

Las sevillanas más actuales



Albahaca, un grupo sevillano formado por cuatro excelentes músicos: Sabino Loma, Francisco Pérez, Miguél Maguesin y José Vela, nació hace algo más de dos años, tras formaciones anteriores, adoptando el nombre artístico de Albahaca, aromática planta de irrenunciable ascendencia moruna.

Su aire genuinamente sevillano, su amor por el folklore de su tierra, les hace intérpretes idóneos de las más variadas muestras del cante andaluz. Pero es en las sevillanas donde su gracejo inconfundible y su inspiración sin formas, alcanza más destacado relieve.

Precisamente ahora acaban de grabar un LP. cuyo título genérico es «Una aventura».

Albahaca arropa esta espléndida y singular aventura con su peculiar sonido y ritmo inconfundible, que les otorgará el aplauso y la aceptación unánimes.

Antoñita Moreno va a grabar un disco con textos de García Lorca, Alberti y Rafael de León

También proyecta una gira por diversos países hispanoamericanos



Hace unos días, en la capital de España, Antoñita Moreno tomó parte en la presentación de un libro del escritor español Daniel Pineda Novo y se le hicieron algunas preguntas relacionadas con su carrera, qué hacía actualmente y, por supuesto, qué tenía en proyecto. Y entre las muchas cosas que contó Antoñita Moreno, informó que iba a grabar, dentro de muy pocas semanas, un disco de larga duración.

Pero no será uno de esos discos suyos dedicados a la canción española, sino a la saeta, ese difícil arte que siempre ha cultivado tan maravillosamente. Añadió que estas saetas llevarían textos de tres grandes poetas universales. Federico García Lorca, Rafael de León y Rafael Alberti. Hay que felicitar por ello a la fiel intérprete, así como a todos aquellos que de una u otra forma colaboren en la tarea. Este nuevo disco de larga du-

ración será grabado en su totalidad en Sevilla, tierra de grandes cantantes de saetas. «Será mi primer disco totalmente dedicado a la saeta. Una verdadera antología», expresó Antoñita Moreno.

Aunque no se sabe el nombre de los hombres que están detrás del gran proyecto protagonizado por Antoñita Moreno, sí se sabe que se invertirán 2 millones de pesetas.

«Con esto veré convertido en realidad uno de mis sueños», expresó la diva de la canción española.

Y para ello se está trabajando en los textos de una forma poco común. se ha movilizó a un grupo de verdaderos entendidos en la materia.

Cuando se le preguntó el por qué se grabaría en Sevilla este nuevo disco la cantante expresó que «allí hay un buen elemento humano que nos asesorará en todo, puesto que, como todos sabemos, Sevilla es cuna de grandes conocedores de saeta».

Pero además de este trabajo que emprenderá en breve, tiene el proyecto de hacer una gira por diversos países hispanoamericanos, debutando en la capital mejicana. Aún no tiene fecha exacta para reaparecer en aquellos países donde, anteriormente, ha sido una de las más fieles intérpretes de la canción española.

LA ELEGANCIA DE UNA CANTANTE-SEÑORA

No es fácil hablar de las virtudes que posee Antoñita Moreno. Mucha tinta se ha derramado para escribir sobre ella, su magnífico arte y su personalidad escénica. Pero yo, personalmente, la he visto con mis propios ojos y tengo que asegurar que sería muy difícil que sobre la escena de cualquier teatro del mundo, pueda verse a otra española que supere la personalidad, el dominio escénico y ese señorío tan innatos en ella.

Y es que cuando Antoñita Moreno aparece, es como si todo aquello que hasta el momento ha sido grotesco, feo y desagradable, hiciera mutis para siempre: ella produce el encuentro con la belleza, con la línea y con la estética. Sus movimientos son los de una perfeccionista en todo

el sentido de la palabra. Siempre ha ocupado uno de los tres primeros puestos en cuanto a las artistas más elegantes de su país. Su voz sigue siendo la mejor cotizada en su género. Es de las que considera que «una cantante, en cualquier faceta, jamás debería permitir que se le «queme», pues siempre hay que tener grandes reservas. Y quizá por eso, siempre que Antoñita Moreno, aparece en cualquier escenario español demuestra una calidad de voz extraordinaria, y es capaz de ofrecer recitales hasta de dos horas de duración.

Más de un artista, ha llevado su rostro al yeso, al igual que sus manos. Antoñita Moreno posee el don de convertir sus manos en dos palomas que se batan, dispersando en el espacio un manojito de hermosos sentimientos.

Está feliz por el futuro viaje a Hispanoamérica. «He sido muy bien recibida siempre que he viajado por toda América», dice con esa voz de cantante-actriz que muchas deberían de imitar para bien propio: ella es dueña de una dicción digna de todos los elogios.

Cuando se le pregunta si ha creado escuela, se limita a decir: «No soy quien para afirmar cosas así. Es el público, la crítica y los periodistas los encargados de decir algo al respecto. He sido una mujer que ha dejado todo lo bueno de mi vida a favor de la canción y del folklore de España. Me he sentido realizada, aplaudida y querida por el gran público, razones que me ayudan a vivir constantemente».

Su sencillez y esa humildad de gran diva han sido dos de los sentimientos que, sin duda alguna, han colaborado a que esté siempre en ese pedestal del cual sería difícil bajarla porque, soy de los que aseguran que otra Antoñita Moreno jamás volverá a nacer.

Roberto Cazorla

«Génesis», buenos vendedores de su producción

Se nos presenta el segundo single que se extrae del último álbum de Genesis. Primero fue «Mama» y ahora este extranjero ilegal «Illegal Alien», que en opinión de muchos es de lo mejor que el grupo ha hecho.

Del álbum «Génesis» hay que decir que es el LP. más vendido en la historia del grupo tanto en USA como en Europa, lo cual era bastante difícil teniendo en cuenta el nivel de ventas de esta banda y además sigue fuerte manteniéndose en el TOP 20 de LP's después de 20 semanas.

Si «Mama» resultó algo difícil al principio, aunque después todo el mundo coincidió en reconocerlo como un gran tema, este «Illegal Alien» entra fácil y es más divertido, más para esta parte del año, tiene fuerza y toda la calidad de Genesis.

Coordina:

A. S.

ARTE Y LETRAS

Teatro de la Zarzuela, futuro inmediato

Plácido Domingo cantará en junio «Tosca»,
de Puccini

A punto de concretarse la protesta que los cantantes españoles, apoyados por otros músicos, elevarán ante la Dirección General de Música y Teatro, consecuencia de la discriminación de que —según manifiestan— vienen siendo objeto, el Teatro de la Zarzuela va a encarar el fin de temporada con la puesta en escena de grandes óperas.

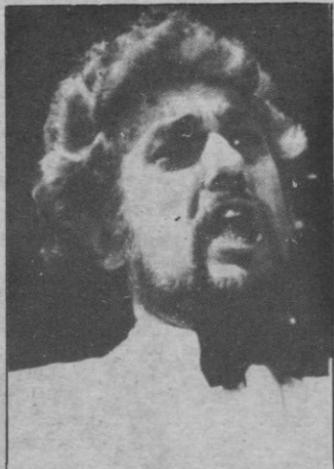
MALESTAR EN AUMENTO

Existe descontento entre nuestros intérpretes, y sobremanera entre los cantantes, por cuanto en nuestro país se concede primacía de actuación a intérpretes extranjeros de calidad no contrastada. No se muestra oposición a que nos visiten figuras de prestigio que, además de enseñar, puedan deleitar a músicos y profesionales de aquí. Las entidades que programan y contratan actuaciones por temporada o discrecionalmente lo hacen —secular problema— sin suficiente conocimiento de causa. Tal desacierto es para nuestros artistas suficiente «belli causa» entre ellos y la administración artística, la única —dicen— que puede evitar que se agudice el problema. A los músicos españoles que ofrecen su arte fuera se les exige el envío de una muestra fonográfica en base a la cual se decide. Es España se convierte en excepción lo que en otros países es **regla y casi ley**. Y la **picaresca** de medio mundo trae a nuestras salas pseudoartistas que muy bien pudieran sustituirse (incluso ventajosamente en lo económico) por concertistas españoles que ahora se sienten postergados.

El descontento no es sino la punta del «iceberg», pues podemos estar ante una asunción equivocada del término **transculturización** apenas apuntado por argumentos de prestigio. De los muchos testimonios recogidos sirvan de ejemplo tan solo dos recientes de otros tantos intérpretes de relieve en el plano internacional. La soprano Dolores Cava se expresaba así en nuestro programa radiofónico: «...hablemos de las nuestras (sopranos que en nada tienen que envidiar a las de otros países: Monserrat Caballé, Pilar Lorengar, Teresa Berganza...)». Hace tan solo unos días el tenor Francisco Ortiz nos confesaba: «En España solo encuentran facilidades los divos: Plácido Domingo, Monserrat Caballé, José Carreras...»

LA TEMPORADA DE OPERA

Volvamos al Teatro de la Zarzuela. La temporada, vista globalmente, no podía atraer más. No sorprende que, día a día, los gestores de la institución vean llenarse el áforo del espléndido «auditorium». Lo riguroso de las normas da la medida de un perfecto funcionamiento. Todo en el admirable **coliseum** se cuida al detalle: «¡Ya se puede —se comenta en la escalinata principal— con estos precios!». La calidad de lo ofertado sobrepasa, no obstante, los guarismos de taquilla casi siempre. Contando con que los asiduos de la Zarzuela son concretos: composi-



tores, directores de orquesta, musicólogos, concertistas de la más variada índole...

La programación comenzaba (10-X-83) con dos zarzuelas: «Gloria y peluca» de Barbieri, con Carlos Chauson y Belén Génicio, y «La verbena de la Paloma» de Bretón, con Jorge Rubio al frente de la Orq. Sinfónica de Madrid. Seguirían «Lohengrin» de Wagner y «Ariadne auf Naxos» de R. Strauss, por la Opera de Dresde; luego «La tempranica» de J. Jiménez y «La Gran Vía» de Chueca-Valverde, el Ballet Nacional de España que dirige María de Avila, «La Villana» de A. Vives con García Asensio al frente de la orquesta Arbós, y «Madame Butterfly» de Puccini. Ya en abril se pone en escena «Cavalleria rusticana» de Mascagni con la **mezzo** rusa Eleno Obratsova y el tenor pacense Francisco Ortiz en los papeles estelares de **Santuzza** y **Turiddu**; el programa se completaba con otra ópera **verista**, «I Pagliacci» de Ruggiero Leoncavallo con Gianfranco Cecchelle y Carmen Hernández reenunciando a **Canio** y **Nedda**.

El **punto álgido** de la temporada hemos de situarlo en el «sprint» final. Grandes obras tan solo a la vuelta de la esquina y una sorpresa: Plácido Domingo defenderá en junio «Tosca» (1900). Siguiendo el hilo de los acontecimientos diremos que la única ópera de Beethoven, «Fi-

delio» se acaba de estrenar ayer mismo y se repondrá los días 12, 15, 18 y 21. Plácido Domingo defenderá «Tosca» de Puccini los días 16, 18, 19, 21, 24 y 28 de junio. Seguirá «Giulio Cesare» de Haendel los días 22, 25, 27 (junio), 1 y 4 (julio), para cerrar la temporada el Ballet Nacional Español los días 7, 8, 9, 16, 17, 18 y 19 de julio. Posibles contingencias podrían alterar —aunque nunca sustancialmente— lo proyectado. El Teatro de la Zarzuela cerrará con «superavit» artístico su excelente temporada.

LUCIANO REINOSO R.

MUSICA
CLASICA

Una magnífica edición de la firma Hispavox constituye el álbum de tres discos —en estuche de bella presentación— que incluyendo los volúmenes 42 a 44 se suma a la Colección de Música Antigua Española de la precitada editora. La impresión tiene también la marca de «primera grabación mundial». Se trata de tres discos dedicados con música del aragonés Gaspar Sanz (1640-1710), precisamente la obra que le dio mayor fama, su «Instrucción de música sobre la guitarra española», compuesta en 1674 y que escribió para don Juan de Austria, del que fue profesor. Esta bellísima obra, que se compone de canciones y melodías de todo tipo (chacónas, pasacalles, gallardas, pavanas, zarabandas, hachas, folias, etc.) ha sido revisada y adaptada por otro gran músico y guitarrista de nuestros días, Ernesto Bitetti, intérprete también de las páginas que se recogen en estos tres discos: interpretación clarísima, brillante, de unos bellos resultados musicales, que ponen de relieve la exquisita música de Gaspar Sanz.

GALERIA DE ARTE



«Mujeres en el puente», óleo sobre lienzo, del pintor noruego Edvard Munch, realizado en 1935. Munch es uno de los más relevantes artistas de su país, aunque poco conocido en España. Nació en 1863 en Loten y falleció en Oslo en 1944, a los 81 años

ESCAPARATE

LECTURAS JUVENILES

La colección Austral Juvenil ha editado dos nuevos títulos. Uno de ellos para lectores a partir de los 10 años: «EL HOMBRE DEL ACORDEON», de la barcelonesa Angelina Gatell, con ilustraciones de Vivi Escrivá; bellas narraciones sobre el circo, que cuenta un viejo acordeonista. «FAVILA» es un libro para lectores a partir de los 12 años, escrito por Graham Dunstan Martin y con traducción de María Luisa Balseiro. Las ilustraciones son de Juan Carlos Eguillor. Una fábula con narraciones fértiles en imaginación. (Edita Espasa-Calpe).

«TOMATELO CON CALMA»

Warren Miller ha escrito una novela más sobre el mundo misterioso y temible de Harlem, y hace protagonista de la trama a un joven negro, que se desenvuelve como pez en el agua dentro de aquel terrible conglomerado humano de todo tipo de gentes. Escrita con un lenguaje actual (que respeta muy bien Javier Lacruz en la traducción), constituye un auténtico testimonio. (Edita Alfaguara. Col. Nostromo).

«ORIGENES Y DESTINO DE NAVARRA. TRAYECTORIA HISTORICA DE VASCONIA»

El ilustre historiador Claudio Sánchez-Albornoz, que tiene en su haber una gran profusión de libros, ensayos y estudios especialmente de tipo histórico, escribió mucho sobre los temas que llenan el título de este libro. Y en el presente volumen se recopilan varios de los trabajos que sobre Navarra y Vasconia dejó escritos a lo largo de su ya dilatada vida. En todos ellos está presente el saber, la maestría y el excelente estilo literario del gran maestro. (Edita Planeta. Col. Ensayo).

«LOS BANQUEROS INVISIBLES»

Un periodista especializado en temas de economía, Andrew Tobias, es el autor de este libro (traducido por Paloma Villegas). En él, de forma amena y con profusión de datos y documentación, cuenta lo que es y cómo se desenvuelve el mundo de los seguros, con todos sus pros y sus contras (Edita Planeta. Col. La Sociedad Económica).

«SIEMPRE DOLORES»

Una novela muy movida en sucesos, en acción, todo ello en un mundo tan sugestivo y sugerente como es el del cine. La época elegida por el autor, el gijonés Paco Ignacio Taibo I, residente más tiempo fuera de España que aquí y ahora asentado en Méjico, es el período comprendido entre 1925 y 1929, época gloriosa del cine mudo en Hollywood. La protagonista, una actriz mejicana a la que el coprotagonista apoya hasta el «estrellato» (Edita Planeta. Col. Fábula).

«EL TERRIBLE FLORENTINO»

He aquí la historia, novelada y de amena lectura, de uno de los colosales del arte universal: Miguel Angel. Pilar Molina Llorente sigue al pie de la letra la vida del artista, relato que se ilustra con bellos dibujos de Francisco Solé (Publica Noguer. Col. Cuatro Vientos).

«EL ULTIMO VAMPIRO»

Un libro de aventuras con vampiros de por medio. Relato muy ameno, lleno de ocurrentes situaciones, descritas con gracia y buen estilo, por Willis Halla, inglés, con ilustraciones de su paisana Babette Cole. La traducción, de Alvaro Forqué (Edita Noguer. Col. Mundo mágico).

LIBROS DE EDITORA NACIONAL

Tres interesantes libros en la no menos interesante colección Clásicos para una Biblioteca Contemporánea, de Editoria Nacional. «DEL ESPIRITU», es un libro del filósofo francés Claude Adrien Helvetius; constituye su mejor obra, en la que desarrolla un materialismo filosófico; el autor fue defensor de una ética sensualista-utilitarista, cosa que está presente en toda su obra. «Del espíritu» causó impacto en sus filósofos y demás intelectuales de su tiempo. Se presenta en una edición preparada por José Manuel Bermudo. «ESCRITOS ESCOGIDOS», en edición de María Luisa Esteve Motenegro, recoge una serie de trabajos de Justus Möser, escritor e historiador alemán (1720-94), que se inclinó por una concepción del Estado orgánica e histórica, que fue precursora del conservadurismo. «POLICRATICUS», un tomo de casi 800 páginas, es el primer tratado de filosofía política escrito en Europa, firmado por el inglés Juan de Salisbury (nacido entre 1115 y 1120). Es muy variada la colección de temas que trata el autor, con aire de código o reglamento de actuación. La presente edición ha sido preparada por Miguel Angel Ladero, Matías García y Tomás Zamarrigo.

P. M. C.

MOTOR

Peugeot apoya a su marca Talbot

Los rumores de una posible desaparición de la marca Talbot dentro del grupo Peugeot que tomaron más cuerpo al anunciarse la larga huelga llevada a término por sus trabajadores de la fábrica francesa de Poissy, han quedado totalmente desmentidos en una visita realizada a dicha factoría de Poissy, por un grupo de periodistas españoles, donde les fue expuesto el plan de inversiones a llevar a efecto por la sociedad.

El grupo P.S.A. (Peugeot Talbot y Citroën) va a llevar a cabo unas inversiones en un período de dos años por un importe de 22.000 millones de pesetas (1.200 millones de francos) en la fábrica que tiene esta sociedad a 28 kilómetros de París, en Poissy. Esta fuerte inversión realizada por este grupo tiene como meta el lanzar un nuevo modelo Talbot y a su vez el de alcanzar la más alta tecnología a nivel europeo, con el fin de lograr que sus coches sean más competitivos e incrementar incluso el nivel de calidad de los mismos.

El nuevo modelo que Peugeot-Talbot lanzará en Poissy no se conoce por el momento, aunque se sabe que existen varios proyectos del mismo y que está codificado bajo la cifra C-28. Este modelo según ha podido saber EcoMotor Press en la propia fábrica, puede comenzar a comercializarse a principios de junio del año 1985.

El C-28, que por supuesto no saldrá al mercado bajo esta denominación, es un modelo de dos volúmenes que tendrá cierto parecido con el Horizón, sin que esto quiera decir, por supuesto, que pueda comerle mercado a este conocido vehículo que tan excelente resultado ha dado al grupo. Del nuevo modelo, Peugeot-Talbot piensa fabricar a partir de la fecha indicada de 1985 un promedio de 500 coches diarios, si bien y en base a como funcione en el mercado su comercialización, la cadena de montaje está preparada para aumentar en 200 unidades más por día si fuera necesario.

La fábrica de Poissy es una de las más modernas de Europa en este momento y el grupo P.S.A. cuenta con 600.000 metros cuadrados sobre unos terrenos de 160 hectáreas. En el trabajan 13.300 personas, 11.700 de ellas en la propia factoría, 1.600 en oficinas de estudio. El personal de fábrica está repartido de la siguiente manera: 200 cuadros, 1.500 técnicos y mandos intermedios y 10.000 operarios. En cuanto a la procedencia de los trabajadores de Poissy, el 50 por ciento son franceses, el 33 por ciento marroquíes, el 6 por ciento argelinos y el 11,8 por ciento de diferentes países, sorprendiendo a los visitantes el alto grado de integración del personal inmigrado dentro de la fábrica. La edad media del personal es de 40 años y su tiempo de permanencia en la empresa de 9.

Superar la calidad

En Poissy se fabrican diariamente 1.000 coches, de los cuales la mitad aproximadamente son Peugeot —104, 205— y la

COORDINA:
AURELIO MARTIN

otra mitad Talbot-Samba, Talbot-Horizón, 1.100 y Talbot-Solara además de 500 motores y diversas piezas para España e Inglaterra principalmente. Estos vehículos pasan un riguroso control de calidad, en su totalidad. Aproximadamente la mitad se hace en la pista de pruebas existente, en la cual tuvimos ocasión de comprobar personalmente cómo se trabaja, y el resto de unidades lo hace al finalizar la cadena de montaje. Después todos los vehículos pasan una prueba de estanquidad, pasando luego a un nuevo control general donde se corrigen los posibles fallos detectados.

Como dato curioso hay que resaltar que estos mismos controles se realizan también en la fábrica Peugeot-Talbot de Villaverde (Madrid).

Evidentemente, los controles efectuados son rigurosos, dato que nos demuestra el interés de Peugeot-Talbot por alcanzar un buen grado de terminación en todos sus vehículos.

Para darse una idea de la importancia de estas instalaciones actuales es suficiente con el dato de que el consumo de electricidad alcanza la cifra anual de 400 millones de kilovatios, que equivalen al gasto que podría tener una ciudad de 40.000 habitantes durante el mismo período. Además se utilizan 500 toneladas diarias de chapa y 40 de pintura, así como la fabricación de 2,5 millones de piezas diarias, lo que representa un flujo de camiones y vagones de ferrocarril de 200 unidades cada día.

(ECOMOTOR PRESS)

Opel Kadett GTE con caja de cambios de relación cerrada



El Opel Kadett GTE, vehículo de mayor venta en Alemania dentro de su segmento, que tiene una gran fama, no sólo por ser un vehículo familiar, sino también por su carácter deportivo, estará equipado de serie desde este momento, con caja de 5 velocidades de relación cerrada. Esto significa que el Opel Kadett GTE consigue su velocidad punta en la 5.ª velocidad, en vez de la 4.ª velocidad como ocurría en la caja anterior. También el Kadett GTE ha aumentado su elasticidad en las 4.ª y 5.ª velocidad. En 4.ª velocidad acelera de 40 a 100 km./h. en sólo 14 segundos (3,5 segundos más rápido que la anterior) y en la 5.ª velocidad acelera en sólo 14,5 hasta conseguir los 120 km./h.

Prestaciones:

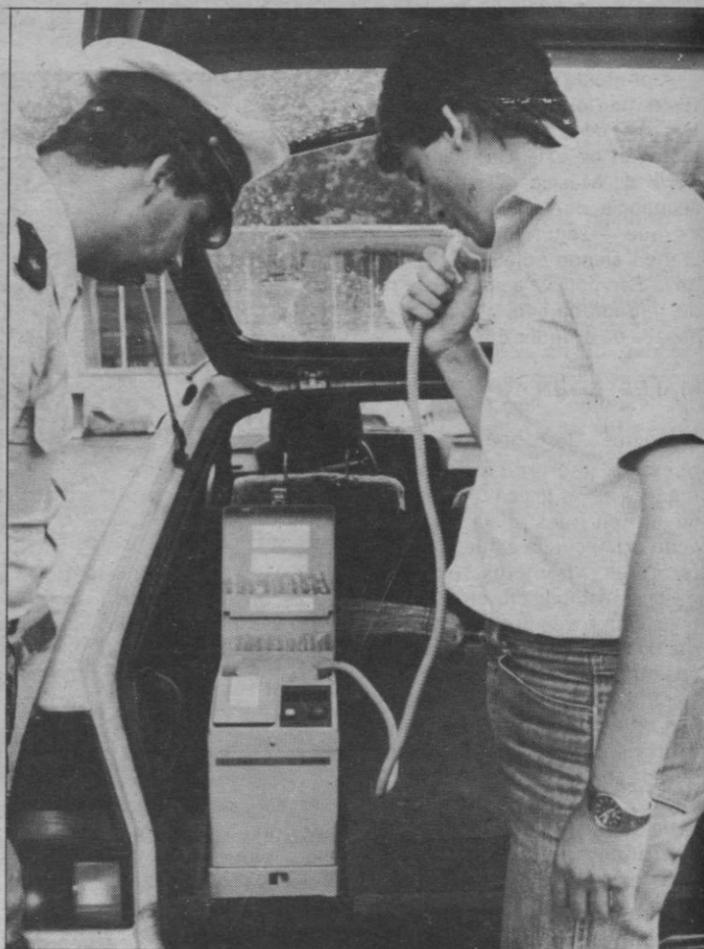
Aceleración 0 a 100 km./h., 9,5 segundos. Velocidad máxima, 187 km./h. Consumos: 90 km./h. 6,2 litros. 120 km./h., 8,1 litros. Ciudad, 11,3 litros.

El precio del Opel Kadett GTE no varía con respecto al precio que tenía el modelo anterior, lo que le convierte en el modelo más competitivo del mercado español en su categoría.

SE ACABARON LOS ANALISIS DE SANGRE INNECESARIOS

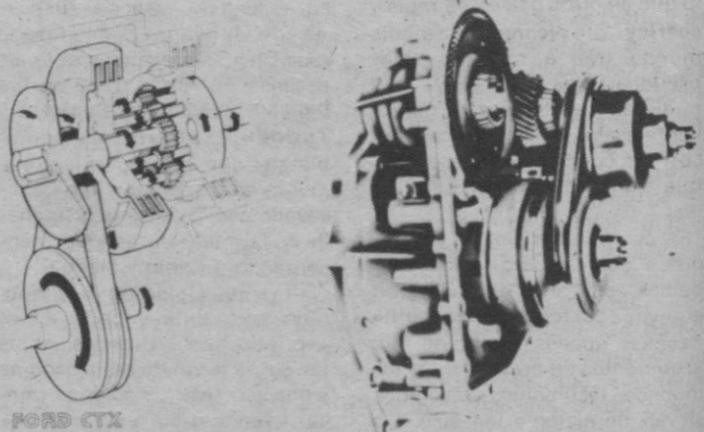
Prueba policial de alcoholemia... Hasta ahora sólo se podía determinar en caso de duda la proporción exacta de alcohol efectuando un análisis de sangre en un laboratorio. Con el nuevo analizador electrónico desarrollado por Siemens, puede determinarse exacta y fiablemente la concentración de alcohol en el aliento en pocos segundos y en el mismo coche patrulla (foto). El grado de alcoholemia se indica exactamente en un visualizador digital. El aparato reconoce automáticamente medidas erróneas, como las que se pueden producir al respirar muy rápidamente o entrecortadamente o las que son consecuencia de existir alcohol residual en la boca. El procedimiento de medida por infrarrojos utilizado en el «Alcomat» —así se llama el nuevo aparato— aprovecha el efecto físico de que la radiación calorífica (luz infrarroja) es absorbida por las moléculas de alcohol. De aquí se obtiene una señal eléctrica que se corresponde con la concentración de alcohol.

(Foto Siemens)



Ford invierte 120 millones de dólares en su transmisión automática del futuro

Ford ha iniciado un programa de inversiones que alcanza la cifra de 120 millones de dólares para producir una nueva generación de transmisiones automáticas, la CTX (Continuously Variable TransXle). Una de las cajas de cambio automáticas más avanzadas del mundo formará parte de la transmisión que se incorporará al Ford Fiesta durante este año 1984. Además de proporcionar una caja automática de cambio continuo, en marcado contraste con las cajas automáticas para coches pequeños, la CTX ofrece prestaciones



FORD CTX

y economía similares a las cajas de cambio manuales.

Ford empezó a investigar los conceptos básicos de la transmisión con variación continua en 1969, mientras que el trabajo detallado de ingeniería para la CTX comenzó en 1976. Cuatro patentes solicitadas por Ford y otra pedida conjuntamente por Ford y la firma Van Doorne Transmissie BV, realzan el carácter innovador de este programa. Además, Ford fabricará varios componentes importantes (juegos de engranajes planetarios, carcassas y diferenciales) para la CTX. Las transmisiones serán producidas por Van Doorne en Holanda a partir del verano de 1984 y suministradas a las factorías Ford para su ulterior incorporación al Fiesta. Ford y Van Doorne han estado también trabajando con Fiat para la utilización de la CTX en coches de esta última firma.

FUNDAMENTOS DEL SISTEMA CTX

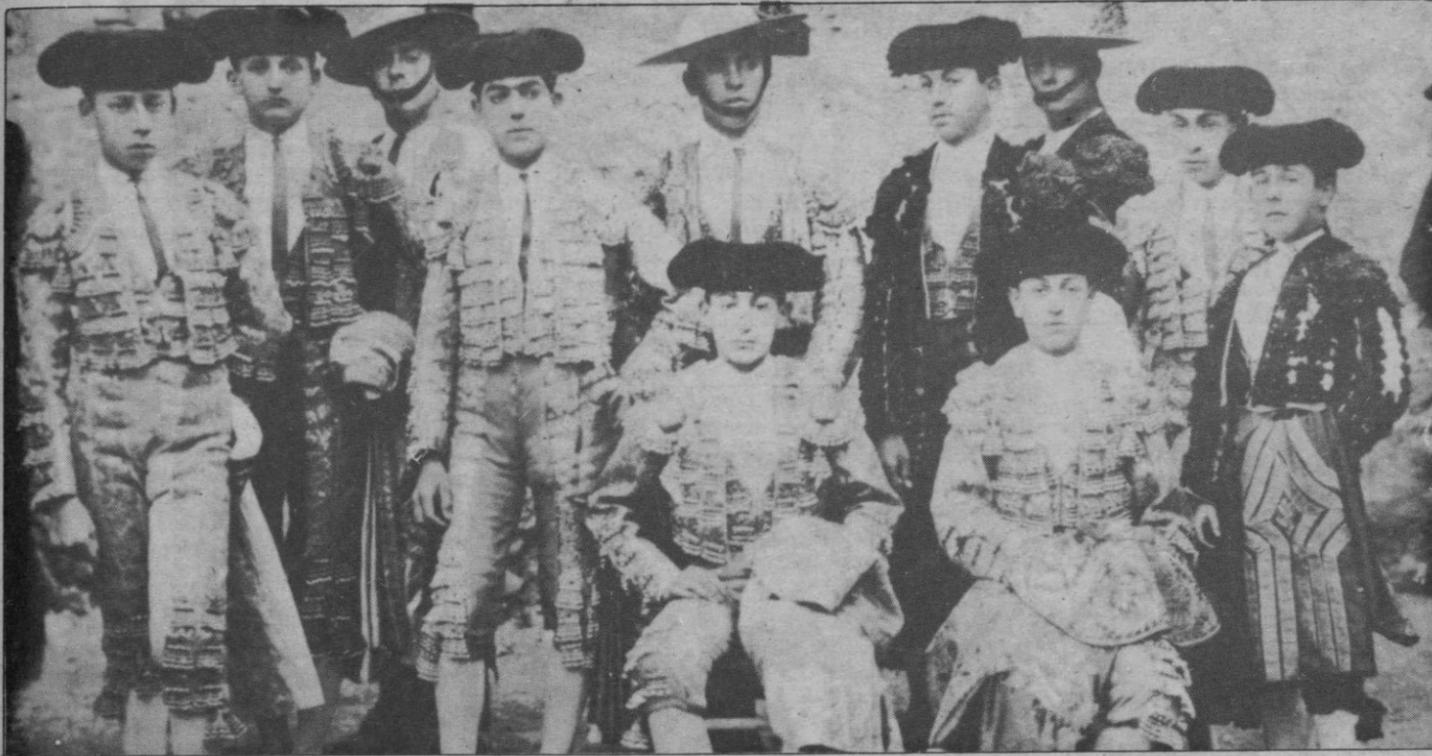
La transmisión CTX modifica las relaciones de cambio continuamente a través de dos poleas

de desarrollo variable movidas por una banda de compresión hecha de un acero especial. La marcha adelante y la marcha atrás son seleccionadas por dos embragues de disco que también permiten el arranque del vehículo. Todos los cambios se realizan por transmisión hidráulica. La estrategia básica de este sistema consiste en conseguir que el motor funcione siempre con el par óptimo, con el consiguiente logro de una perfecta relación entre las prestaciones y la economía de consumo.

La transmisión Ford CTX proporciona prestaciones y economía de consumo comparables con las manuales. (Las cajas automáticas convencionales incurrirán inevitablemente en pérdidas de alrededor del 25% en aceleración, así como un aumento de aproximadamente el 10% de consumo y cierta pérdida en la velocidad máxima). Actualmente se van a ofrecer versiones con par motor adecuado al creciente segmento de mercado de los automóviles de tracción delantera con motores de hasta 1.6 litros de cilindrada.

LOS TOROS

Pensamientos y anecdotario taurino



La famosa cuadrilla de «Los niños sevillanos», capitaneados por Faico y Minuto. Sentados en sillas, Joselito, que comenzó a actuar en la juvenil cuadrilla a los trece años, y Limeño, su pareja

El toreo —esencia, vida y norma del arte de lidiar toros— es un elemento más de coordinación social. Posee sus propios matices, sus propias vivencias e incluso sus propias carencias. Gestos, pensamientos y anécdotas hay como para ilustrar decenas y decenas de libros. Sucintamente les ofrecemos un pequeño compendio de todo ello.

—Domingo González «Dominguín»: Se quiera o no, el toreo es un oficio manual.

—Manuel Benítez «El Cordobés»: Yo creo que soy famoso porque tengo mucho de lobo y bastante de mono en mi agilidad para torear.

Frascuelo: No le des vueltas, el toreo tiene más mérito que el cante.

Pregunta Julián Gayarre: Pero, ¿por qué?. Responde el torero: Porque antes de traba-

jar, tu ensayas con la tiple, y yo no puedo hacerlo con el toro.

—¿Qué es lo más difícil de hacer en el toreo?. Responde «El Guerra»: Escupir. Quizá recordando la sequedad de boca en las tardes malas.

—En una tertulia donde estaba presente Juan Belmonte, se hablaba del miedo que pasan los toreros. Uno de los contertulios preguntó al «pasmado de Triana». ¡Cómo!. ¿Qué tu tienes miedo?. Respuesta: Naturalmente que siento miedo en cuanto empiezo a vestirme. Porque del que paso luego en el ruedo, supongo que no tendréis la menor duda.

—«Carnicerito de Méjico», al caer herido sin remisión en la plaza portuguesa de Villaviciosa, el 14 de septiembre de 1947. Muero de una cornada igual que la de Manolete!

—El diestro francés Robert tomó la alternativa en España el

2 de mayo de 1894 de manos de «El Gallo». «La Lidia» publicó este cuarteto:

De lo que viene después/mé-
rio para mi sayo/ ¡dar el día dos
de mayo/ la alternativa a un
francés!

—Domingo Ortega —un torero que ha usado poco los adornos— contestaba un día el porque de no emplearlos. «Porque son un engaño. Una burla». ¿Al público?. «No al toro. Y el toro es animal noble que merece más respeto».

—¿Qué condiciones debe tener el apoderado?. Primera, tener en el torero que apodera «la fe del carbonero»; después, pensar que lo importante es el torero, y su economía, por encima de la propia.

—Juan Belmonte: De noche con luna, íbamos a torear en los corrales y durante el verano nos

íbamos a desafiar a los toros en la dehesa en pleno día.

—«El lidiador no debe contar con los pies, sino con las manos». El torero lo es sólo de cintura para arriba». «Antes que correr, el espada debe morir o matar».

—Del sentido del humor de Juan Belmonte. ¿Vas a ir al festival de El Escorial, Juan?. «Si... el alcalde me lo ha pedido. Era picador de la cuadrilla y es muy amigo mío». Hombre... ¿y cómo ha llegado de ser tu picador a alcalde?. «Pues... ya ves... degenerando».

—Comentario de un veterano varilarguero. «Empieza usted a picar a los veinte años. Tiene usted treinta y sigue picando; y cuarenta, y vuelta a picar; y cincuenta como he tenido yo, y sigue usted picando... ¡y el toro siempre con cinco años!».

Tauronoticia

Una sola, y se refiere a la conversación que mantuve con Manolo Lozano, momentos antes de que éste partiera para Sevilla para presenciar la sin par feria de abril y ver en acción a sus toreros Ortega Cano y Curro Durán. Manolo Lozano regresará a Madrid, una vez haya finalizado el ciclo taurino sevillano y de inmediato se pondrá en contacto con los componentes de la comisión de festejos del Ayuntamiento segoviano, para pormenorizar detalles en torno a los posibles festejos taurinos que tendrían lugar durante los días 24 y 29 del próximo mes de junio. En un principio, tiene en mente el organizar dos festejos; uno del arte del rejoneo con dos artistas segovianos y otros tantos foráneos, y el otro, una corrida de toros, quizá concurso de ganaderías, para la festividad de San Pedro. De cualquier manera, la comisión de festejos del Ayuntamiento, tiene mucho que decir al respecto, teniendo en cuenta que ha de apoyar económicamente al proyecto. Particularmente, y de eso puede dar fe el propio Manolo Lozano, tiene para conmigo, el detalle de pedirme opinión. Lo hace, creo, en su condición de amigo más que de empresario, pues de esto último sabe más que yo y sobre todo, él es quien se juega los cuartos. Yo, procuro aconsejarle bien y en aras de lograr buenos espectáculos que atraigan al aficionado y al mismo tiempo incidiendo en que le sean rentables al empresario.

Se lo agradezco y por eso mismo, antes de dar una opinión, me lo pienso mucho. Y viene a cuento este comentario, porque surgen posteriores y ambiguos contrasentidos a cargo de diversas personas, que se apuntan méritos si la cosa sale bien, y critican despiadadamente si los resultados son negativos. Yo me culpo, de que Manolo Lozano no haya montado algunos festejos más en época impropia para estos pagos. Yo, le aconsejé que no se metiera en aventuras con todos los visos de desastre económico. Porque tomando una lógica y recíproca postura hacia esa amistad que mantengo con Manolo Lozano y por su confianza puesta en mí, le

dije en más de una ocasión que desistiera de determinados proyectos. Cuando en cierta ocasión no me hizo caso, los resultados vinieron a darme la razón. Y es que uno quiere, cómo no, más festejos taurinos y sobre todo si en los mismos actúan toreros segovianos, pero lo que no deseo, ni mucho menos, es que el empresario, en un rasgo altruista, obtenga una pírrica recaudación y luego tenga que vérselas con los toreros a la hora de pagar a estos sus honorarios. Manolo Lozano es buena persona, pero defiende lo suyo. Manolo Lozano, dentro del entorno taurino es un buen profesional. Decimos que anda un poco «chalo» y acaso sea cierto. Ya sabemos que el buen humor de Manolo Lozano, da pie a equívocas interpretaciones. A mí, particularmente, me gusta mucho el hablar con Manolo Lozano. Y en cuanto a los proyectados festejos aludidos anteriormente, tengo que decir y me reafirmo en ello que, me parecen muy bien, y que ójala no sean dos, sino tres o más los festejos que tengamos para las próximas fiestas. Y en el aspecto artístico, a ver si se puede montar un cartel —me refiero a la corrida de toros— con Julio Robles, que al parecer está ya contratado, Roberto Domínguez y otro torero castellano: «El Capea», Palomar, «Yiyo», «Antoñete», Angel Teruel o a elegir del etcétera que todos sabemos, aunque a lo mejor, y es lógico pensarlo así, Manolo Lozano desea ver incluido en el cartel a uno de sus toreros. El otro festejo, el del arte del rejoneo, con estar presentes dos centauros segovianos, nos conforta y nos congratula. Aquí, y al igual que hicimos con el festival APADEFIM, nos gustaría que los aficionados segovianos enviaran una nota con el cartel de su gusto, para ambos festejos. Estoy seguro que Manolo Lozano lo tendría muy en cuenta. ¿Vale? Pues gracias.

ESCRIBE: PABLO PASTOR

Columna crítica

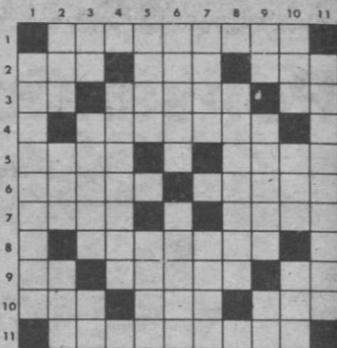
Mi amigo Alfonso Navalón ya no está en «Diario 16». Le han echado. Ha podido más la ira desatada de unos cuantos que la razón y la verdad. «Diario 16» fichó a Navalón por dos años, prorrogables por otro periodo igual, de acuerdo mutuo. Pues bien, apenas ha permanecido un solo año, pero eso sí, dando prestigio al suplemento taurino de los martes, que vio incrementar su venta desde el preciso momento que Navalón se hizo cargo del aspecto crítico del mismo. Presiones desde diversos sectores, calumnias, infamias y mentiras, han tenido más fuerza que las verdades pregonadas por Navalón. A mi me duele en lo más profundo porque aparte de reconocer a Navalón como el mejor, más documentado y erudito crítico taurino, le considero como persona. Dicen que es dañino, perjudicial para la fiesta, pero eso lo dicen sus acérrimos enemigos. Navalón fue el precursor en la denuncia pública del afeitado de los toros. Navalón ha sido el que dijo desde un principio que, Paco Ojeda era «un saco de patatas», un montaje publicitario. Navalón fue el «descubridor» de los «retorcimientos» de Emilio Muñoz, de la «mandanga» de Manzanares, de la abulia de Paquirri, del camelo de la reparación de Paco Camino, de la verdad de los toros de Victorino Martín y del fraude en los de Eduardo Miura. Navalón ha dicho de Julio Robles: «es figura pero no ejerce». Reconoce la buen alabó desarrollada por Manolo Chopera, pero se mete con los hermanos Lozano —Pablo, Eduardo y José-Luis—, con Balaña y Pedrés y algún otro desaprensivo que, aparte de montar unas ferias carentes de interés, regatea dinero a los toreros. Navalón se enfrentó desde un principio al arquitecto Salvador Pascual, ocasional editor-director y articulista de la revista valenciana «Aplausos», cuyo logro más acusado ha sido el lanzar a la fama, o colaborar eficientemente en ello, al diestro Paco Ojeda, mediante un montaje publicitario, con profusión de imágenes, comentarios y sobre todo páginas publicitarias pagadas, naturalmente. Todos estos elementos, se han impuesto a la verdad pregonada por Alfonso Navalón, y se lo han cargado.

ROLDÁN EL TEMERARIO

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1. Desván, comúnmente a teja vana. 2. Del verbo haber. Patriarca hebreo. Preposición inseparable que significa detrás o después de. 3. Antigua ciudad sumeria. Necia, presuntuosa. Al revés, artículo. 4. Dejaste de desempeñar un cargo o empleo. 5. Gran lago de Asia. Al revés, término o final de una carrera. 6. Barco. Planta gramínea. 7. Al revés, ciudad de Colombia. Al revés, gobernó. 8. Al revés, disipes, quites lo que ofusca la claridad o transparencia de alguna cosa. 9. Contracción. Grave (femenino). Consonante repetida. 10. Número. Utiliza. Embarcación. 11. Persona que es partícipe y compañera con otra u otras en la misma suerte (PI).

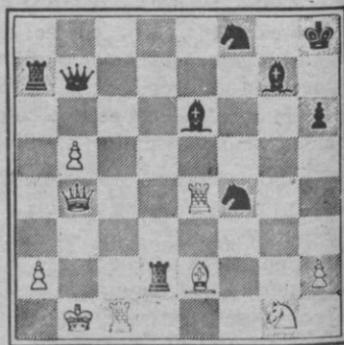
VERTICALES. — 1. Género humano. 2. Monarca ruso. Al revés, hogar. Al revés, repollo. 3. Campeón. En palacio, oficina donde se cuidaba del agua y del vino que bebían las personas reales (PI). Preposición. 4. Satisfechos, contentos. 5. Artículo (femenino y PI). Municipio de Tarragona. 6. Letra del alfabeto griego (PI). Conjunto de huesos cortos que forman parte del esqueleto de las extremidades posteriores de los batracios, reptiles y mamíferos, y que en el hombre forman la parte posterior del pie. 7. Dios de la mitología griega. Envolver. 8. Semejante a los abuelos (femenino). 9. Consonantes. Al revés, sacuda, mueva violentamente. Al revés, preposición. 10. Partícula electrizada en que se descomponen las moléculas de los cuerpos sometidos a la electrolisis. Nombre de letra. Al revés, apócope de santo. 11. Que está bajo la superficie del mar.

SOLUCION

marino.
NE. 10. Ion. Ene. nas. 11. Sub-
Liar. 8. Atávica. 9. MP. etiga.
Reus. 6. lotas. Tarso. 7. Zeus.
vas. So. 4. Felices. 5. Unas.
dad. 2. Zar. ral. Col. 3. As. Ca-
VERTICALES. — 1. Human-
11. Consortes.
Seria. NN. 10. Dos. Usa. Nao.
liac. iger. 8. seralca. 9. Al.
Aral. atem. 6. Navio. Avenida. 7.
Ur. Fatua. nu. 4. Cesaste. 5.
quizam. 2. Has. Noé. Pos. 3.
HORIZONTALES. — 1. Za-

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS Por HARRY SMITH



BLANCAS

Las piezas negras y del mate en d8.

SOLUCION: 1. d7-d8=Q mate

Consejo de Ministros

Nacionalizada la red de transporte de alta tensión

Se dará curso a la petición de extradición de Ruiz-Mateos

Madrid.—En el Consejo de Ministros celebrado ayer, bajo la presidencia de Alfonso Guerra, vicepresidente del Gobierno, se ha aprobado, entre otros acuerdos, el proyecto de ley sobre explotación unificada del sistema eléctrico nacional, que contempla la creación de una nueva sociedad con mayoría pública, encargada de gestionar directamente la red de transporte de alta tensión con objeto de optimizar la explotación del conjunto del sistema.

EXTRADICION DE RUIZ MATEOS

El Consejo aprobó dar curso a

la petición de extradición a Alemania del expresidente de Rumasa, José María Ruiz-Mateos, por supuestos delitos al frente del grupo, falsedad de documentos públicos, estafa, apropiación indebida y delitos de carácter monetario.

Asimismo, el Consejo decidió también dar curso a la solicitud realizada por el Gobierno italiano de extradición de Badalamenti, detenido en nuestro país por su vinculación con la mafia.

El Consejo aprobó un real decreto sobre medidas de reconversión de la empresa Unión Explosivos Río Tinto, S.A., y del

grupo de empresas por ella participadas.

PROTOS ADICIONALES AL CONVENIO EUROPEO DE EXTRADICION

Será enviado a las Cortes para su ratificación el Protocolo Adicional (número 86) y el II Protocolo Adicional (número 98) al Convenio Europeo de Extradición. En el primero de ellos no serán considerados delitos políticos los crímenes contra la humanidad previstos en el Convenio de las Naciones del delito de genocidio. En el segundo se modifica lo relativo a las sentencias en rebeldía y de amnistía, al extender la extradición accesoria a hechos que son castigados con sanciones pecuniarias y a la tramitación de las solicitudes de extradición, directamente por el Ministerio de Justicia.

También se envió a las Cortes para su ratificación el Protocolo facultativo del Pacto Internacional de los Derechos Civiles y Políticos de las Naciones Unidas y la Declaración relativa al artículo 41 del Pacto Internacional de los Derechos Civiles y Políticos. El citado artículo faculta a todo Estado a declarar en cualquier momento que reconoce la competencia del Comité de Derechos humanos para recibir y examinar las comunicaciones en que un Estado parte no cumpla las obligaciones impuestas por el Pacto.

CREACION DE LA GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA DE LA DEFENSA

La Gerencia de la Infraestructura de la Defensa se constituye como organismo autónomo de carácter administrativo, que tendrá como función primordial la elaboración de los Planes de Infraestructura de las Fuerzas Armadas.

PLAN DE REORDENACION DEL TABACO

Para ajustar la oferta a las exigencias de la demanda en un plazo de cinco años se aprobó el Plan de Reordenación de la Producción Tabaquera Nacional. Tiene carácter voluntario y ofrece mediante una serie de incentivos la posibilidad de la transformación de cultivos excedentes a otros tipos de tabaco con mayor demanda en el mercado, que ahora son importados.

ADQUISICION DE ACCIONES EN «AUTOPISTAS DE NAVARRA»

El Consejo aprobó, asimismo, el Real Decreto-Ley por el que se autoriza la adquisición, por parte del Estado, del 50 por ciento de las acciones representativas del capital social de «Autopistas de Navarra, S.A.», en una operación simultánea en la que la Diputación Foral de Navarra habrá de comprar la otra mitad del capital de la citada sociedad, en las mismas condiciones.

Día de las Fuerzas Armadas

EL HOMENAJE A LA BANDERA, REDUCIDO A UN ACTO SIMBOLICO

Todo está preparado para que en la semana del 20 al 27 de este mes se celebre en la VII Región Militar la Semana de las Fuerzas Armadas. Sólo habrá una variación: se suprime el homenaje a la bandera y se sustituye por un izado solemne, previo al desfile, debido a que los actos principales se celebrarán a partir de este año en un solo día, el domingo 27 de mayo, con lo que no queda tiempo para realizar todas las celebraciones tradicionales. La razón de esta reducción de días son los problemas de logística que ocasiona la llegada de tantas autoridades nacionales a ciudades que no gozan de suficiente infraestructura, informa «Ya».

Ruiz Jiménez, muy interesado por la libertad de los «etarras»

Vitoria.—El Defensor del Pueblo, Joaquín Ruiz-Giménez, se ha entrevistado en Vitoria con el lendakari del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, y con el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui, para tratar diversos temas referentes a la institución que él preside.

Posteriormente, el Defensor del Pueblo —que viaja acompañado por sus dos adjuntos, Alvaro Gil Robles y Margarita Rituerto— se desplazó a la Casa de Juntas de Guernica, donde estuvo acompañado por el diputado general de Vizcaya, José María Macua, y el alcalde de la localidad, Juan Luis Zuzeta.

Durante esta visita, y a pregunta de los periodistas, Ruiz-Giménez afirmó que algunos presos de ETA militar se han acogido a las medidas de reinserción social. Preguntado sobre si este sistema era el único posible, el Defensor del Pueblo, que está interviniendo muy directamente en la posible concesión de medidas de gracia a miembros de ETA militar se han acogido a las medidas de reinserción social, pero que «no es la solución única, sino un camino para solucionar este problema. No quiero exagerar —añadió—, pero lo considero un esfuerzo interesante y valioso, y espero un fruto positivo».

DOS VASCOS RESIDENTES EN FRANCIA, DEPORTADOS A AMERICA

Bilbao.—Dos vascos residentes en Francia, y presuntamente relacionados con los Comandos

Autónomos. Anticapitalistas, han sido deportados a América por decisión de las autoridades galas, informa «Egin».

Precisa este periódico que se trata de Jesús Urteaga y Jon Sáenz Treku, quienes emprendieron viaje desde el aeropuerto parisino de Orly, presumiblemente con dirección a Caracas.

Urteaga, dice «Egin», fue detenido al hallar la Policía una pistola, tras un registro en su domicilio la víspera de cometerse un atentado del «GAL» que acabó con la vida del joven haysayés Jean Pierre Leiba, de quien era amigo.

Jon Sáenz Treku fue detenido posteriormente, por su relación con Jesús Urteaga.

Jesús Urteaga se encontraba confinado en Amiens, mientras que Joan Sáenz Treku permanecía en la cárcel de París.—Efe

Caso Berga

El fiscal solicita 581 años

Lérida.—El fiscal solicitó un total de 581 años de prisión para los nueve procesados por el asalto al cuartel de Berga, en el Consejo de Guerra celebrado ayer en el recinto militar de Gardeny (Lérida).

Los delitos de los que se les acusó fueron tenencia ilícita de armas, uso indebido del uniforme militar, insultos al centinela, falsificación de matrícula, utilización ilegítima de vehículo a motor, robo y detención ilegal.

El Consejo quedó visto para sentencia.—Efe

SUCESOS

DOS HERMANOS, PRESUNTOS HOMICIDAS DE UNA ANCIANA

Madrid.—Los hermanos de raza gitana Antonio e Isidoro Silva Montoya, de cuarenta y tres y veintitrés años de edad, y apodados respectivamente «el Sevillano» y «el Extranjero», como supuestos autores de la muerte de Antonia Clavero de la Iglesia, de setenta y cuatro años, cuyo cadáver fue encontrado el 11 de noviembre en la calle San Mariano, en el barrio de Canillejas, cosido a puñaladas. Días después la Policía detuvo al conocido delincuente juvenil Pedro Alcántara, «King Fu», a quien se acusó del delito, si bien días después quedó en libertad.

Según informó ayer la Jefatura Superior de Policía, la víctima salió de su domicilio, en el número 94 de la calle San Mariano, poco antes de las once de la mañana para dirigirse a la peluquería. De regreso, los ahora destenidos la abordaron en el portal de su domicilio, donde la obligaron a que les franqueara el paso a la vivienda amenazándola con una navaja.

Una vez en el interior del piso se apoderaron de dos pulseras, un par de juegos de pendientes, una cadena con cruz, un anillo, un reloj y treinta mil pesetas en efectivo. También mataron a la anciana, presumiblemente al ofrecer ésta resistencia. El cadáver fue localizado poco después en la cocina, con no menos de 30 puñaladas.

ELECTROCUTADO POR UNA DESCARGA DE 20.000 VOLTIOS

Cádiz.—David Fuentes Delgado, de diecinueve años de edad, casado, resultó muerto en la factoría de la empresa Acerinox, en Algeciras (Cádiz), cuando la grúa en la que se encontraba trabajando rozó un cable de alta tensión, lo que provocó que recibiera una descarga eléctrica de 20.000 voltios.

David Fuentes prestaba sus servicios en la empresa de contratos Ceno, que realiza trabajos auxiliares en la empresa Acerinox, dedicada a laminación de aceros inoxidables.

UN MUERTO Y UN HERIDO EN UNA REYERTA EN UN PISO

Madrid.—Un muerto y un herido grave es el resultado de una reyerta ocurrida a las 0,50 de la madrugada de ayer en un piso de la calle Sancho Dávila, número 22, de Madrid, por causas que se desconocen, según informó la Jefatura Superior de Policía.

El fallecido es el titular del piso, un hombre de cuarenta y dos años, y el herido un joven de veinte años, que se encuentra en grave estado, con múltiples cortes en la cabeza.

Un vecino del inmueble donde se produjeron los hechos comunicó a la Policía, pasadas las doce de la medianoche, que en esos momentos se estaba produciendo una pelea entre dos personas, una de las cuales pedía auxilio a gritos. Al llegar la Policía, los agentes encontraron en el salón de la casa, situada en la sexta planta del edificio, a dos hombres tendidos en el suelo. También había unas grandes tijeras manchadas de sangre.

Los agentes trasladaron al Hospital Provincial a los lesionados. El propietario del piso donde ocurrió el incidente ingresó cadáver, ya que presentaba numerosas heridas incisas en el cuello. El joven quedó ingresado en el centro médico con múltiples corte, y su estado ha sido calificado de grave.

Outils WOLF
JARDINEAR DISFRUTANDO

Venga a conocer la gran novedad de 1984 en cortacéspedes: «AVANZA SOLO» Y ELECTRICO



Le esperamos en:

COMERCIAL AGRICOLA Barrero

Ezequiel González 25 Tel. 43 69 85 - SEGOVIA

CONSEJERO DISTRIBUIDOR
Outils WOLF

LA FABRICACION DE UN SOL

Cerca de Oxford se ha inaugurado en el mes de abril una de las más notables realizaciones

Más de 45.000 permisos de trabajo a extranjeros

La Dirección general de Empleo concedió hasta octubre de 1983 un total de 45.951 permisos de trabajo a súbditos extranjeros, de los que 23.064 fueron permisos renovados o prorrogados y el resto permisos iniciales (válidos por un año) o permisos de validez restringida, según informa «España hoy», publicación mensual de la oficina del portavoz del Gobierno.

NOTICIARIO DE EMPRESAS

GABRIEL PUERTO,
DIRECTOR DE MERCADO
INTERIOR EN SEAT

Seat ha nombrado un nuevo director para el mercado español. En este momento clave de renovación de la empresa y de iniciación de la escalada de nuevos modelos, el nombramiento de Gabriel Puerto, tiene especial significación. Nació en Alcalá de los Gazules (Cádiz). Economista, diplomado por el IESE, lleva trabajando en Seat desde 1962, fundamentalmente en puestos de gerencia y gestión comercial.

MIGUEL GEIJO
SUBDIRECTOR GENERAL
DEL BANCO HISPANO
AMERICANO

Miguel Geijo Baucells, 40 años, ha sido designado subdirector general del Banco Hispano Americano en la División de Banca de Empresas. El Sr. Geijo se incorpora al Banco Hispano Americano después de diez años en ENHER, sociedad en la cual fue responsable de la dirección financiera, y de haber ocupado durante los tres últimos años la dirección financiera del Instituto Nacional de Hidrocarburos (INH).

Nació en Barcelona y es doctor ingeniero industrial y licenciado en Ciencias Económicas.

BENEFICIOS
DEL BANCO CENTRAL

El Banco Central finalizó el pasado ejercicio con un beneficio antes de impuestos de 17.065 millones de pesetas, cantidad que representa un alza del 9,39 sobre los obtenidos doce meses antes, según refleja el avance informativo hecho público por la entidad que preside Alfonso Escámez. El beneficio neto ascendió a 13.365 millones de pesetas, un 10,4 por ciento más que en 1982.

CARNICERIA
CHARCUTERIA

JULIO

Cronista Lecea, 5

OFERTA: Centro de jamón, 895 ptas./kilo por pieza.

Especialidad en quesos y embutidos

Europeas sobre la utilización pacífica del átomo: el proyecto J.E.T. (Join European Torus). Este proyecto es la experiencia más ambiciosa realizada en el mundo para controlar la fusión nuclear. Se trata en definitiva, y en ello trabajan miles de personas altamente calificadas, de crear en un laboratorio un pequeño sol y «domesticarlo».

Desde este punto de vista, el J.E.T. se considera como una etapa decisiva para el control de la fusión nuclear, según escribe «momento económico», del Banco Central.

Para dar una idea de la importancia que, para el futuro de la obtención de energía, tiene el control de la fusión nuclear, puede decirse que el deuterio contenido en un litro de agua

tiene un valor energético equivalente a ochenta litros de petróleo.

La máquina, construida de acuerdo con la decisión tomada por el Consejo de Ministros de la C.E.E., ha sido probada en fase experimental y sus resultados han sido muy satisfactorios, colocando a Europa a la cabeza de este tipo de investigaciones.

Para España, el ingreso en la Comunidad Europea no supone sólo una integración económica y política en el área europea, sino que representa la posibilidad de participar en experiencias científicas apasionantes y fundamentales para el futuro de la humanidad, experiencias de las que se habla poco cuando se analiza el Mercado Común, pero que no dejan, por ello, de constituir una brillante realidad.

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 9 DE MAYO DE 1984

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	155,024	155,384	155,406	155,766
1 Dólar canadiense.....	119,678	120,111	119,849	120,282
1 Franco francés.....	18,183	18,236	18,211	18,264
1 Libra esterlina.....	213,948	215,066	215,423	216,545
1 Libra irlandesa.....	171,301	172,320	171,645	172,666
1 Franco suizo.....	67,755	68,061	67,975	68,282
100 Francos belgas.....	274,500	275,625	275,249	276,376
1 Marco alemán.....	55,774	56,004	55,803	56,032
100 Liras italianas.....	9,036	9,062	9,042	9,068
1 Florín holandés.....	49,583	49,778	49,690	49,885
1 Corona sueca.....	19,052	19,120	19,115	19,183
1 Corona danesa.....	15,265	15,316	15,297	15,348
1 Corona noruega.....	19,748	19,819	19,809	19,880
1 Marco finlandés.....	26,477	26,584	26,565	26,672
100 Chelines austríacos.....	792,232	796,514	793,576	797,858
100 Escudos portugueses.....	110,337	110,751	111,163	111,580
100 Yens japoneses.....	67,510	67,814	67,833	68,139

**NUEVO
OPEL CORSA
SWING**
INGENIERIA ALEMANA A TU ALCANCE.

**LA JUVENTUD
CORRE POR SUS VENAS.**

Sólo 549.600 ptas. F.F.



Ya lo tienes aquí.
El nuevo Opel Corsa Swing es un coche hecho para tí.

Con ese espíritu deportivo, joven y dinámico que tú quieres.

Y a tu alcance por sólo **549.600 ptas. F.F.** con motor 1.0 y cambio de 4 velocidades.

Aunque también puedes elegir tu Corsa Swing con motor 1.2 y cambio de 4 ó 5 velocidades. Con unas prestaciones sorprendentes.

Alcanza hasta 152 kms./h.

En 16 segundos puedes ponerlo a 100.

Te lleva hasta 894 kms. sin repostar.

Y llega a consumir sólo 4,7 litros a 90 kms./h.

¡Hazlo tuyo!
En la amplia Red de Concesionarios Opel, ya.

Y no olvides preguntar por las especiales condiciones de financiación Opel Credit.

OPEL 
Innovaciones en marcha.



COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL PROVINCIAL

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA A CELEBRAR EL DIA 30 DE MAYO DE 1984

Por acuerdo del Consejo Rector de esta Caja Rural, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 39 de los Estatutos Sociales de la Entidad, y 24 de la Ley General de Cooperativas de 19 de diciembre de 1974, por la presente se convocan Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria, así como Juntas Preparatorias previas a la misma de esta CAJA RURAL PROVINCIAL DE SEGOVIA, Sociedad Cooperativa de Crédito Ltda., con arreglo a las especificaciones y fechas que se detallan y al siguiente:

ORDEN DEL DIA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

- 1.—Misa rezada en la Iglesia Parroquial de San Millán, a las 10 horas, ofrecida por el alma de los socios fallecidos.
- 2.—Lectura de la Memoria de actividades, Balance de Situación al 31 de diciembre de 1983, Cuenta General de Resultados y Propuesta de distribución de los mismos.
- 3.—Propuestas e informe del Consejo Rector.
- 4.—Ruegos y preguntas.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

- 5.—Renovación parcial de cargos en el Consejo Rector.
- 6.—Designación de suplentes de los cargos elegidos.
- 7.—Convenio Caja Rural-Banco de Crédito Agrícola.
- 8.—Designación de dos socios para aprobación y firma de las actas de dichas Asambleas.
- 9.—Clausura de la Asamblea.

JUNTAS PREPARATORIAS

Asistirán a ellas solamente los socios individuales. Se celebrarán en los lugares, días y hora que se indican en esta convocatoria. A la Junta que se convoca en cada zona, concurrirán los cooperativistas censados en algunas de las localidades comprendidas en ellas, conforme a los censos expuestos en cada una de las oficinas que la Caja tiene abiertas en la Capital y Provincia, donde asimismo tendrán a su disposición la información económica correspondiente al ejercicio de 1983. Para cualquier información al respecto pueden dirigirse a cualquiera de dichas oficinas.

En las Juntas Preparatorias se tratarán los puntos del Orden del Día, sin tomar acuerdo sobre ellos, y eligiendo un Delegado y su Suplente, en número que en las especificaciones de cada zona se indica. Para llevar a cabo esta elección, cada socio votará un Delegado y su Suplente, resultando designados los que obtengan mayor número de votos, hasta cubrir los puestos correspondientes. El número de votos que puede llevarse a la Asamblea por los designados estará en función de los asistentes.

ZONA DE SEGOVIA

Abades
Adrada de Pirón.
Agejas
Alameda de Orejana
Aideallana
Aldehuela de Torrecaballeros
Anaya
Basardilla
Bernúy de Porreros
Berrocal
Brieva
Cabañas de Polendos
Cabanillas
Cantimpalos
Cañicosa
Carbonero de Ahusin
Carrascal de la Cuesta
Cobos de Segovia
Collado Hermoso
Encinillas
Escobar de Polendos
El Espinar
Espirido
Fuentemilanos
Gallegos
Galindez
Garcillán.
Guijalsalvas
La Higuera
Hontanares de Eresma
Hontoria
Los Huertos
Ituero y Lama
Juarros de Riomoros
Labajos
Lastrás del Pozo
La Lastrilla
La Losa
Losana de Pirón
Madróna
Martín Miguel
Marugán
Mata
Mata de Quintanar
Matabuena
Matamaia
Monterrubio
Muñopedro
Navafria
Navas de Riofrío
Navas de San Antonio
Ortigosa del Monte
Otero de Herreros
Palazuelos de Eresma
Parral
Peñarrubias de Pirón
Perogordo
Pinillos de Polendos
Prádena
Pradenilla

Revenga
Roda de Eresma
Salceda
Sangarcía
San Ildefonso
San Cristóbal de Palazuelos
Santo Domingo de Pirón
Segovia
Sonsoto
Sotosalbos
Tabanera del Monte
Tajuña
Tenzuela
Tizneros
Torrecaballeros
Torredondo
Torre Val de San Pedro
Trescasas
Valdeprados
Valsain
Valseca
Valverde del Majano
Vegas de Matute
La Veilla
Villacastín
Villovela de Pirón
Zamarramala
Zarzuela del Monte

ZONA DE CARBONERO EL MAYOR

Aldea Real
Carbonero el Mayor
Escarabajosa de Cabezas
Fuentepelayo
Mozoncillo
Navalmanzano
Pinarnegrillo
San Martín y Mudrián.
Tabanera la Luenga
Yanguas de Eresma.

ZONA DE CUELLAR

Adrados
Aldeasoña
Arroyo de Cuéllar
Calabazas
Campo de Cuéllar
Cozuelos de Fuentidueña
Cuéllar
Cuevas de Provanco
Chañe
Chatún
Dehesa
Dehesa Mayor
Escarabajosa de Cuéllar
Fresneda de Cuéllar
Frumales

Fuentepiñel
Fuentesauco de Fuentidueña
Fuentes de Cuéllar
Fuentesoto
Fuentidueña
Gomezerracin
Hontalbilla
Laguna de Contreras
Lovingos
Mata de Cuéllar.
Membibre de la Hoz
Moraleja de Cuéllar.
Narros de Cuéllar.
Olombrada
Perosillo
Perosillo de Frumales
Pinarejos
Remondo
Sacramenia
San Cristóbal de Cuéllar
Sanchoño
Torrecilla del Pinar
Torre-Gutiérrez
Valtiendas
Vallelado
Valles de Fuentidueña
Vegafria
Vivar de Fuentidueña

ZONA DE NAVA DE LA ASUNCION

Aldeanueva del Codonal
Aldehuela del Codonal
Añe
Aragoneses
Armuña
Bercial
Bernardos
Bernúy de Coca
Ciruelo
Ciruelos de Coca
Coca
Codorniz
Domingo García
Donhierro
Etreros
Fuente de Santa Cruz
Fuente el Olmo de Fuentidueña
Fuente el Olmo de Iscar
Hoyuelos
Jemenuño
Juarros de Voltoya
Laguna Rodrigo
Marazoleja
Marzuela
Martín Muñoz de la Dehesa
Martín Muñoz de las Posadas
Melque de Cercos
Migueláñez
Miguel Ibáñez

ASAMBLEA GENERAL

Se celebrará el día TREINTA DE MAYO DE 1984, a las ONCE HORAS en el Salón de Actos de los Servicios Provinciales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, sito en la Avda. de Fernández Ladreda, n.º 31. A ella quedan convocados los Delegados designados en las Juntas Preparatorias. Cada Cooperativa o S.A.T., que sea socio directo, llevará atribuido el número de votos que le corresponda, conforme a los Estatutos, en función del número de sus socios, coeficiente de tesorería mantenido, saldo pasivo medio y movimiento general de todas las cuentas, sin que ninguna pueda superar la tercera parte del total de las sociales.

NORMAS GENERALES APLICABLES

La documentación contable se encuentra a disposición de los socios en el domicilio social de la Entidad. Tanto las Juntas Preparatorias como la Asamblea General quedan convocadas en primera convocatoria, y si no concurren suficiente número de socios, en segunda convocatoria, media hora más tarde de la señalada para la primera, en el mismo lugar. Cada socio podrá representar a otros dos, portando su credencial y representación, debidamente firmadas y diligenciadas. Los Delegados podrán ser sustituidos por su Suplente, pero no podrán representarse mutuamente.

Para la asistencia tanto a las Juntas Preparatorias como a la Asamblea General es imprescindible la presentación de la credencial de socio que acredite su derecho a asistir a las mismas.

RELACION DE JUNTAS PREPARATORIAS QUE SE CONVOCAN

1.—**ZONA DE SEGOVIA:** Se celebrará el día 24 de mayo de 1984 a las 11 de la mañana en el Salón de Actos de los Servicios Provinciales de la Delegación de Trabajo y Seguridad Social, sito en Avda. Fernández Ladreda, n.º 31.
Número de Delegados a elegir: 60.

2.—**ZONA DE CUELLAR:** Se celebrará el día 22 de mayo de 1984 a las 19,30 horas de la tarde, en el Salón de Actos de la antigua A.I.S.S., sito en la calle de Chorretos, n.º 7.
Número de Delegados a elegir: 30.

3.—**ZONA DE NAVA DE LA ASUNCION:** Se celebrará el día 23 de mayo de 1984 a las 19,30 horas de la tarde, en el Salón del antiguo Casino, sito en la Plaza Mayor, s/n.
Número de Delegados a elegir: 50.

4.—**ZONA DE TUREGANO:** Se celebrará el día 23 de mayo de 1984 a las 19,30 horas de la tarde, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, sito en la Plaza de España, n.º 1.
Número de Delegados a elegir: 35.

5.—**ZONA DE SEPULVEDA:** Se celebrará el día 22 de mayo de 1984, a las 19,30 horas de la tarde, en el Teatro Bretón, sito en la c/ Subida al Salvador.
Número de Delegados a elegir: 20.

6.—**ZONA DE CARBONERO EL MAYOR:** Se celebrará el día 21 de mayo de 1984, a las 19,30 horas de la tarde, en el Salón de Actos del Ayuntamiento, sito en la Plaza de España, s/n.
Número de Delegados a elegir: 20.

Segovia, 9 de mayo de 1984.—EL PRESIDENTE DEL CONSEJO RECTOR.

Firmado: **LUIS MARTIN RUBIO**

Montejo de Arévalo
Montuenga
Moraleja de Coca
Nava de la Asunción
Navas de Oro
Nieva
Ochando
Ortigosa de Pestaño
Paradinas
Pascuales
Pinilla Ambroz
Rapariegos
Samboal
San Cristóbal de la Vega
Santa María de Nieva
Santiuste de San Juan Bautista
Santovenia
Tabladillo
Tolocirio
Villagonzalo de Coca
Villaverde de Iscar
Villeguillo
Villoslada

ZONA DE SEPULVEDA

Alameda de Sotillo
Alconada de Maderuelo
Alconadilla
Aldealcorvo
Aldealengua de Santa María
Aldeanueva de la Serrazuela
Aldeanueva del Campanario
Aldeanueva del Monte
Aldehorno
Aldeonte
Alquite
Ayllón
Barahona de Fresno
Barbolla
Becerril
Bercimuel
Boceguillas
Campo de San Pedro
Cascajares
Casla
Castillejo
Castillejo de Mesleón
Castrillo de Sepúlveda
Castro de Fuentidueña
Castrojimeno
Castroserna de Abajo
Castroserna de Arriba.
Castroserracin.
Cedillo de la Torre
Ceguilla
Cerezo de Abajo
Cerezo de Arriba
Cilleruelo de San Mamés
Cincovillas

Condado de Castilnovp
Consuegra
Corral de Ayllón
Corralejo
Cortos
Duratón
Duruelo
Encinas
Estebanvela
Francos
Fresneda de Sepúlveda
Fresno de Cantespino
Fresno de la Fuente
Fuentemizarra
Grado del Pico
Grajera
Hinojosa del Cerro
Honrubia de la Cuesta
Languilla
Maderuelo
Madriguera
Mansilla
Martín Muñoz de Ayllón
Mazagatos
Montejo Vega Serrazuela
Moral
El Muyo
Navares de Ayuso
Navares de Enmedio
Navares de las Cuevas
El Negrodo
Olmillo
Olmo
Pajarejos
Pajares de Fresno
Perorrubio
Pradales
Riaquas de San Bartolomé
Riahuelas
Riaza
Ribota
Riofrío de Riaza
Saldaña de Ayllón
Santa M.ª de Riaza
Santa M.ª del Cerro
Santibáñez de Ayllón
Santo Tomé del Puerto
Sepúlveda
Sequero de Fresno
Serracin
Sigüero
Sigueruelo
Sotillo
Sotos de Sepúlveda
Tanarro
Tejadilla
Torreadrada
Turubuelo
Uruñas
Valdevacas de Montejo

Valdevarnes
Valvieja
Valle de Tabladillo
Velloso
Ventosilla
Villacorta
Villavilla de Montejo
Villar de Sobrepeña
Villaseca
Villaverde de Montejo

ZONA DE TUREGANO

Aguilafuente
Aldealengua de Pedraza
Aldeonsancho
Arahuetes
Arconillos
Arcones
Arenal
Arevalillo de Cega
Burgomillado
Caballar
Cabezuela
Cantalejo
Carrascal del Río
Cobos de Fuentidueña
Cubillo
La Cuesta
Escalona del Prado
Fuenterrebollo
Lastrás de Cuéllar
La Matilla
Muñoveros
Navalilla
Orejana
Otones de Benjumea
Pajares de Pedraza
Pedraza
Pelayos del Arroyo
Puebla de Pedraza
La Rades
Rebollo
Requijada
Rivilla
San Miguel de Bernuy
San Pedro de Gaillos
Santiuste de Pedraza
Sauquillo de Cabezas
Sebúcor
Tejares
Torreiglesias
Turégano
Valdesimonte
Valdevacas y el Guijar
Valleruela de Pedraza
Valleruela de Sepúlveda
Veganzones
Zarzuela del Pinar.

JESUITINAS EN UNA «ENCRUCIJADA»

La noticia ha saltado. Era algo que se estaba «cociendo» dentro de la «olla» federativa. Es cierto que no hay conclusiones, que de lo que se trata es de hacer un «sondeo». Pero la propuesta está «ahí» y la vamos a comentar. La Federación Española de

EL DEPORTE DE LA CANASTA

Jesuitinas-Caja Segovia, a punto de ser 1.ª División • Imperio-Caja, partido internacional • Competiciones provinciales • En juveniles se perdió con Soria; el domingo frente a Burgos



Jesuitinas quiere lanzarse

Baloncesto se ha dirigido a los clubes femeninos que jugaron la fase de ascensos a la 1.ª división —de eso hace muy pocas fechas—, con el fin de que contesten sobre la posibilidad de tomar parte en una liga de primera división, categoría «B», —es decir, similar a la de los hombres—, y que se pondría en marcha en la temporada próxima. En ella intervendrían doce o catorce equipos de toda España. Tendrían acceso directo los que han descendido en esta temporada de la primera «A» y aquellos otros que dieran el «sí».

Por parte de JESUITINAS CAJA SEGOVIA el tema se está estudiando. No es fácil la solución. Pensar en qué la campaña puede suponer un coste muy aproximado a los 2.000.000 de pesetas, asusta a cualquiera. Pero más a quienes —prácticamente—, parten de cero. Por tanto los medios económicos son el factor más importante.

Dentro del orden deportivo no hay duda sobre el excelente papel que el equipo segoviano realizaría. En la fase de sector, donde acudieron —al menos en teoría—, los mejores equipos femeninos de segunda, JESUITINAS llevó a efecto un torneo comparativamente muy superior al de la mayoría de los conjuntos.

No va a ser fácil conseguir las colaboraciones necesarias, pero vamos a «soñar» que el baloncesto femenino segoviano va a estar en la tempora próxima entre los mejores de España. Y que JESUITINAS - CAJA SEGOVIA va a ser un gran representante.

UN ENCUENTRO INTERNACIONAL

Por fin, y tras recorrer los «vericuetos» caminos que conducen a los pabellones deportivos de Segovia —con distinta suerte, eso sí—, los directivos del IMPERIO-CAJA SEGOVIA ya tienen fecha concreta para jugar su encuentro internacional frente a la selección de jugadores americanos de la base de Torrejón. Estos forman un equipo de excelentes jugadores aparte su altura física, ya que hay varios que pasan de los dos metros. Con el fin de que pueda existir un bonito espectáculo, el IMPERIO intenta contar con la

colaboración de jugadores de 1.ª división. Segura parece la participación del internacional RULLAN, así como la intervención de otra gran figura del baloncesto.

El partido tendrá lugar el próximo día 19 en el pabellón deportivo de los Hermanos Maristas.

El equipo RAIDERS será un atractivo para el aficionado al baloncesto en Segovia.

SELECCIONES JUVENILES

Comenzó a disputarse el pasado sábado el calendario de encuentro que componen los partidos de las selecciones juveniles de baloncesto y que ha organizado la JUNTA DE CASTILLA Y LEON a través de la Conserjería correspondiente. En el primer encuentro que jugaron los componentes de la selección de Segovia en Soria, perdieron por el tanteo de 71-68, tras haber concluido el tiempo reglamentario de partido con empate a 64.

El próximo domingo, a las 12,30 en el pabellón E. Serichol, juegan su segundo encuentro, teniendo como rival a la selección juvenil de BURGOS. En categoría femenina se jugará a las 12 de la mañana, en el pabellón del Colegio Hijas de Jesús.

TORNEOS PROVINCIALES

Se han jugado los partidos correspondientes a la Copa Primavera con los siguientes resultados:

Categoría junior-senior

J.P.M., 78, Europol C.B.S., 58.

Ladreda 25, 64, J.P.M. Junior, 54.
Hucha, 54, Nava Asunción, 58.
J.P.M. Junior, 51, J.P.M., 82 (aplazado 4.ª jornada).
J.P.M. Junior, 71, Hucha, 56 (aplazado 1.ª jornada).

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
JPM Junior	4	3	1	7
JPM	3	3	0	6
Europol CBS	4	1	3	5
Nava Asunción	4	1	3	5
Hucha	3	1	2	4
Ladreda 25	0	0	0	0

Categoría infantil

J.P.M. «B», 47, Claret «A», 68.
J.P.M. «A», 47, C.B.S., 40.
Claret «B», 38, Claret «C», 44.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
JPM «A»	4	4	0	8
CBS	4	3	1	7
Claret «A»	5	3	2	7
JPM «B»	4	3	1	7
Claret «C»	5	1	4	6
Claret «B»	4	0	4	3

Nota.—Claret «A» y Claret «B» figuran con puntos de menos por sanción.

Categoría femenina

Nava Asunción, 23, Jesuitinas Senior, 120.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
Jesuitinas	1	1	0	2
Nava Asunción	1	0	1	1
Jesuitinas Junior	0	0	0	0

Categoría infantil

Jesuitinas «B», 21, Jesuitinas «A», 49.
Jesuitinas «C», 17, Bananas, 13.

MINIBASQUET

Categoría femenina

Concepcionistas «C», 20, Caja Postal C.B.S., 8.
Concepcionistas «A», 38, Concepcionistas «B», 8.
Encuentros próxima jornada, día 12-5-84 (Colegio Concepcionistas).
Caja Postal - Concepcionistas «B», a las 11,30.



J. P. M. Juvenil, base de la selección provincial

Concepcionistas «D» - Concepcionistas «A», a las 12,30.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
Concepcionistas A	5	5	0	10
Concepcionistas B	5	3	2	8
Caja Postal CBS	5	2	3	7
Concepcionistas C	5	1	4	6
Concepcionistas D	4	1	3	5

Categoría masculina

Claret «B», 66, Claret «D», 27.
Claret «A», 82, Caja Postal, 15.
Bar Encarna C.B.S., 69, Europol C.B.S., 37.

CLASIFICACION

	J.	G.	P.	P.
Bar Encarna CBS	5	4	1	9
Claret A	4	3	0	8
Claret B	4	3	1	7
Caja Postal CBS	4	2	2	6
Claret D	5	1	4	6
Claret C	4	1	3	5
Europol CBS	4	0	4	4

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

Suspender por cinco partidos al madridista Pineda, dos por

producirse de manera violenta con un contrario y tres por dirigir al árbitro expresiones calificadamente atentatorias al respeto que se le debe, ha sido el acuerdo más importante tomado por el Comité de Competición respecto a la última jornada de la Copa de la Liga.

El Boca Juniors, además de estar intentando que Maradona vuelva, con motivo de la fuerte sanción, que se especula de un año y que le impediría jugar en España, ofrecerá un contrato a Alfredo Di Stéfano, actual entrenador del Real Madrid, al que consideran un entrenador «con jerarquía y personalidad».

BALONCESTO

El Barcelona recurrirá al Comité Superior de Disciplina Deportiva, contra el fallo del Comité de Apelación, que dio validez a la decisión adoptada en su día por el de Competición en relación a los incidentes de la final de la Liga disputada en el pabellón del Real Madrid.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

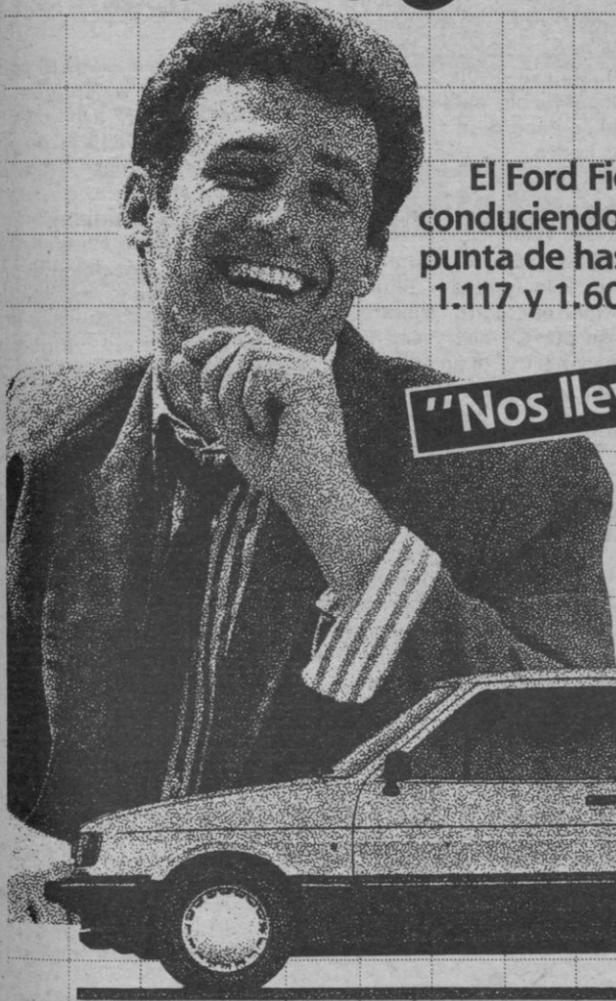
EUROFORM, S. A.

Fábrica de confección alta calidad
VENTA DIRECTA AL PUBLICO
Depósitos, n.º 18 Teléfono 42 14 66
Detrás de los Depósitos del agua

VENDEDOR A COMISION

Introducido en: Industrias cárnicas, granjas, mataderos, fábricas de embutidos, industrias de alimentación.
IMPORTANTE COMISION
Se trata de aparatos electrónicos exterminadores de insectos voladores.
Dirigirse con referencias a: COMITERSA.
Coronel Montesinos, 11, bajo. Valencia-19.
Teléfono 96 - 347 80 34

"Mi Fiesta y yo"



El Ford Fiesta está hecho para que disfrutes conduciendo. Tiene 5 marchas, una velocidad punta de hasta 148 Km/h., y motores de 957, 1.117 y 1.600 c.c. (Diesel).

"Nos llevamos muy bien"

¡Y cómo ahorra!
Desde 3,8 l/100 Km.

**3.8 L.
100 KMS.**



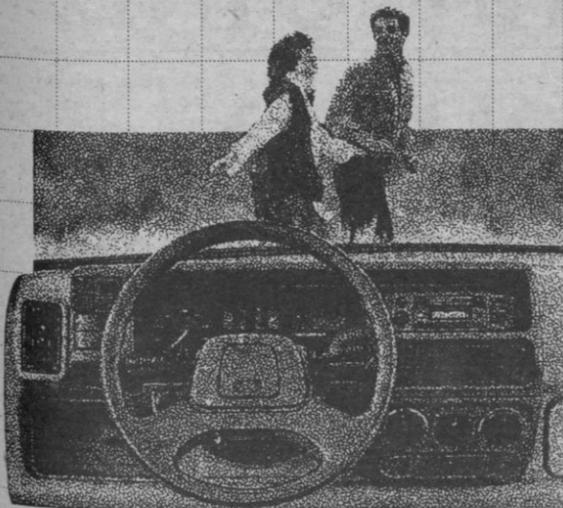
"Aquí sobra sitio"

El maletero del Fiesta tiene una gran capacidad. Además, con el asiento posterior abatible total o parcialmente, sus posibilidades son infinitas. Porque hoy en día un coche además de divertido, tiene que ser práctico.

"Un interior de película"

Ya lo verás. La nueva tapicería es elegante de verdad. Y los asientos, comodísimos. Y el salpicadero, supermoderno.

Ven a conocer tu nuevo Fiesta en cualquiera de los 400 puntos de Venta y Servicio Ford. Vas a alucinar.



Ahora versión Diesel

Nuevo motor Ford 1.6/54 CV (DIN).
Consumo: 3,8 l/100 Km.



FIESTA



Diseño y Calidad.

Recuerda: Ford Credit. Paga tu Ford con dinero de Ford. Garantía de 12 meses, y de 6 años contra la perforación por corrosión.

Olimpismo

Ya son tres los países que no acudirán a Los Angeles

Berlín.—La República Democrática Alemana seguirá el ejemplo de la Unión Soviética y renunciará a la participación en los Juegos Olímpicos de Los Angeles, se comunicó hoy.

Dos días después de que la URSS comunicó oficialmente que retira su participación, y tras haber anunciado también Bulgaria en el día de ayer su ausencia en los Juegos, la República Democrática Alemana es el tercer país del Este que se retira de los Juegos.

El comunicado oficial publicado por la agencia «ADN» subraya que el Comité Olímpico Nacional de la R.D.A. considera que no se ofrecen garantías de seguridad suficientes para los deportistas de Alemania Oriental y del resto de los países socialistas.

Esta decisión no se dirige contra los ciudadanos ni contra los atletas de los Estados Unidos con quienes «mantenemos relaciones múltiples y seguiremos haciéndolo», asegura el comunicado oficial. — Efe.

Pese a la anunciada inasistencia de la Unión Soviética a los Juegos Olímpicos de Los Angeles, el Ministerio de Deportes de la URSS ha confirmado hoy que la selección masculina de baloncesto soviética viajará mañana a Francia, para disputar el torneo preolímpico europeo.

FUTBOL

Maradona, declarado «persona non grata» por el Ayuntamiento de Valmaseda (Vizcaya)

Bilbao.—El Ayuntamiento de Valmaseda (Vizcaya) ha acordado, en sesión plenaria, declarar «persona non grata» a Maradona, jugador del Barcelona.

El acuerdo ha sido adoptado a raíz de una moción presentada por los concejales del Partido Socialista de Euskadi-PSOE, en la que se pedía que la corporación expresase públicamente su felicitación al Athlétic de Bilbao, por sus últimos triunfos en Liga y Copa del Rey.

En el acuerdo, el Ayuntamiento de Valmaseda se solidariza «con los jugadores del Athlétic, con motivo de los graves incidentes promovidos por el jugador del Barcelona, Maradona, y hacemos votos por el pronto restablecimiento de nuestros jugadores Núñez y Sola.»

«Por último, acordamos declarar «persona non grata» a Maradona», finaliza el acuerdo del Ayuntamiento de Valmaseda, una de las localidades más importantes de la provincia de Vizcaya. — Efe.

EL ATH. BILBAO SERA HOMENAJEADO EN EL CONGRESO

Madrid.—El Athlétic de Bilbao, campeón de la temporada futbolística, será objeto de un homenaje en el Congreso de los Diputados, por decisión de su presidente, Gregorio Peces-Barba.

El entrenador y los jugadores del equipo vasco, campeones de Liga y ganadores de la Copa del Rey, serán agasajados en la Cámara Baja, tras una invitación del presidente Peces-Barba, ya aceptada por el equipo rojiblanco. — Efe.

JAVIER CLEMENTE, MEJOR DEPORTISTA NACIONAL DEL MES DE ABRIL

Madrid.—El entrenador vasco Javier Clemente ha sido elegido el mejor deportista nacional del mes de abril, a juicio de un jurado compuesto por abonados al servicio de deportes de la agencia «Efe».

El vencedor nacional, Javier Clemente, se adivinaba desde la primeras votaciones.

Al frente del Ath. de Bilbao, Clemente viene desarrollando una gran labor, premiada con los títulos conseguidos hasta este momento.

Javier Clemente ha ganado con toda autoridad, sin que nadie le inquietara. Logró 27 votos, mientras que su más inmediato seguidor, Angel Nieto, se quedó en 14. — Efe.

CICLISMO

Agostinho ha muerto

El ciclista portugués Joaquim Agostinho ha fallecido hoy en el hospital de Lisboa, donde se encontraba internado desde el pasado día 30 de abril.

Agostinho se fracturó el cra-

Mañana comienza la Vuelta Aérea a España

Madrid.—Mañana, día 11, organizada por el Real Aero Club de España, dará comienzo, desde Salamanca, la XXIV edición de la Vuelta Aérea a España que, tras recorrer Sevilla y Valencia, terminará el día 15 en Madrid, con un recorrido de unos 1.700 Km.

A las 5 horas del viernes está prevista la concentración de las 30 avionetas participantes en Matacán (Salamanca). De aquí a Tablada (Sevilla), sobrevolando Plasencia, Hinojosa y Palma del Río, será la primera etapa, que es puntuable para el campeonato de España en su modalidad de rastro.

La segunda etapa terminará en Manises (Valencia), pasando por Linares, Beas de Segura y Alicante, y la tercera y última será Manises-Cuatro Vientos, con paso por Cuenca y Ocaña, para acabar el día 14 en Madrid. Estas dos últimas etapas no son

puntuables para el campeonato de España. — Efe.

Hípica

Alfonso Segovia ganó el Gran Premio de Jerez de la Frontera

Jerez de la frontera.—El concurso internacional de Jerez de la Frontera finalizó ayer con la primera y única victoria de un jinete español, Alfonso Segovia, montando a «Feiner Kerl», ganó el Gran Premio, la prueba más importante de esta competición que comenzó a disputarse el pasado sábado. Esta es la segunda ocasión en la que Segovia se impone en este premio, ya que el año pasado también lo hizo. A su fase final pasaron tres jinetes. Tomás Fusch, de Suiza, Tony Nwebery, de Gran Bretaña, y el representante español.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

es un Consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CON CRITERIO PROPIO

DE OLIMPIA A LOS ANGELES... PASANDO POR MOSCU

Nada más lejos en deporte que la «ley del tailón». El «ojo por ojo, diente por diente» tan sólo tiene cabida a la hora de la búsqueda de la mejor marca, de la superación personal, del estímulo que significa subir al podium. Pero cuando los políticos —en mala hora fuere—, mezclaron la política del «rearme y desarme» con la lucha del atleta por conseguir restar milésimas del segundo al «crono», confundieron «churras con merinas» y el «brillante» resultado ha «chocado» frontalmente con los principios de la CARTA OLIMPICA.

Si en 1980 —cuando MOSCU organizó la OLIMPIADA—, fueron los EE.UU. de Norteamérica quienes boicotearon con la prohibición de la participación a sus atletas la suprema prueba magna del deporte mundial, ahora —«ojo por ojo»—, es la URSS quien prohíbe a sus deportistas el desplazamiento a LOS ANGELES, en nombre de no-se-que cuestiones políticas.

Y tú, atleta —ruso, checo, húngaro, polaco...—, que durante cuatro años —de olimpiada a olimpiada—, te has sacrificado, has luchado, trabajaste con ilusión, dejaste muchas cosas en ese camino. Has pensado en «medalla», en subir al podium —verdadera meta, ansiada meta—. ¿De qué sirvió tu sacrificio? ¿A quién puedes pedir cuentas por ello? Quizás ¿a los políticos? Olvidalo. No te van a entender. Seguramente te contestarán que «la-política-de-bloques-es-un-conjunto-de-acciones-en-las-que-intervienen-tanto-los-misiles-con-cabeza-nuclear-como-el-vino-francés-y-las-revelaciones-marinas-del-comandante-Cousteau». Cualquiera «rollo» será «bueno». Pero, tú, al igual que los atletas americanos en el 80, tendrás que «morderte» los «puños», al igual que las palabras —y te gustaría decir las muy fuertes y altas—, y habrás de quedarte en casa. Y esperar otros cuatro años. Quizás entonces ya no te importe tanto. Quizás tu «hora» ya pasó. Pero no se lo digas a los políticos. Ellos te dirán «que...»

J. M.ª

**SEAT FURA. SEAT 131
SERIE ORO**

DOS AÑOS DE GARANTIA TOTAL.

RECOMPRA A LOS DOS AÑOS* AL MISMO PRECIO.

* Al cambiar a otro modelo Seat, Audi o Volkswagen.

Y HASTA 70.000 PTAS. MENOS.

Y además: 2 años de Seguri-Seat, 6 años de garantía contra la perforación por corrosión.

Red Seat. La garantía más fuerte.



ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso sin muebles, céntrico, amplio. Teléfono 430412.

ALQUILO piso amueblado, exterior, soleado, jardín. Tardes, teléfono 420685.

OFREZCO piso amueblado verano o mayor temporada. Teléfono 424147.

ALQUILO piso amueblado, nuevo, zona Plaza Mayor. Teléfonos 432737 - 436479.

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 470522 (horas comercio) y 471478 particular.

ALQUILO piso en Gijón, temporada junio-julio. Razón: Teléfono 471646.

NECESITO piso vacío, zona casco antiguo. Teléfono 420925.

ENSEÑANZA

CLASES particulares, grupos reducidos BUP, COU, FP, magisterio, EGB, graduado escolar, contabilidad, todas las asignaturas de 1.º de carrera. Academia Placivox, Escuderos, 12. Segovia.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma 2, 3, 4 dormitorios. Entrada desde 150.000 y 16.666 mensuales.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar interna o externa, La Granja; buen sueldo. Teléfono 471054.

TRASPASOS

TRASPASO mesón-restaurant El Puerto, en San Rafael, céntrico. Teléfono 171758.

TRASPASO o vendo local comercial en calle Cantarranas. Teléfono 420246.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

VEHICULOS

PEGASO Comet, basculante; tarjeta comarcal. Vendo. Teléfono 424785.

VENDO DKW, toda prueba. Teléfono 422395.

VENTAS

VENDO piso exterior dos dormitorios, céntrico. 500 pesetas comunidad; económico. Teléfono 424884.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PARTICULAR vende chalet Angeles San Rafael (Segovia). Contado. (91) 2766563.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

LOCAL con o sin piso. Onésimo Redondo. Teléfono 422719.

APARTAMENTOS un dormitorio. Teléfonos 421594 - 425679.

SE VENDE perra Doberman, muy buena, en exposiciones, con pedigrí; inscrita en el L.O.E., y pareja de Espinel Bretón, cazando. Teléfono 140182, Cuéllar.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

VENDO naves 1.000 - 2.000 m², calle Guadarrama, Polígono El Cerro. Teléfono 430512.

SE VENDE o alquila tienda propia frutería o alimentación, con cámara frigorífica, en Centro Comercial Puerta de Castilla. Teléfonos 430512 - 430701.

SE VENDE chalet, gran oportunidad, situado a 15 kilómetros de Segovia. Teléfono 430432.

VENDO piso muy céntrico; facilidades. Teléfono 430643.

VENDO parcela en La Losa, céntrica, precio mínimo. 432381.

Noticias de Televisión

«LOS RIOS»

Este espacio en su emisión del lunes 14, estará dedicado al río Asón. Con realización de Fernando Méndez Leite se hará un recorrido geográfico, cultural y económico por las tierras y ciudades bañadas por este río santanderino.

TERMINA «AL AIRE LIBRE»

El martes 15, con la emisión del capítulo «Plantas ornamentales», termina la primera parte de esta serie, que volverá a la emisión, probablemente, en el próximo mes de octubre. En este capítulo el profesor y los alumnos visitan unas plantaciones de rosas y claveles y una exposición de plantas de interior en donde se estudian principalmente los cactus. Será sustituido por «Robinson en Africa» que, dirigido por Enrique Meneses, consta de 12 episodios de media hora de duración y tiene la finalidad de poner en contacto a los jóvenes españoles con el continente africano.

FUTBOL: FINAL RECOPA DE EUROPA

La final de la Recopa de Europa de Fútbol que, enfrentará al equipo italiano de la Juventus y al Oporto de Portugal, será retransmitido en directo el miércoles 16, por la Segunda Cadena y a partir de las 20,30. Los comentarios serán de José Angel de la Casa.

El humor de los demás

SIR CAMARA, en «Cauce 2000»



1.800 PLAZAS

Retribución: 1.143.842 PTAS. AÑO

Convocadas 1.800 plazas (AMPLIABLES) para el CUERPO AUXILIAR ADMINISTRATIVO (en oficinas) de la SEGURIDAD SOCIAL. Titulo Graduado Escolar o similar. Retribución: 1.143.842 pesetas (véase GUIA). Ejercicios sencillos (ninguno oral); 20 temas, mecanografía y prueba optativa. Instancias hasta 18-5-84. ¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!!

YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS

588 PLAZAS

BACHILLERES SUPERIORES
1.200.000-1.500.000 PTAS. AÑO

1. Convocadas 250 PLAZAS para el CUERPO NACIONAL DE SECRETARIOS DE 3.ª CATEGORIA (Municipios hasta 5.000 habitantes). Ambos sexos, de 18 a 60 años. Titulo Bachiller Superior o equivalente. Magnificas condiciones (cargo de JEFATURA) y retribución (sobre 1.000.000 - 1.500.000 pesetas o más; véase GUIA). NUEVO PROGRAMA y NUEVOS EJERCICIOS. Editamos NUEVAS CONTESTACIONES ajustadas rigurosamente al nuevo programa. Temario completo, 4.500 pesetas. Instancias hasta 18-5-84.

2. Convocadas 338 PLAZAS vacantes para el CUERPO OFICIALES DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA (en oficinas de Juzgados, Audiencias, etc.) Titulo, Bachiller Superior o equivalente. Retribución, 1.360.732 pesetas anuales (véase GUIA). Instancias hasta el 31-5-84.

Información gratuita y sin compromiso. Pídanos HOY MISMO, por correo, la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con instancia, programa, etcétera, de la convocatoria que le interese.

centro de estudios **ADAMS**

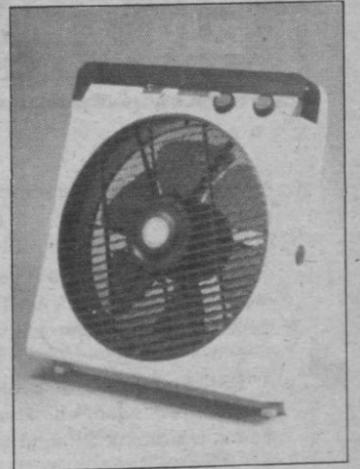
SAGASTA, 23 - MADRID - 4

MESA REVUELTA

NOVEDAD MUNDIAL DE FABRICACION
INTEGRAMENTE ESPAÑOLA

La empresa española Taurus ha diseñado íntegramente una nueva línea de climatizadores de aire. Se trata de aparatos que pueden calentar y refrescar el aire indistintamente, mucho más potentes y silenciosos que los calefactores y ventiladores tradicionales y que, proporcionando un caudal mayor, consiguen una mejor distribución del

aire por medio de un difusor rotativo y orientable que posibilita que el aparato se mantenga fijo sin movimiento de oscilación. Son totalmente automáticos y su elevado nivel de diseño los convierte en un objeto ornamental durante todo el año. En la fotografía el modelo Tropical 10F.



FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Marcelino Oreja, nuevo secretario del Consejo de Europa



Estrasburgo (Francia).—La victoria del candidato español, Marcelino Oreja, elegido ayer tarde secretario general del Consejo de Europa con mayoría absoluta en la primera vuelta, es un hecho sin precedentes en los treinta y cinco años de existencia del Consejo de Europa.

Sobre un total de 160 votos, el exministro español de Asuntos Exteriores obtuvo 85 votos, es decir, cuatro votos más de la mayoría absoluta y más del doble de los obtenidos por los otros candidatos, el austriaco Franz Karasek, secretario general hasta ahora, quien obtuvo 39, y el representante noruego, con 36 votos.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL REY MANIFIESTA que consolidar la democracia es la principal tarea de los componentes de la «generación del cambio» a la que él pertenece. Don Juan Carlos se expresa así en unas declaraciones que publica esta semana la revista «Tiempo». Las declaraciones aparecen en un libro de próxima aparición de la periodista Margarita Riviera, titulado «La generación del cambio».

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, regresó ayer a Madrid, procedente de Helsinki, última etapa de su viaje oficial de cuatro días a Dinamarca y Finlandia.

EL PRESIDENTE DE ALIANZA POPULAR, Manuel Fraga, dijo ayer que el ministro de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, es «un mal menor del Gobierno, dentro de lo que el PSOE puede ofrecer».

EL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO, Alfonso Guerra, se encuentra en la población costera almeriense de Mojazar, adonde llegó a últimas horas de anoche. Hoy se traslada a la capital de Almería para pronunciar una conferencia sobre «La España vertebrada», en el Teatro Cervantes.

EXTRANJERO

LOS MEDIOS DE INFORMACION soviéticos, con el diario «Pravda» a la cabeza, efectúan un impresionante destaque informativo de la visita que inician hoy a la URSS los Reyes de España, Don Juan Carlos I y Doña Sofía.

CUBA HA ACOGIDO «de forma sólo provisional» a los siete miembros de «ETA» llegados hace poco más de una semana procedentes de Panamá, informaron ayer a «Efe» fuentes oficiales cubanas.

Manuel Fraga:

«El Gobierno ni quiere ni puede pactar»

Anuncia una ofensiva socio-política para octubre

Ni el Gobierno quiere pactar ni su propia política económica se lo permitiría. El líder de la oposición, Manuel Fraga, cree que los cuadros de Miguel Boyer dejan poco margen para negociar, que el Gobierno ha aplicado mal una política prestada y no ha sabido resolver problemas que, como el paro, pueden crear graves tensiones en el futuro. Durante un acto informativo con la Agrupación de Periodistas de Información Laboral —APIL—, Fraga anunció una ofensiva socio-política para octubre, que podría incluir una moción de censura, y dijo que UGT hace una política de gestos «para ir tirando».

Sobre la Seguridad Social denunció cómo las cotizaciones que durante años han realizado sus afiliados se están empleando en pagar el subsidio de paro, lo que puede devenir en una falta de recursos para financiar las pensiones. Respecto a esto último los dirigentes de Alianza Popular se mostraron a favor de tres tipos de cobertura: una mínima, universal; otra voluntaria de las empresas, y, una tercera, mediante los fondos de pensiones.

Se preguntó dentro del terreno del desempleo dónde se encontrará el límite que haga insostenible la situación social y comiencen las tensiones. «Ahora un español con trabajo sostiene a otros tres españoles. El día que tenga que mantener a cuatro o cinco la situación puede ser muy preocupante.»

Ambos representantes de la derecha parlamentaria se mani-

festaron contrarios a la cobertura para todos los españoles sin empleo, «porque es un derecho por el que se ha pagado y no una beneficencia» y advirtieron que por ese camino se estaba poniendo en peligro la supervivencia de muchos jubilados y pen-

sionistas.

«Estamos desquiciando el sentido de las cosas —dijo Fraga—. En el presupuesto está recogida la vida religiosa, los periódicos, los partidos políticos y ahora quieren estar los sindicatos.»

Los abogados de Ruiz-Mateos creen probable la extradición

Madrid.—Los abogados de José María Ruiz-Mateos declararon en la tarde ayer, en el aeropuerto de Barajas, que consideran muy difícil impedir la extradición del ex presidente de Rumasa. Los letrados también señalaron que hay grandes ingredientes políticos en el caso, «aunque vamos a tratar de evitar que esa fase política se produzca, y los Tribunales alemanes declaren que la extradición es inadmisibile».



HONIARA (Islas Salomón).—El Papa Juan Pablo II se coloca un tocado de guerrero durante la visita que realizó a la capital del archipiélago de las Salomón, donde ofició una misa al aire libre y visitó un hospital y una cárcel antes de volver a Papúa-Nueva Guinea para pernoctar. Hoy, jueves, el Pontífice emprende viaje hacia Bangkok, la capital de Tailandia.—(Telefoto Efe/Upi).

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

CC. OO. de Renfe convoca una «campana de seguridad» a partir del día 14

Madrid.—Comisiones Obreras de Renfe ha convocado una «campana de seguridad» a partir del día 14, que provocará numerosos retrasos en los trenes, según sus representantes. Aseguraron que no se trata de una huelga de celo, aunque se trate de cumplir totalmente las normas de seguridad, ya que ésta es ilegal. «Una huelga de celo supondría —dijeron— un colapso total del tráfico, la campana de seguridad no es igual, es similar a las emprendidas en determinadas

fechas por la empresa, pero si su colaboración.»

En esta campana de seguridad aplicarán la ley de Policía del Ferrocarril que, según dijeron, está totalmente desfasada, debido a los adelantos que se han producido en la red ferroviaria. Como ejemplo citaron que, al llegar a un paso a nivel o a una curva, los trenes, según la ley, deben disminuir la velocidad de forma que permitan su frenado en caso de necesidad y que habitualmente no se cumple.

Próxima visita a España del Presidente de Costa Rica

Madrid.—El presidente de Costa Rica, Luis Alberto Monge, visitará oficialmente España

del 29 al 31 de mayo, invitado por los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, según anunció ayer la Oficina de Información Diplomática.

Fuentes costarricenses dijeron a «Europa Press» que esta visita supone el inicio de una larga gira de Luis Alberto Monge por la mayoría de los países de Europa Occidental, que se prolongará por espacio de un mes.

Monge desea, con su visita, intensificar las relaciones económicas y culturales hispano-costarricenses.

En La Moncloa Sustituidos los miembros del CESID por policías y funcionarios

Los miembros del CESID que, desde tiempos de Suárez, realizaban funciones secretas en uno de los departamentos del complejo de La Moncloa, y cuyo trabajo fue objeto de atención en varias ocasiones por diversos medios periodísticos —muchos de los cuales elucubraron sobre su cometido real en dichas instalaciones—, acaban de ser sustituidos por policías y funcionarios de plena confianza de la Presidencia del Gobierno, informa «Ya».

Durante las últimas semanas, los miembros del CESID destacados en La Moncloa han desmantelado sus instalaciones, consideradas ultramodernas, y expertos de la Telefónica, bajo la supervisión de policías y funcionarios, han extendido una nueva red con aparatos muy modernos.

El campo Ayudas al cultivo de la soja

Madrid.—Los cultivadores de soja podrán optar a una subvención de hasta 20.000 pesetas por hectárea durante la campaña de producción de 1984, según una resolución de la Dirección General de la Producción Agraria que publica hoy el «B.O.E.».

La cantidad citada constará de dos partes: la primera de ellas, de valor fijo 10.000 pesetas por hectárea, se considerará como ayuda de promoción al cultivo, la segunda, cuyo límite máximo es también 10.000 pesetas por hectárea, se considerará como un complemento al precio medio del mercado que reciba el agricultor.

La superficie máxima objeto de ayuda para todo el territorio nacional se fija en 3.000 hectáreas.—Efe.